

Číslo oznamu	Obsah	Strana
	I <i>Informácie</i>	
	Komisia	
2005/C 336/01	Výmenný kurz eura	1
2005/C 336/02	Sviatky a dni pracovného voľna v roku 2006	2
2005/C 336/03	Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001, zmeneným a doplneným nariadením Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004, o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom ⁽¹⁾	3
2005/C 336/04	Oznámenie Komisie o úrokových sadzbách súvisiacich s vrátením štátnej pomoci a referenčných a diskontných sadzbách v súčasnosti platných pre 25 členských štátov s účinnosťou od 1. januára 2006 — Uverejnené v súlade s článkom 10 nariadenia Komisie (ES) 794/2004 z 21. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1) a v súlade s oznámením Komisie o spôsobe stanovovania referenčných a diskontných sadziieb (Ú. v. EÚ C 273, 9.9.1997, s. 3)	11
2005/C 336/05	Oznámenie Komisie v rámci implementácie smernice 98/37/ES Európskeho parlamentu a Rady z 22. júna 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa strojových zariadení ⁽¹⁾	12
2005/C 336/06	Zoznam organizácií a laboratórií, ktoré majú povolenie tretích krajín vyhotovovať sprievodné dokumenty, ktoré musia byť vystavené pre každú zásielku vína dovážanú do Spoločenstva (článok 29 nariadenia Komisie (ES) č. 883/2001)	60
	Európska centrálna banka	
2005/C 336/07	Stanovisko Európskej centrálnej banky z 15. decembra 2005 k návrhu nariadenia ES o údajoch o príkazcovi, ktoré sprevádzajú prevody finančných prostriedkov (CON/2005/56)	109

I

(Informácie)

KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

30. decembra 2005

(2005/C 336/01)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1797	SIT	Slovinský toliar	239,5
JPY	Japonský jen	138,9	SKK	Slovenská koruna	37,88
DKK	Dánska koruna	7,4605	TRY	Turecká líra	1,5924
GBP	Britská libra	0,6853	AUD	Austrálsky dolár	1,6109
SEK	Švédská koruna	9,3885	CAD	Kanadský dolár	1,3725
CHF	Švajčiarsky frank	1,5551	HKD	Hongkongský dolár	9,1474
ISK	Islandská koruna	74,57	NZD	Novozélandský dolár	1,727
NOK	Nórska koruna	7,985	SGD	Singapurský dolár	1,9628
BGN	Bulharský lev	1,9563	KRW	Juhokórejský won	1 184,42
CYP	Cyperská libra	0,5735	ZAR	Juhoafrický rand	7,4642
CZK	Česká koruna	29	CNY	Čínsky juan	9,5204
EEK	Estónska koruna	15,6466	HRK	Chorvátska kuna	7,3715
HUF	Maďarský forint	252,87	IDR	Indonézska rupia	11 596,45
LTL	Litovský litas	3,4528	MYR	Malajzijský ringgit	4,4584
LVL	Lotyšský lats	0,6962	PHP	Filipínske peso	62,719
MTL	Maltská líra	0,4293	RUB	Ruský rubel	33,92
PLN	Poľský zlotý	3,86	THB	Thajský baht	48,437
RON	Rumunský lei	3,6802			

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

SVIATKY A DNI PRACOVNÉHO VOLNA V ROKU 2006

(2005/C 336/02)

BELGIQUE/BELGIË:	1.1, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 21.7, 14.8, 15.8, 1.11, 2.11, 11.11, 15.11, 25.12, 26.12, 27.12, 28.12, 29.12, 30.12, 31.12
ČESKÁ REPUBLIKA:	1.1, 8.5, 5.7, 6.7, 28.9, 28.10, 17.11
DANMARK:	1.1, 13.4, 14.4, 16.4, 17.4, 12.5, 25.5, 4.6, 5.6, 24.12, 25.12, 26.12
DEUTSCHLAND:	1.1, 6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 5.6, 15.6, 15.8, 3.10, 31.10, 1.11, 22.11, 25.12, 26.12
EESTI:	1.1, 24.2, 14.4, 16.4, 1.5, 4.6, 23.6, 24.6, 20.8, 24.12, 25.12, 26.12
ELLÁDA/ΕΛΛΑΔΑ:	1.1, 2.1, 6.3, 25.3, 21.4, 24.4, 12.6, 15.8, 28.10, 25.12, 26.12
ESPAÑA:	1.1, 6.1, 19.3, 13.4, 14.4, 16.4, 1.5, 25.5, 4.6, 15.6, 24.6, 29.6, 25.7, 15.8, 12.10, 1.11, 8.12, 25.12
FRANCE:	1.1, 15.4, 17.4, 1.5, 8.5, 25.5, 14.7, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12
IRELAND:	1.1, 17.3, 14.4, 16.4, 17.4, 25.5, 4.6, 5.6, 7.8, 30.10, 25.12, 26.12
ITALIA:	1.1, 6.1, 17.4, 25.4, 1.5, 2.6, 15.8, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12
KYPROS/ΚΥΠΡΟΣ:	1.1, 2.1, 25.3, 13.4, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 1.10, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12
LATVIJA:	1.1, 14.4, 16.4, 17.4, 1.5, 4.5, 14.5, 4.6, 23.6, 25.6, 18.11, 25.12, 26.12, 31.12
LIETUVA:	1.1, 16.2, 11.3, 16.4, 17.4, 1.5, 24.6, 6.7, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12
LUXEMBOURG:	1.1, 17.4, 1.5, 25.5, 5.6, 23.6, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12
MAGYARORSZÁG:	1.1, 15.3, 17.4, 1.5, 5.6, 20.8, 23.10, 1.11, 25.12, 26.12
MALTA:	
NEDERLAND:	1.1, 16.4, 17.4, 30.4, 5.5, 25.5, 4.6, 5.6, 25.12, 26.12
ÖSTERREICH:	1.1, 6.1, 16.4, 17.4, 1.5, 25.5, 4.6, 5.6, 15.6, 15.8, 26.10, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12
POLSKA:	1.1, 14.4, 17.4, 1.5, 3.5, 25.5, 5.6, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12, 26.12
PORTUGAL:	1.1, 14.4, 25.4, 1.5, 10.6, 15.6, 15.8, 5.10, 1.11, 1.12, 8.12, 25.12
SLOVENIJA:	1.1, 2.1, 8.2, 16.4, 17.4, 27.4, 1.5, 2.5, 4.6, 5.6, 25.6, 15.8, 31.10, 1.11, 25.12, 26.12
SLOVENSKO:	1.1, 6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 8.5, 5.7, 29.8, 1.9, 15.9, 1.11, 17.11, 24.12, 25.12, 26.12
SUOMI/FINLAND:	6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 23.6, 6.12, 25.12, 26.12
SVERIGE:	2.1, 13.4, 14.4, 17.4, 18.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12
UNITED KINGDOM:	2.1, 13.4, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 15.8, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12

Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001, zmeneným a doplneným nariadením Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004, o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom

(2005/C 336/03)

(Text s významom pre EHP)

Číslo pomoci	XS 72/2004		
Členský štát	Španielsko		
Región	Katalánsko		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Pomoc pri vypracovaní hodnotení či odôvodnených správ v súvislosti s odpočtom daní pri projektoch v oblasti výskumu, vývoja a inovačných technológií		
Právny základ	Orden TRI/235/2004, de 21 de junio, por la que se aprueban las bases para el otorgamiento de ayudas para la solicitud de acuerdos previos de valoración o de informes motivados en relación con la deducción fiscal de proyectos de R+D+IT y se abre la convocatoria para el año 2004. (DOGC 4174 de 14/07/04)		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci	Celková ročná čiastka	0,3 milióna EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková čiastka pomoci	
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	Podľa odsekov 2 až 6 článku 4 a článku 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	15. 7. 2004		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial		
	Adresa: Passeig de Gràcia, 129, 6 ^a planta E-08008 Barcelona		
Individuálna pomoc veľkého rozsahu	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 82/04		
Členský štát	Taliansko		
Región	Piemonte		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Podpora projektov priemyselného výskumu a predšúťažného vývoja		
Právny základ	Deliberazione della Giunta Regionale n 63 — 13094 del 19 luglio 2004 attuativa ed integrativa a livello regionale del regime d'aiuto previsto dall'art. 11 della Legge 598/84 e s.m.i già approvato dalla Commissione con Decisione C(2002)691cor. del 05.3.02		

Ročné výdavky plánované v rámci programu alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci	Celková ročná suma	100 miliónov EUR	
		Garantované úvery		
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci		
		Garantované úvery		
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia		Áno	
Dátum implementácie	13. 10. 2004			
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006			
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom		Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre malé a stredné podniky		Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Regione Piemonte – Assessorato all'Industria, Lavoro e Bilancio – Direzione Industria			
	Adresa: Regione Piemonte Direzione Industria Via Pisano, 6 – I-10152 Torino Tel. (011) 432 14 61 – Fax (011) 432 34 83 e-mail: direzione16@regione.piemonte.it			
Individuálna pomoc veľkého rozsahu	V súlade s článkom 6 nariadenia		Áno	
Číslo pomoci	XS 85/04			
Členský štát	Spojené kráľovstvo			
Región	Západný Wales & údolia (región cieľ 1)			
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Welsh Highland Railway Ltd.			
Právny základ	Industrial Development Act 1982			
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci	Ročná celková výška		
		Záruky za úvery		
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	3 728 735 GBP (Náklady na obnovu koľají v zmysle nariadenia 70/2001 ods. 13)	
		Záruky za úvery		
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a ods. 5 nariadenia		Áno	
Dátum implementácie	Od 26. 8. 2004			

Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006 Pozn.: Ako je predtým uvedené, grant bol udelený pred 31. decembrom 2006. Platby z týchto prostriedkov budú potencionálne (v súlade s N+2) pokračovať do 30. júna 2008		
Účel pomoci	Pomoc MSP	Áno	
Príslušné sektory hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre MSP	Nie	
	Obmedzené na špecifické sektory	Áno	
	Iné služby (turizmus: infraštruktúra)	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Welsh European Funding Office		
	Adresa: Cwm Cynon Business Park, Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Veľké granty individuálnej pomoci	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	
Číslo pomoci	XS90/04		
Členský štát	Spojené kráľovstvo		
Región	West Wales and the Valleys Objective 1 Area		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Broadlands Industrial Park Ltd.		
Právny základ	Industrial Development Act 1982		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci	Celková ročná výška	
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	229 375 GBP
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	Od 1. 11. 2004		
Trvanie programu alebo udelenej individuálnej pomoci	Do 31. 3. 2005		
Účel pomoci	Pomoc MSP	Áno	
Príslušné sektory hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Welsh European Funding Office		
	Adresa: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Poskytnutie veľkej individuálnej pomoci	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 92/04		
Členský štát	Spojené kráľovstvo		
Región	Západný Wales & údolia (región cieľ 1)		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Recreating Pride in Cardigan (Pozdvihnutie povedomia v Cardigane)		
Právny základ	Industrial Development Act 1982		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci	Ročná celková výška	640 000 GBP
		Záruky za úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	
		Záruky za úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a ods. 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	Od 1. 9. 2004		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006 Pozn.: Ako je predtým uvedené, grant bol udelený pred 31. decembrom 2006. Platby z týchto prostriedkov budú potencionálne (v súlade s N+2) pokračovať do 31. augusta 2007		
Účel pomoci	Pomoc MSP	Áno	
Príslušné sektory hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Welsh European Funding Office Adresa: Cwm Cynon Business Park, Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Veľké granty individuálnej pomoci	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	
Pomoc č.	XS 135/04		
Členský štát	Poľsko		
Región	Všetkých 16 krajov		
Názov podporného programu alebo názov firmy ktorej bola poskytnutá individuálna pomoc	Finančná pomoc poskytovaná podnikateľom vo forme nenávratnej finančnej podpory v oblasti poradenstva		
Právny základ	Art. 6 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. § 5 punkt 1 c, d, e Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 17 sierpnia 2004 w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej niezwiązanej z programami operacyjnymi		
Ročné náklady plánované v rámci programu alebo celková suma individuálnej pomoci, poskytnutej firme	Program pomoci	Ročná celková suma	0,43 milióna EUR
		Garantované pôžičky	
	Individuálna pomoc	Celková suma	
		Garantované pôžičky	

Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 odsek 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum realizácie	28. 8. 2004 – deň nadobudnutia právoplatnosti nariadenia		
Doba trvania schémy alebo individuálnej pomoci	Do 30. 11. 2005		
Účel pomoci	Podpora MSP	Áno	
Sektory hospodárstva, ktorých sa pomoc týka	Všetky sektory kvalifikované pre poskytovanie podpory MSP	Áno	
Názov a adresa poskytovateľa pomoci	Názov: Poľská agentúra pre rozvoj podnikania Adresa: Ul. Pańska 81/83 PL-00-834 Warszawa		
Veľká individuálna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	
Číslo pomoci	XS 150/04		
Členský štát	Česká republika		
Región	Česká republika		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Dotácie na zvýšenie konkurencieschopnosti malých a stredných podnikov		
Právny základ	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpore malého a stredného podnikání		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci — Poradenstvo	Celková ročná výška	1,6 milióna EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	0,03 milióna EUR Ide o sumu vypočítanú na základe odhadovaného počtu príjemcov
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	1. 1. 2005		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušný(-)é sektor(y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na štátnu pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ministerstvo průmyslu a obchodu Adresa: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Individuálna pomoc veľkého rozsahu	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 151/04		
Členský štát	Česká republika		
Región	Česká republika		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Dotácie na poradenské služby v oblasti dizajnu		
Právny základ	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpore malého a stredného podnikání		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci — Dotácia	Celková ročná výška	0,32 milióna EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	0,005 milióna EUR Ide o sumu vypočítanú na základe odhadovaného počtu príjemcov
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	1. 1. 2005		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušný(-é) sektor(y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na štátnu pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ministerstvo průmyslu a obchodu		
	Adresa: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Individuálna pomoc veľkého rozsahu	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 152/04		
Členský štát	Česká republika		
Región	Česká republika		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Dotácie na vzdelávanie a poradenské služby		
Právny základ	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpore malého a stredného podnikání		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci — Poradenstvo	Celková ročná výška	1,0 milióna EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	0,002 milióna EUR Ide o sumu vypočítanú na základe odhadovaného počtu príjemcov
		Garantované úvery	

Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	1. 1. 2005		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na štátnu pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ministerstvo průmyslu a obchodu Adresa: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Individuálna pomoc veľkého rozsahu	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 153/04		
Členský štát	Česká republika		
Región	Česká republika		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Podriadený zvýhodnený úver		
Právny základ	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpore malého a stredného podnikání		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci — Úvery	Ročná celková výška	7,09 milióna EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	0,81 milióna EUR Ide o sumu vypočítanú na základe odhadovaného počtu príjemcov
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	1. 1. 2005		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušné sektory hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na štátnu pomoc MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ministerstvo průmyslu a obchodu Adresa: Na Františku 32, CZ-110 15 Praha 1		
Poskytnutie veľkej individuálnej pomoci	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 155/04		
Členský štát	Česká republika		
Región	Česká republika		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Záruky na bankové úvery, záruky na kapitálový vstup, záruky za návrh do obchodnej verejnej súťaže		
Právny základ	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpore malého a stredného podnikání		
Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci – Záruky	Ročná celková výška	24,3 milióna EUR
		Zaistené úvery (objem)	92,3 milióna EUR
	Individuálna pomoc – Cenové zvýhodnenie záruky	Celková výška pomoci	0,04 milióna EUR Ide o sumu vypočítanú na základe odhadovaného počtu príjemcov
		Zaistené úvery – až	0,14 milióna EUR
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	1. 1. 2005		
Trvanie programu alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Podpora malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušné sektory hospodárstva	všetky sektory oprávnené na pomoc MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ministerstvo průmyslu a obchodu Adresa: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Poskytnutie veľkej individuálnej pomoci	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Oznámenie Komisie o úrokových sadzbách súvisiacich s vrátením štátnej pomoci a referenčných a diskontných sadzbách v súčasnosti platných pre 25 členských štátov s účinnosťou od 1. januára 2006

Uverejnené v súlade s článkom 10 nariadenia Komisie (ES) 794/2004 z 21. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1) a v súlade s oznámením Komisie o spôsobe stanovenia referenčných a diskontných sadzieb (Ú. v. EÚ C 273, 9.9.1997, s. 3)

(2005/C 336/04)

Od	Do	AT	BE	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	SE	SI	SK	UK
1. 1. 2006	...	3,70	3,70	7,53	3,72	3,70	3,74	5,50	3,70	3,70	3,70	3,70	8,59	3,70	3,70	6,49	3,70	6,64	7,00	3,70	5,56	3,70	3,74	5,10	7,55	5,33
1. 9. 2005	31. 12. 2005	4,08	4,08	7,53	3,40	4,08	3,54	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1. 7. 2005	31. 8. 2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1. 6. 2005	30. 6. 2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1. 4. 2005	31. 5. 2005	4,08	4,08	6,33	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1. 1. 2005	31. 3. 2005	4,08	4,08	6,33	4,86	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81

Oznámenie Komisie v rámci implementácie smernice 98/37/ES Európskeho parlamentu a Rady z 22. júna 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa strojových zariadení

(2005/C 336/05)

(Text s významom pre EHP)

(Uverejnenie názvov a odkazov harmonizovaných noriem podľa smernice)

ESO (!)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 81-3:2000 Bezpečnostné pravidlá na konštrukciu a montáž výťahov. Časť 3: Elektrické a hydraulické malé nákladné výťahy	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 115:1995 Bezpečnostné pravidlá na konštrukciu a montáž pohyblivých schodov a pohyblivých chodníkov	1. 7. 1995	—	
	EN 115:1995/A1:1998	15. 10. 1998	Poznámka 3	Dátum uplynul (15. 10. 1998)
	EN 115:1995/A2:2004	Toto je prvá publikácia	Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 201:1997 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Vstrekovacie stroje. Bezpečnostné požiadavky	4. 6. 1997	—	
	EN 201:1997/A1:2000	20. 5. 2000	Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 8. 2000)
	EN 201:1997/A2:2005	Toto je prvá publikácia	Poznámka 3	31. 1. 2006
CEN	EN 280:2001 Pojazdné zdvíhacie pracovné plošiny. Konštrukčné výpočty. Kritériá stability. Konštrukcia. Preskúšanie a skúšky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 289:2004 Gumárske a plastárske stroje. Lisy. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	EN 289:1993	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 294:1992 Bezpečnosť strojových zariadení. Bezpečné vzdialenosti na zabránenie siahnutia do nebezpečných miest hornými končatinami	25. 8. 1993	—	
	EN 294:1992/AC:1993			
CEN	EN 349:1993 Bezpečnosť strojových zariadení. Najmenšie bezpečné vzdialenosti na ochranu častí ľudského tela pred stlačením	25. 8. 1993	—	
CEN	EN 415-1:2000 Bezpečnosť baliacich strojov. Časť 1: Terminológia a klasifikácia baliacich strojov a súvisiacich zariadení	14. 6. 2002	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 415-2:1999 Bezpečnosť baliacich strojov. Časť 2: Baliace stroje na vopred zhotovené tuhé obaly	20. 5. 2000	—	
CEN	EN 415-3:1999 Bezpečnosť baliacich strojov. Časť 3: Tvarovacie, plniace a uzavieracie stroje	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 415-4:1997 Bezpečnosť baliacich strojov. Časť 4: Paletizátory a depaletizátory	4. 6. 1997	—	
CEN	EN 418:1992 Bezpečnosť strojových zariadení. Zariadenie núdzového zastavenia, hľadiská funkčnosti. Konštrukčné zásady	25. 8. 1993	—	
CEN	EN 422:1995 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Bezpečnosť. Vyfukovacie tvarovacie stroje používané na výrobu dutých výrobkov. Požiadavky na navrhovanie a konštrukciu	8. 8. 1996	—	
CEN	EN 453:2000 Potravínarske stroje. Miesiče cesta. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 454:2000 Potravínarske stroje. Planétové mixéry. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 474-1:1994 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky (obsahuje Zmenu AC:1995)	31. 12. 1994	—	
	EN 474-1:1994/A1:1998	15. 10. 1998	Poznámka 3	Dátum uplynul (30. 11. 1998)
	EN 474-1:1994/AC:1995			
CEN	EN 474-2:1996 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 2: Požiadavky na dozéry	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 474-3:1996 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 3: Požiadavky na nakladače	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 474-4:1996 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 4: Požiadavky na rýpadlo-nakladače	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 474-5:1996 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 5: Požiadavky na hydraulické rýpadlá	15. 10. 1996	—	
	EN 474-5:1996/AC:1997			
CEN	EN 474-6:1996 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 6: Požiadavky na dumpre	15. 10. 1996	—	
	EN 474-6:1996/AC:1996			
CEN	EN 474-7:1998 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 7: Požiadavky na skrejpery	15. 10. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 474-8:1998 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 8: Požiadavky na grejdery	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 474-9:1998 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 9: Požiadavky na ukladače potrubia EN 474-9:1998/AC:1998	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 474-10:1998 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 10: Požiadavky na ryhovacie stroje EN 474-10:1998/AC:1998	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 474-11:1998 Stroje na zemné práce. Bezpečnosť. Časť 11: Požiadavky na zhutňovače zeminy a odpadu	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 500-1:1995 Mobilné stroje na cestné práce. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky	14. 2. 1996	—	
CEN	EN 500-2:1995 Mobilné stroje na cestné práce. Bezpečnosť. Časť 2: Špecifické požiadavky na cestné frézy	14. 2. 1996	—	
CEN	EN 500-3:1995 Mobilné stroje na cestné práce. Bezpečnosť. Časť 3: Špecifické požiadavky na stroje na stabilizáciu zeminy	14. 2. 1996	—	
CEN	EN 500-4:1995 Mobilné stroje na cestné práce. Bezpečnosť. Časť 4: Špecifické požiadavky na zhutňovacie stroje	14. 2. 1996	—	
CEN	EN 528:1996 Regálové zakladače. Bezpečnosť EN 528:1996/A1:2002	28. 11. 1996 14. 8. 2003	— Poznámka 3	Dátum uplynul (30. 6. 2003)
CEN	EN 536:1999 Stroje na cestné práce. Obaľovacie súpravy na výrobu asfaltových zmesí. Bezpečnostné požiadavky	5. 11. 1999	—	
CEN	EN 547-1:1996 Bezpečnosť strojov. Rozmery ľudského tela. Časť 1: Zásady stanovenia rozmerov otvorov na vstup celého tela do strojov	22. 3. 1997	—	
CEN	EN 547-2:1996 Bezpečnosť strojov. Rozmery ľudského tela. Časť 2: Zásady stanovenia rozmerov prístupových otvorov	22. 3. 1997	—	
CEN	EN 547-3:1996 Bezpečnosť strojov. Rozmery ľudského tela. Časť 3: Antropometrické údaje	22. 3. 1997	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 563:1994 Bezpečnosť strojových zariadení. Dotykové teploty povrchu. Ergonomické údaje na stanovenie medzných hodnôt horúceho povrchu	31. 12. 1994	—	
	EN 563:1994/A1:1999	15. 4. 2000	Poznámka 3	Dátum uplynul (15. 4. 2000)
	EN 563:1994/A1:1999/AC:2000			
CEN	EN 574:1996 Bezpečnosť strojov. Dvojručné ovládacie zariadenia. Hľadiská funkčnosti. Princípy navrhovania	22. 3. 2000	—	
CEN	EN 609-1:1999 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Bezpečnosť štiepačov polien. Časť 1: Klinové štiepače	11. 6. 1999	—	
	EN 609-1:1999/A1:2003	Toto je prvá publikácia	Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 609-2:1999 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Bezpečnosť štiepačov polien. Časť 2: Skrutkové štiepače	15. 4. 2000	—	
CEN	EN 614-1:1995 Bezpečnosť strojových zariadení. Zásady ergonomického navrhovania. Časť 1: Názvoslovie a všeobecné zásady	14. 2. 1996	—	
CEN	EN 614-2:2000 Bezpečnosť strojových zariadení. Zásady ergonomického navrhovania. Časť 2: Interakcia medzi navrhovaním strojov a pracovného miesta	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 617:2001 Zariadenia a systémy na kontinuálnu dopravu. Bezpečnostné požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu zariadení na skladovanie sypkých materiálov v silách, bunkroch, zásobníkoch a násypkách	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 618:2002 Zariadenia a systémy na plynulú dopravu materiálu. Požiadavky na bezpečnosť a EMC pre zariadenia mechanickej manipulácie so sypkými materiálmi okrem pevných pásových dopravníkov	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 619:2002 Zariadenia a systémy na plynulú dopravu materiálu. Požiadavky na bezpečnosť a EMC pri zariadeniach mechanickej manipulácie s kusovými bremenami	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 620:2002 Zariadenia a systémy na plynulú dopravu materiálu. Požiadavky na bezpečnosť a EMC pevných pásových dopravníkov na sypké materiály	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 626-1:1994 Bezpečnosť strojov. Zníženie rizika z nebezpečných látok emitovaných strojmi. Časť 1: Zásady a špecifikácie pre výrobcov strojov	14. 2. 1996	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 626-2:1996 Bezpečnosť strojov. Zmenšenie rizika z nebezpečných látok emitovaných strojmi. Časť 2: Metodika overovacích postupov	28. 11. 1996	—	
CEN	EN 627:1995 Zásady sledovania a záznam výstupných údajov pre výťahy, pohyblivé schody a pohyblivé chodníky	28. 11. 1996	—	
CEN	EN 632:1995 Poľnohospodárske stroje. Kombajny a zberacie rezačky. Bezpečnosť	8. 8. 1996	—	
CEN	EN 690:1994 Poľnohospodárske stroje. Rozhadzovače maštalného hnoja. Bezpečnosť	1. 7. 1995	—	
CEN	EN 692:1996 Mechanické lisy. Bezpečnosť	5. 2. 1998	—	

Upozornenie: Toto uverejnenie sa nevzťahuje na lisy s plnootáčkovými spojkami uvedené v norme EN 692, v odsekoch 5.2.3, 5.3.2, 5.4.6 a 5.5.2, tabuľkách 2, 3, 4 a 5 a prílohách A a B1, pri ktorých nezaručuje splnenie ustanovení smernice 98/37/ES.

CEN	EN 693:2001 Tvárniace stroje. Bezpečnosť. Hydraulické lisy	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 703:2004 Poľnohospodárske stroje. Stroje na nakladanie, miešanie a/alebo sekacie a dávkovanie siláže. Bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	EN 703:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 704:1999 Poľnohospodárske stroje. Zberacie lisy. Bezpečnosť	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 706:1996 Poľnohospodárske stroje. Stroje na orezávanie viniča. Bezpečnosť	22. 3. 1997	—	
CEN	EN 707:1999 Poľnohospodárske stroje. Kalové cisterny. Bezpečnosť	5. 11. 1999	—	
CEN	EN 708:1996 Poľnohospodárske stroje. Stroje na spracovanie pôdy s aktívnymi pracovnými nástrojmi. Bezpečnosť	8. 5. 1997	—	
	EN 708:1996/A1:2000	16. 6. 2000	Poznámka 3	Dátum uplynul (16. 6. 2000)
CEN	EN 709:1997 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Ručne vedené malotraktory s nesenými rotačnými kypričmi, motorové okopávačky, motorové okopávačky s hnacím kolesom. Bezpečnosť	23. 10. 1997	—	
	EN 709:1997/A1:1999	15. 4. 2000	Poznámka 3	Dátum uplynul (15. 4. 2000)
CEN	EN 710:1997 Bezpečnostné požiadavky na zlievarenské formovacie stroje, jadrovacie stroje a zariadenia a prídavné zariadenia	13. 3. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 741:2000 Zariadenia a systémy na kontinuálnu dopravu. Bezpečnostné požiadavky na systémy a ich súčasti, na pneumatickú dopravu sypkých materiálov	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 745:1999 Poľnohospodárske stroje. Rotačné a cepové žacie stroje. Bezpečnosť	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 746-1:1997 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Časť 1: Všeobecné bezpečnostné požiadavky na priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie	4. 6. 1997	—	
CEN	EN 746-2:1997 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Časť 2: Bezpečnostné požiadavky na spaľovanie a systémy prívodu paliva	4. 6. 1997	—	
CEN	EN 746-3:1997 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na výrobu a používanie atmosférických plynov	4. 6. 1997	—	
CEN	EN 746-4:2000 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Časť 4: Osobitné bezpečnostné požiadavky na galvanizačné tepelné zariadenia	16. 6. 2000	—	
CEN	EN 746-5:2000 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Časť 5: Osobitné bezpečnostné požiadavky na zariadenia na tepelné spracovanie používajúce solný kúpeľ	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 746-8:2000 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Časť 8: Osobitné bezpečnostné požiadavky na kaliace zariadenia	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 774:1996 Záhradné zariadenia. Prenosné nožnice na živé ploty s vlastným pohonom. Bezpečnosť	15. 10. 1996	—	
	EN 774:1996/A1:1997	8. 5. 1997	Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 8. 1997)
	EN 774:1996/A2:1997	23. 10. 1997	Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 12. 1997)
	EN 774:1996/A3:2001	27. 11. 2001	Poznámka 3	Dátum uplynul (27. 11. 2001)
CEN	EN 775:1992 Manipulačné priemyselné roboty. Bezpečnosť (ISO 10218:1992 (Modifikovaná))	25. 8. 1993	—	
	EN 775:1992/AC:1993			
CEN	EN 786:1996 Záhradné zariadenia. Elektrické vyžínače trávy a okrajov trávnikov vedené ručne a držané v rukách. Mechanická bezpečnosť	15. 10. 1996	—	
	EN 786:1996/A1:2001	27. 11. 2001	Poznámka 3	Dátum uplynul (27. 11. 2001)
	EN 786:1996/AC:1996			

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 791:1995 Vrtné zariadenia. Bezpečnosť	8. 8. 1996	—	
CEN	EN 792-1:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 1: Montážne náradie na bezzávitové mechanické spoje	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-2:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 2: Deliace a lemovacie náradie	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-3:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 3: Vŕtačky a závitorezy	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-4:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 4: Nerotačné príklepové náradie	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-5:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 5: Rotačné príklepové vŕtačky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-6:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 6: Montážne náradie pre závitové mechanické spoje	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-7:2001 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 7: Brúsky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 792-8:2001 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 8: Brúsky na plochu a leštičky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 792-9:2001 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 9: Brúsky na dokončovacie operácie	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 792-10:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 10: Tlakové náradie	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-11:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 11: Orezávačky a strihačky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-12:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 12: Malé píly s okružným, vibračným a priamočiarym pohybom	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 792-13:2000 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 13: Zarážacie náradie	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 809:1998 Kvapalinové čerpadlá a čerpacie agregáty. Všeobecné bezpečnostné požiadavky EN 809:1998/AC:2001	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 811:1996 Bezpečnosť strojov. Bezpečné vzdialenosti na zabránenie vstupu do nebezpečného priestoru dolnými končatinami	8. 5. 1997	—	
CEN	EN 815:1996 Bezpečnosť neštítových tunelových raziacich strojov a ťažobných beztyčových raziacich strojov pri práci v horninách EN 815:1996/A1:2005	22. 3. 1997 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	 Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 818-1:1996 Krátkočlánkové reťaze na zdvíhanie. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné podmienky preberania (obsahuje Zmenu AC) EN 818-1:1996/AC:1996	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 818-2:1996 Krátkočlánkové reťaze na zdvíhanie. Bezpečnosť. Časť 2: Stredná tolerancia reťaze reťazových slučiek. Trieda 8	28. 11. 1996	—	
CEN	EN 818-3:1999 Krátkočlánkové reťaze na zdvíhanie. Bezpečnosť. Časť 3: Stredná tolerancia reťaze reťazových slučiek. Trieda 4	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 818-4:1996 Krátkočlánkové reťaze na zdvíhanie. Bezpečnosť. Časť 4: Viazacie reťaze. Trieda 8	28. 11. 1996	—	
CEN	EN 818-5:1999 Krátkočlánkové reťaze na zdvíhanie. Bezpečnosť. Časť 5: Viazacie reťaze. Trieda 4	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 818-6:2000 Reťaze s krátkymi článkami na zdvíhanie. Bezpečnosť. Časť 6: Reťazové viazacie prostriedky. Špecifikácie údajov na používanie a údržbu vykonávanú výrobcem	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 818-7:2002 Reťaze na zdvíhanie s krátkymi článkami. Časť 7: Kalibrovaná reťaz pre zdvíhadlá. Trieda T (typy T, DAT a DT)	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 836:1997 Záhradné stroje. Motorové žacie stroje. Bezpečnosť EN 836:1997/A1:1997 EN 836:1997/A2:2001 EN 836:1997/A3:2004	4. 6. 1997 13. 3. 1998 27. 11. 2001 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3	 Dátum uplynul (30. 4. 1998) Dátum uplynul (27. 11. 2001) Dátum tohto uverejnenia

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 842:1996 Bezpečnosť strojov. Vizualné signály nebezpečenstva. Všeobecné požiadavky, konštrukcia a skúšky	28. 11. 1996	—	
CEN	EN 848-1:1998 Bezpečnosť drevárskych strojov. Jednostranné profilovacie frézovačky. Časť 1: Jednovretenové zvislé profilovacie frézovačky EN 848-1:1998/A1:2000	15. 10. 1998 10. 3. 2001	— Poznámka 3	Dátum uplynul (10. 3. 2001)
CEN	EN 848-2:1998 Bezpečnosť drevárskych strojov. Jednostranné profilovacie frézovačky. Časť 2: Horné jednovretenové kopírovacie frézovačky s ručným/strojovým posuvom	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 848-3:1999 Bezpečnosť drevárskych strojov. Jednostranné profilovacie frézovačky. Časť 3: Číslícovo riadené (NC) vrtačky a horné frézovačky	15. 4. 2000	—	
CEN	EN 859:1997 Bezpečnosť drevárskych strojov. Zrovnávacie frézovačky s ručným posuvom	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 860:1997 Bezpečnosť drevárskych strojov. Jednostranné hrúbkovacie frézovačky	23. 10. 1997	—	
CEN	EN 861:1997 Bezpečnosť drevárskych strojov. Zrovnávacie a hrúbkovacie frézovačky	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 869:1997 Vysokotlakové zlievarenské stroje. Bezpečnostné požiadavky	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 894-1:1997 Bezpečnosť strojov. Ergonomické požiadavky na navrhovanie displejov a regulačných ovládačov. Časť 1: Všeobecné zásady vzájomného pôsobenia človeka s displejmi a regulačnými ovládačmi	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 894-2:1997 Bezpečnosť strojov. Ergonomické požiadavky na navrhovanie displejov a regulačných ovládačov. Časť 2: Displeje	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 894-3:2000 Bezpečnosť strojov. Ergonomické požiadavky na navrhovanie displejov a regulačných ovládačov. Časť 3: Regulačné ovládače	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 907:1997 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Postrekovače a aplikátory kvapalných hnojív. Bezpečnosť	23. 10. 1997	—	
CEN	EN 908:1999 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Pásové zavlažovače. Bezpečnosť	11. 6. 1999	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 909:1998 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Pivotové a čelné zavlažovače. Bezpečnosť	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 930:1997 Stroje na výrobu obuvi a tovaru z prírodných a syntetických usní. Zdrsňovacie, brusovacie, leštiace a orezávacie stroje. Bezpečnostné požiadavky EN 930:1997/A1:2004	13. 3. 1998 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	 Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 931:1997 Stroje na výrobu obuvi. Napínacie stroje. Bezpečnostné požiadavky EN 931:1997/A1:2004	13. 3. 1998 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	 Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 940:1997 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kombinované drevoobrábacie stroje EN 940:1997/AC:1997	23. 10. 1997	—	
CEN	EN 953:1997 Bezpečnosť strojov. Ochranné kryty. Všeobecné požiadavky na navrhovanie a konštrukciu pevných a pohyblivých krytov	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 954-1:1996 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné časti riadiacich systémov. Časť 1: Všeobecné zásady navrhovania	8. 5. 1997	—	
CEN	EN 972:1998 Garbiarske stroje. Valcovacie stroje. Bezpečnostné požiadavky	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 981:1996 Bezpečnosť strojov. Systémy akustickej a vizuálnej výstrahy a informačných signálov	8. 5. 1997	—	
CEN	EN 982:1996 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na tekutinové hnacie systémy a ich prvky. Hydraulika	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 983:1996 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na tekutinové hnacie systémy a ich prvky. Pneumatika	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 996:1995 Zariadenia na pilotovacie práce. Požiadavky na bezpečnosť EN 996:1995/A1:1999 EN 996:1995/A2:2003 EN 996:1995/A1:1999/AC:1999	15. 10. 1996 11. 6. 1999 20. 4. 2004	— Poznámka 3 Poznámka 3	 Dátum uplynul (31. 7. 1999) Dátum uplynul (20. 4. 2004)

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 999:1998 Bezpečnosť strojov. Umiestnenie ochranných zariadení so zreteľom na rýchlosti približujúcich sa častí ľudského tela	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 1005-1:2001 Bezpečnosť strojov. Fyzická výkonnosť človeka. Časť 1: Termíny a definície	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1005-2:2003 Bezpečnosť strojov. Fyzická výkonnosť človeka. Časť 2: Ručná manipulácia so strojmi a strojovými časťami	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 1005-3:2002 Bezpečnosť strojov. Fyzická výkonnosť človeka. Časť 3: Odporúčané limity sily pri uvádzaní strojov do chodu	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1005-4:2005 Bezpečnosť strojov. Fyzická výkonnosť človeka. Časť 4: Hodnotenie pracovných polôh a pohybov vzhľadom na stroje	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1010-1:2004 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na navrhovanie a výrobu tlačiarenských strojov a strojov na spracovanie papiera. Časť 1: Základné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1010-3:2002 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na navrhovanie a výrobu tlačiarenských strojov a strojov na obracanie papiera. Časť 3: Orezávacie stroje	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 1010-4:2004 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na navrhovanie a výrobu tlačiarenských strojov a strojov na spracovanie papiera. Časť 4: Viazacie stroje, stroje na spracovanie papiera a dokončovacie stroje	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1010-5:2005 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na navrhovanie a výrobu tlačiarenských strojov a strojov na spracovanie papiera. Časť 5: Stroje na výrobu vlnitej lepenky a stroje na spracovanie plochej a vlnitej lepenky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1012-1:1996 Kompresory a vývevy. Požiadavky na bezpečnosť. Časť 1: Kompresory	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 1012-2:1996 Kompresory a vývevy. Požiadavky na bezpečnosť. Časť 2: Vývevy	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 1028-1:2002 Požiarne čerpadlá. Požiarne odstredivé čerpadlá so zavodňovacím zariadením. Časť 1: Triedenie. Všeobecné bezpečnostné požiadavky	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 1028-2:2002 Požiarne čerpadlá. Požiarne odstredivé čerpadlá so zavodňovacím zariadením. Časť 2: Overovanie všeobecných a bezpečnostných požiadaviek	14. 8. 2003	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1032:2003 Mechanické kmitanie. Skúšanie mobilných strojov s cieľom určiť emisnú hodnotu kmitania	Toto je prvá publikácia	EN 1032:1996	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 1034-1:2000 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na konštrukciu a výrobu papierenských strojov a zariadení. Časť 1: Spoločné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1034-3:1999 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na konštrukciu a výrobu papierenských strojov a zariadení. Časť 3: Navíjačky a pozdĺžne rezačky, prevíjacie stroje na výrobu vrstveného papiera	20. 5. 2000	—	
CEN	EN 1034-7:2005 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na konštrukciu a výrobu papierenských strojov a zariadení. Časť 7: Nádrže	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1034-22:2005 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na konštrukciu a výrobu papierenských strojov a zariadení. Časť 22: Brúsy na drevo	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1035:1998 Garbiarske stroje. Stroje s pohyblivými doskami. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1037:1995 Bezpečnosť strojov. Zabránenie neočakávanému uvedeniu do chodu	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 1050:1996 Bezpečnosť strojov. Princípy posudzovania rizika	23. 10. 1997	—	
CEN	EN 1088:1995 Bezpečnosť strojov. Blokovacie zariadenia ochranných krytov. Zásady navrhovania a výberu	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 1093-1:1998 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 1: Výber skúšobných metód	14. 11. 1998	—	
CEN	EN 1093-3:1996 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 3: Hmotnostný tok emisie znečisťujúcej látky. Skúšobná metóda s použitím reálnej znečisťujúcej látky	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 1093-4:1996 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 4: Účinnosť zachytávania odsávacieho zariadenia. Indikátorová metóda	15. 10. 1996	—	
CEN	EN 1093-6:1998 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 6: Hmotnostná účinnosť odlučovania pri voľnom výstupe	14. 11. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1093-7:1998 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 7: Hmotnostná účinnosť odlučovania pri výstupe potrubím	14. 11. 1998	—	
CEN	EN 1093-8:1998 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 8: Parameter koncentrácie znečisťujúcej látky, metóda v skúšobnom vybavení	14. 11. 1998	—	
CEN	EN 1093-9:1998 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 9: Parameter koncentrácie znečisťujúcej látky, metóda v miestnosti	14. 11. 1998	—	
CEN	EN 1093-11:2001 Bezpečnosť strojov. Vyhodnotenie emisií nebezpečných látok obsiahnutých vo vzduchu. Časť 11: Ukazovateľ dekontaminácie	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1114-1:1996 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Vytlačacie stroje a vytlačacie linky. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky na vytlačacie stroje	8. 5. 1997	—	
CEN	EN 1114-2:1998 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Vytlačacie stroje a vytlačacie linky. Časť 2: Bezpečnostné požiadavky na granulátory s čelnou maticou	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 1114-3:2001 Gumárske a plastárske stroje. Vytlačacie stroje a vytlačacie linky. Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na vyhadzovače	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1127-1:1997 Výbušné atmosféry. Prevencia a ochrana proti účinkom výbuchu. Časť 1: Základné pojmy a metodika	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1127-2:2002 Výbušné atmosféry. Prevencia a ochrana pred výbuchom. Časť 2: Základné termíny a metodika pre baníctvo	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1175-1:1998 Bezpečnosť motorových vozíkov. Požiadavky na elektroinštaláciu. Časť 1: Všeobecné požiadavky na elektrovozíky s akumulátorovým pohonom	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 1175-2:1998 Bezpečnosť motorových vozíkov. Požiadavky na elektroinštaláciu. Časť 2: Všeobecné požiadavky na motorové vozíky so spaľovacím motorom	13. 6. 1998	—	
CEN	EN 1175-3:1998 Bezpečnosť motorových vozíkov. Požiadavky na elektroinštaláciu. Časť 3: Špeciálne požiadavky na systémy prenosu elektrickej energie motorových vozíkov so spaľovacím motorom	15. 10. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1218-1:1999 Bezpečnosť drevárskych strojov. Čapovacie stroje. Časť 1: Jednostranné čapovacie stroje s posuvným stolom	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 1218-2:2004 Bezpečnosť drevárskych strojov. Čapovacie stroje. Časť 2: Obojstranné čapovacie a profilovacie stroje s posuvom reťazou alebo reťazami	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1218-3:2001 Bezpečnosť drevárskych strojov. Čapovacie stroje. Časť 3: Čapovacie stroje s posuvným stolom a s ručným posuvom na obrábanie úžitkového dreva	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1218-4:2004 Bezpečnosť drevárskych strojov. Čapovacie stroje. Časť 4: Stroje na olepovanie bočných plôch s reťazovým posuvom	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1218-5:2004 Bezpečnosť drevárskych strojov. Čapovacie stroje. Časť 5: Jednostranné profilovacie stroje s pevným stolom a posuvom valcami alebo reťazou	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1247:2004 Zlievarenské stroje. Bezpečnostné požiadavky na lejacie panvy, zlievarenské zariadenia, stroje na odstredivé odlievanie, stroje na plynulé a poloplynulé odlievanie	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1248:2001 Zlievarenské stroje. Požiadavky na bezpečnosť zariadení na abrazívne čistenie	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1265:1999 Skúšobný postup na meranie hluku zlievarenských strojov a zariadení	15. 4. 2000	—	
CEN	EN 1299:1997 Mechanické kmitanie a otrasy. Vibroizolácia strojov. Informácie na aplikáciu izolácie zdroja	4. 6. 1997	—	
CEN	EN 1374:2000 Poľnohospodárske stroje. Stacionárne vyberače kruhových síl. Bezpečnosť EN 1374:2000/AC:2004	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 1398:1997 Vyrovňavacie mostíky EN 1398:1997/AC:1998	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1417:1996 Stroje pre gumársku a plastikársku technológiu. Dvojvalcové stroje na miesenie. Bezpečnostné požiadavky	22. 3. 1997	—	
CEN	EN 1454:1997 Ručné prenosné píly so spaľovacím motorom s rezacím brúsnym kotúčom. Bezpečnosť	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1459:1998 Bezpečnosť motorových vozíkov. Vozíky s vlastným pohonom a výložníkovým zdvíhacím zariadením	30. 5. 2000	—	

Upozornenie: Používatelia normy EN 1459 sú informovaní, že táto norma sa nevzťahuje na riziká, ktorým je operátor vystavený v prípade, že sa nákladné vozidlo náhodne prevráti. Norma v tomto ohľade neposkytuje predpoklad zhody.

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1492-1:2000 Textilné viazacie prostriedky. Bezpečnosť. Časť 1: Viazacie popruhy z chemických vlákien na všeobecné použitie	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1492-2:2000 Textilné viazacie prostriedky. Bezpečnosť. Časť 2: Navíjané slučky z chemických vlákien na všeobecné použitie	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1492-4:2004 Textilné závesy. Bezpečnosť. Časť 4: Zdvíhacie závesy na všeobecné používanie vyrobené z lán z prírodných a chemických vlákien	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1493:1998 Zdviháky vozidiel	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 1494:2000 Mobilné a premiestniteľné zdvíhaky a súvisiace zdvíhacie zariadenia	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1495:1997 Zdvíhacie plošiny. Stožiarové šplhacie pracovné plošiny	13. 3. 1998	—	

Upozomenie: Toto uverejnenie sa nevzťahuje na odsek 5.3.2.4, posledný pododsek 7.1.2.12, tabuľku 8 a obrázok 9 normy EN 1495:1997, pri ktorých nezaručuje splnenie ustanovení smernice 98/37/ES.

	EN 1495:1997/AC:1997			
CEN	EN 1501-1:1998 Vozidlá na odvoz odpadu a prislúchajúce vyklápacie zariadenia. Všeobecné požiadavky na bezpečnosť. Časť 1: Automobily na odvoz odpadu s vyklápacím zariadením vzadu	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 1501-2:2005 Vozidlá na odvoz odpadu a prislúchajúce vyklápacie zariadenia. Všeobecné požiadavky na bezpečnosť. Časť 2: Automobily na odvoz odpadu s vyklápacím zariadením na boku	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1525:1997 Bezpečnosť motorových vozíkov. Vozíky bez vodiča a ich systémy	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1526:1997 Bezpečnosť motorových vozíkov. Doplnkové požiadavky na automatické funkcie vozíkov	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1539:2000 Sušičky a pece na uvoľňovanie horľavých látok. Bezpečnostné požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1547:2001 Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie. Skúšobný predpis pre hlučnosť z priemyselných zariadení vrátane pridružených obslužných zariadení	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1550:1997 Bezpečnosť obrábacích strojov. Bezpečnostné požiadavky na konštrukciu a výrobu obrobkových skľučovadiel	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1551:2000 Bezpečnosť manipulačných vozíkov. Vozíky s vlastným pohonom s nosnosťou nad 10 000 kg	14. 6. 2002	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1552:2003 Stroje pre hlbinné bane. Mobilné porubové dobývacie stroje. Bezpečnostné požiadavky na dobývacie kombajny a pluhové systémy	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 1553:1999 Poľnohospodárske stroje. Samohybné, nesené, polonesené a vlečené poľnohospodárske stroje. Všeobecné bezpečnostné požiadavky	15. 4. 2000	—	
CEN	EN 1570:1998 Bezpečnostné požiadavky na zdvíhacie plošiny EN 1570:1998/A1:2004	15. 10. 1998 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 1612-1:1997 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Reaktívne tvarovacie stroje. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky na dávkovacie a miešacie jednotky	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 1612-2:2000 Gumárske a plastárske stroje. Reaktívne tvarovacie stroje. Časť 2: Bezpečnostné požiadavky na linky s reaktívnym tvarovaním	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 1672-2:2005 Potravínarske stroje. Základné pojmy. Časť 2: Hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	EN 1672-2:1997	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 1673:2000 Potravínarske stroje. Rotačné stojanové pece. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1674:2000 Potravínarske stroje. Stroje na rozvaľovanie cesta. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1677-1:2000 Súčiastky závesov. Bezpečnosť. Časť 1: Kované ocelové súčiastky. Trieda 8	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1677-2:2000 Súčiastky závesov. Bezpečnosť. Časť 2: Kované ocelové zdvíhacie háky s poistkou. Trieda 8	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1677-3:2001 Súčiastky závesov. Bezpečnosť. Časť 3: Kované ocelové háky so samozamykaním. Trieda 8	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1677-4:2000 Súčiastky závesov. Bezpečnosť. Časť 4: Spájacie články. Trieda 8	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1677-5:2001 Súčiastky závesov. Bezpečnosť. Časť 5: Kované ocelové zdvíhacie háky s poistkou. Trieda 4	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1677-6:2001 Súčiastky závesov. Bezpečnosť. Časť 6: Spájacie články. Trieda 4	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1678:1998 Potravínarske stroje. Krájače na zeleninu. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 1679-1:1998 Piestové spaľovacie motory. Bezpečnosť. Časť 1: Naftové motory	13. 6. 1998	—	
CEN	EN 1726-1:1998 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Vozíky s vlastným pohonom s nosnosťou do 10 000 kg vrátane a vlečné vozíky s ťažnou silou do 20 000 N vrátane. Časť 1: Všeobecné požiadavky	30. 5. 2000	—	

Upozornenie: Používatelia normy EN 1726-1 sú informovaní, že táto norma sa nevzťahuje na riziká, ktorým je operátor vystavený v prípade, že sa nákladné vozidlo náhodne prevráti. Norma v tomto ohľade neposkytuje predpoklad zhody.

CEN	EN 1726-2:2000 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Vozíky s vlastným pohonom s nosnosťou do 10 000 kg vrátane a vlečné vozíky s ťažnou silou do 20 000 N vrátane. Časť 2: Ďalšie požiadavky na vozíky so zdvíhacou plošinou vodiča a vozíky špeciálne konštruované na pojazď so	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1755:2000 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Prevádzka v potenciálne výbušných atmosférach. Použitie v horľavom plyne, pare, hmle alebo prachu	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 1756-1:2001 Zdvíhacie čelá. Plošinové čelá používané na kolesových vozidlách. Bezpečnostné požiadavky. Časť 1: Nákladné zdvíhacie čelá	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1756-2:2004 Zdvíhacie čelá. Plošinové čelá používané na kolesových vozidlách. Bezpečnostné požiadavky. Časť 2: Zdvíhacie čelá pre cestujúcich	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1757-1:2001 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Ručné vozíky. Časť 1: Stohovacie vozíky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1757-2:2001 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Ručné vozíky. Časť 2: Paletové vozíky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1757-4:2003 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Ručné vozíky. Časť 4: Paletové vozíky s nožnicovým zdvíhacím mechanizmom	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1760-1:1997 Bezpečnosť strojov. Ochranné zariadenia reagujúce na tlak. Časť 1: Všeobecné zásady navrhovania a skúšania rohoží a podláh reagujúcich na tlak	13. 3. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1760-2:2001 Bezpečnosť strojov. Ochranné zariadenie reagujúce na tlak. Časť 2: Všeobecné zásady na-vrhovania a skúšania hrán a tyčí reagujúcich na tlak	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1760-3:2004 Bezpečnosť strojov. Ochranné zariadenia reagujúce na tlak. Časť 3: Všeobecné zásady navrhovania a skúšania nárazníkov, platní, laniek a podobných zariadení reagujúcich na tlak	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1777:2004 Vozidlá s výškovou záchrannou technikou pre hasičskú a záchrannú službu, výškové pracovné plošiny (VPP). Bezpečnostnotechnické požiadavky a skúšky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1804-1:2001 Stroje pre hlbinné bane. Bezpečnostné požiadavky na hydraulicky ovládané stropné výstuže. Časť 1: Podperné jednotky a všeobecné požiadavky	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 1804-2:2001 Stroje pre hlbinné bane. Bezpečnostné požiadavky na hydraulicky ovládané stropné výstuže. Časť 2: Hydraulicky nastavované stojky a teleskopické stojky	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 1807:1999 Bezpečnosť drevárskych strojov. Pásové píly	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 1808:1999 Bezpečnostné požiadavky na závesné plošiny. Konštrukčné výpočty, kritériá stability, konštrukcia. Skúšky	5. 11. 1999	—	
CEN	EN 1834-1:2000 Piestové spaľovacie motory. Bezpečnostné požiadavky na konštruovanie a stavbu motorov na použitie v potenciálne výbušných atmosférach. Časť 1: Motory skupiny II na použitie v atmosférach horľavých plynov a pár	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1834-2:2000 Piestové spaľovacie motory. Bezpečnostné požiadavky na konštruovanie a stavbu motorov na použitie v potenciálne výbušných atmosférach. Časť 2: Motory skupiny I na použitie v podzemných banských dielach náchylných na tvorbu banského plynu a/alebo horľavého	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 1834-3:2000 Piestové spaľovacie motory. Bezpečnostné požiadavky na konštruovanie a stavbu motorov na použitie v potenciálne výbušných atmosférach. Časť 3: Motory skupiny II na použitie v atmosférach s horľavým prachom	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1837:1999 Bezpečnosť strojov. Integrované osvetlenie strojov	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 1845:1998 Stroje na výrobu obuvi. Obuvnícke tvármie stroje. Bezpečnostné požiadavky	11. 6. 1999	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1846-2:2001 Vozidlá požiarinej a záchranej služby. Časť 2: Všeobecné požiadavky. Bezpečnosť a výkon EN 1846-2:2001/A1:2004	14. 6. 2002 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	 Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 1846-3:2002 Vozidlá požiarinej a záchranej služby. Časť 3: Pevne zabudované zariadenia. Bezpečnosť a vyhotovenie	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 1853:1999 Poľnohospodárske stroje. Vykĺpacie prívesy. Bezpečnosť	5. 11. 1999	—	
CEN	EN 1870-1:1999 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 1: Stolové kotúčové píly (s posuvným stolom a bez neho) a formátovacie píly	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 1870-2:1999 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 2: Horizontálne formátovacie píly na zväzky panelov a vertikálne formátovacie píly	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 1870-3:2001 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 3: Horné kotúčové píly na priečne rezanie a kombinované horné kotúčové píly na priečne rezanie/stolové kotúčové píly	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1870-4:2001 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 4: Viackotúčové rozrezávacie píly s ručným vkladáním a odoberaním	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1870-5:2002 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 5: Kombinované stolové kotúčové píly/spodné skracovacie kotúčové píly	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 1870-6:2002 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 6: Kotúčové píly na palivové drevo a kombinované kotúčové píly na palivové drevo/stolové kotúčové píly s ručným vkladáním a odoberaním	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 1870-7:2002 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 7: Jednokotúčové píly na kmeňové výrezy so strojovým posuvom stola a ručným vkladáním a odoberaním	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1870-8:2001 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 8: Jednokotúčové omietacie rozrezávacie píly so strojovo poháňanou páliacou jednotkou s ručným vkladáním a odoberaním	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1870-9:2000 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 9: Dvojkotúčové píly na priečne rezanie so strojovým posuvom a s ručným vkladáním a/alebo odoberaním	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 1870-10:2003 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 10: Jednokotúčové automatické a poloautomatické píly na priečne rezanie	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1870-11:2003 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 11: Poloautomatické a automatické kotúčové píly na priečne rezanie s jednou strojovou jednotkou (radiálne ramenové píly)	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1870-12:2003 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 12: Kotúčové píly na priečne rezanie s výkyvným ramenom	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1870-15:2004 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 15: Viackotúčové píly na priečne rezanie so strojovým posuvom obrobku a s ručným vkladáním a vykladáním	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1870-16:2005 Bezpečnosť drevárskych strojov. Kotúčové píly. Časť 16: Obojstranné kotúčové píly na rezanie pod uhlom	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1889-1:2003 Stroje pre hlbinné bane. Mobilné podzemné stroje. Bezpečnosť. Časť 1: Stroje na pneumatikách	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 1889-2:2003 Stroje pre hlbinné bane. Mobilné podzemné stroje. Bezpečnosť. Časť 2: Koľajové lokomotívy	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 1915-1:2001 Vybavenie letiskových plôch. Všeobecné požiadavky. Časť 1: Základné bezpečnostné požiadavky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1915-2:2001 Vybavenie letiskových plôch. Všeobecné požiadavky. Časť 2: Požiadavky na stabilitu a pevnosť, výpočty a skúšobné metódy	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 1915-3:2004 Vybavenie letiskových plôch. Všeobecné požiadavky. Časť 3: Metódy na meranie a zníženie kmitania	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1915-4:2004 Vybavenie letiskových plôch. Všeobecné požiadavky. Časť 4: Metódy na meranie a zníženie hluku	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 1953:1998 Rozprašovací a striekacie zariadenia na povlakové materiály. Bezpečnostné požiadavky	14. 11. 1998	—	
CEN	EN 1974:1998 Potravinárske stroje. Krájače. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	15. 10. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 2860:1999 Stroje na zemné práce. Minimálne prístupové rozmery (ISO 2860:1992)	5. 11. 1999	—	
CEN	EN ISO 2867:1998 Stroje na zemné práce. Prístupové systavy (ISO 2867:1994)	14. 11. 1998	—	
CEN	EN ISO 3164:1999 Stroje na zemné práce. Laboratórne hodnotenie ochranných konštrukcií. Chránený priestor limitujúci deformácie (DLV) (ISO 3164:1995)	5. 11. 1999	—	
CEN	EN ISO 3411:1999 Stroje na zemné práce. Telesné rozmery vodičov a minimálny priestor pre vodiča (ISO 3411:1995)	5. 11. 1999	—	
CEN	EN ISO 3449:2005 Stroje na zemné práce. Ochranné konštrukcie proti padajúcim predmetom. Laboratórne skúšky a technické požiadavky (ISO 3449: 2005)	Toto je prvá publikácia	EN 13627:2000	31. 3. 2006
CEN	EN ISO 3450:1996 Stroje na zemné práce. Brzdové systémy strojov na kolesovom podvozku. Požiadavky na systémy a účinky a skúšobné postupy (ISO 3450:1996)	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 3457:2003 Stroje na zemné práce. Kryty. Terminológia a technické požiadavky (ISO 3457:2003)	20. 4. 2004	EN ISO 3457:1995	Dátum uplynul (20. 4. 2004)
CEN	EN ISO 3741:1999 Akustika. Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku pomocou akustického tlaku. Presné metódy pre dozvukové miestnosti (ISO 3741:1999) EN ISO 3741:1999/AC:2002	24. 6. 2003	EN 23741:1991	Dátum uplynul (24. 6. 2003)
CEN	EN ISO 3743-1:1995 Akustika. Určovanie hladín akustického výkonu zdrojov hluku. Technické metódy pre malé prenosné zdroje v dozvukových poliach. 1. časť: Porovnávacia metóda pre skúšobné miestnosti s tvrdými stenami (ISO 3743-1:1994)	8. 8. 1996	—	
CEN	EN ISO 3743-2:1996 Akustika. Určovanie hladín akustického výkonu zdrojov hluku. Technické metódy pre malé prenosné zdroje v dozvukových poliach. Časť 2: Metódy pre špeciálne dozvukové skúšobné miestnosti (ISO 3743-2:1994)	28. 11. 1996	—	
CEN	EN ISO 3744:1995 Akustika. Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku pomocou akustického tlaku. Technická metóda merania v prevažujúcom voľnom zvukovom poli nad rovinou odrážajúcou zvuk (ISO 3744:1994)	14. 2. 1996	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 3746:1995 Akustika. Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku pomocou akustického tlaku. Prevádzková metóda využívajúca obálkovú meraciu plochu nad rovinou odrážajúcou zvuk (ISO 3746:1995) EN ISO 3746:1995/AC:1996	14. 2. 1996	—	
CEN	EN ISO 3747:2000 Akustika. Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku pomocou akustického tlaku. Porovnávací metóda in situ (ISO 3747:2000)	14. 8. 2003	—	
CEN	EN ISO 4871:1996 Akustika. Deklarovanie a overovanie hodnôt emisie hluku strojov a zariadení (ISO 4871:1996)	8. 5. 1997	—	
CEN	EN ISO 5136:2003 Akustika. Určenie akustického výkonu ventilátorov a iných ventilačných systémov vyžarovaného do potrubia. Metóda merania v potrubí (ISO 5136:2003)	20. 4. 2004	EN 25136:1993	Dátum uplynul (20. 4. 2004)
CEN	EN ISO 6682:1995 Stroje na zemné práce. Optimálne a prípustné pohybové priestory na rozmiestnenie ovládačov (ISO 6682:1986 + A1:1989)	8. 8. 1996	—	
CEN	EN ISO 6683:2005 Stroje na zemné práce. Bezpečnostné sedadlové pásy a ich kotevné úchytky (ISO 6683: 2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 6683:1999	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 7096:2000 Stroje na zemné práce. Laboratórne hodnotenie prenosu vibrácií sedadlom obsluhy (ISO 7096:2000)	14. 6. 2002	—	
CEN	EN ISO 7235:2003 Akustika. Laboratórne meracie postupy pre potrubné tlmiče a vzduchotechnické koncové jednotky. Vložený útlm, hluk prúdenia a celková tlaková strata (ISO 7235:2003)	20. 4. 2004	EN ISO 7235:1995	Dátum uplynul (20. 4. 2004)
CEN	EN ISO 7250:1997 Základné merania rozmerov ľudského tela na technologický návrh (ISO 7250:1996)	13. 3. 1998	—	
CEN	EN ISO 7731:2005 Ergonómia. Vystražné signály pre verejné a pracovné oblasti. Akustické výstražné signály	Toto je prvá publikácia	EN 457:1992	31. 3. 2006
CEN	EN ISO 8230:1997 Bezpečnostné požiadavky na chemicky čistiace stroje používajúce perchlóretylén (ISO 8230:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 8662-4:1995 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 4: Brúsky. (ISO 8662-4:1994)	8. 8. 1996	—	
CEN	EN ISO 8662-6:1995 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 6: Príklepové vŕtačky. (ISO 8662-6:1994)	14. 2. 1996	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 8662-7:1997 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 7: Príťahovače skrutiek, skrutkovače a príťahovače matíc s rázovým, impulzným alebo západkovým pohybom (ISO 8662-7:1997)	13. 3. 1998	—	
CEN	EN ISO 8662-8:1997 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 8: Leštičky a rotačné, orbitálne a orbitálne excentrické brúsky (ISO 8662-8:1997)	13. 3. 1998	—	
CEN	EN ISO 8662-9:1996 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 9: Zhutňovače (ISO 8662-9:1996)	8. 5. 1997	—	
CEN	EN ISO 8662-10:1998 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 10: Prestrihávačky a nožnice (ISO 8662-10:1998) EN ISO 8662-10:1998/AC:2002	24. 6. 2003	—	
CEN	EN ISO 8662-12:1997 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 12: Pílky a pilníky s vratným pohybom a pílky s oscilačným alebo rotačným pohybom (ISO 8662-12:1997)	13. 3. 1998	—	
CEN	EN ISO 8662-13:1997 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 13: Vibračné brúsky (ISO 8662-13:1997) EN ISO 8662-13:1997/AC:1998	13. 3. 1998	—	
CEN	EN ISO 8662-14:1996 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 14: Náradie opracúvajúce kamene a ihlové odstraňovače okovín (ISO 8662-14:1996)	8. 5. 1997	—	
CEN	EN ISO 9614-1:1995 Akustika. Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku využitím akustickej intenzity. Časť 1: Meranie v pevných bodoch (ISO 9614-1:1993)	8. 8. 1996	—	
CEN	EN ISO 9614-3:2002 Akustika. Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku pomocou akustickej intenzity. Časť 3: Presná metóda na meranie skenovaním (ISO 9614-3:2002)	14. 8. 2003	—	
CEN	EN ISO 9902-1:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 1: Spoločné požiadavky (ISO 9902-1:2001)	27. 11. 2001	—	
CEN	EN ISO 9902-2:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 2: Predpriadacie a dopriadacie stroje (ISO 9902-2:2001)	27. 11. 2001	—	
CEN	EN ISO 9902-3:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 3: Stroje na netkané textilie (ISO 9902-3:2001)	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 9902-4:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 4: Stroje na spracovanie priadze, výrobu povrazníckych výrobkov a lán (ISO 9902-4:2001)	27. 11. 2001	—	
CEN	EN ISO 9902-5:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 5: Stroje na prípravu tkanín a pletenín (ISO 9902-5:2001)	27. 11. 2001	—	
CEN	EN ISO 9902-6:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 6: Stroje na výrobu plošných textílií (ISO 9902-6:2001)	27. 11. 2001	—	
CEN	EN ISO 9902-7:2001 Textilné stroje. Skúšobný predpis na meranie hluku. Časť 7: Farbiace a úpravnicke stroje (ISO 9902-7:2001)	27. 11. 2001	—	
CEN	EN ISO 10472-1:1997 Bezpečnostné požiadavky na strojové zariadenia priemyselných práčovní. Časť 1: Spoločné požiadavky (ISO 10472-1:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 10472-2:1997 Bezpečnostné požiadavky na strojové zariadenia priemyselných práčovní. Časť 2: Práčky a práčky s odstreďovaním (ISO 10472-2:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 10472-3:1997 Bezpečnostné požiadavky na strojové zariadenia priemyselných práčovní. Časť 3: Kontinuálne pracie linky vrátane jednotlivých strojov (ISO 10472-3:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 10472-4:1997 Bezpečnostné požiadavky na strojové zariadenia priemyselných práčovní. Časť 4: Sušiče (ISO 10472-4:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 10472-5:1997 Bezpečnostné požiadavky na strojové zariadenia priemyselných práčovní. Časť 5: Žehliče rovnej bielizne, vkladacie a skladacie zariadenia (ISO 10472-5:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 10472-6:1997 Bezpečnostné požiadavky na strojové zariadenia priemyselných práčovní. Časť 6: Žehliace a fixačné lísy práčovní (ISO 10472-6:1997)	13. 6. 1998	—	
CEN	EN ISO 10821:2005 Priemyselné šijacie stroje. Bezpečnostné požiadavky na šijacie stroje, jednotky a systémy (ISO 10821:2005)	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 11102-1:1997 Piestové spaľovacie motory. Spúšťacie zariadenie s ručnou kľukou. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky a skúšky (ISO 11102-1:1997)	13. 3. 1998	—	
CEN	EN ISO 11102-2:1997 Piestové spaľovacie motory. Spúšťacie zariadenie s ručnou kľukou. Časť 2: Metóda skúšania uhla vypnutia (ISO 11102-2:1997)	13. 3. 1998	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 11111-1:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 1: Všeobecné požiadavky (ISO 11111-1:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11111-2:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 2: Stroje na prípravu pradenia a pradenie (ISO 11111-2:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11111-3:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 3: Stroje na netkané produkty (ISO 11111-3:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11111-4:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 4: Stroje na spracovanie priadze, výrobu povrazníckych výrobkov, povrazov a lán (ISO 11111-4:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11111-5:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 5: Stroje na prípravu tkania a tkanie (ISO 11111-5:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11111-6:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 6: Stroje na plošné textilie (ISO 11111-6:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11111-7:2005 Textilné stroje. Bezpečnostné požiadavky. Časť 7: Farbiace a dokončovacie stroje (ISO 11111-7: 2005) (ISO 11111-7:2005)	Toto je prvá publikácia	EN ISO 11111:1995	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11145:2001 Optika a optické prístroje. Lasery a laserové zariadenia. Slovník a značky (ISO 11145:2001)	14. 6. 2002	EN ISO 11145:1994	Dátum uplynul (14. 6. 2002)
CEN	EN ISO 11200:1995 Akustika. Hluk vyžarovaný strojmi a zariadeniami. Pokyny na používanie základných noriem na určenie emisných hladín akustického tlaku na pracovnom mieste a na iných presne vymedzených miestach (ISO 11200:1995) EN ISO 11200:1995/AC:1997	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 11201:1995 Akustika. Hluk vyžarovaný strojmi a zariadeniami. Meranie emisných hladín akustického tlaku na pracovnom mieste a na iných presne vymedzených miestach. Technická metóda v prevažujúcom voľnom zvukovom poli nad rovinou odrážajúcou zvuk (ISO 11201:1995) EN ISO 11201:1995/AC:1997	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 11202:1995 Akustika. Hluk vyžarovaný strojmi a zariadeniami. Meranie emisných hladín akustického tlaku na pracovnom mieste a na iných presne vymedzených miestach. Prevádzková metóda v podmienkach „in situ“ (ISO 11202:1995) EN ISO 11202:1995/AC:1997	15. 10. 1996	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 11203:1995 Akustika. Hluk vyžarovaný strojmi a zariadeniami. Určenie emisných hladín akustického tlaku na pracovnom mieste a na iných presne vymedzených miestach z hladiny akustického výkonu (ISO 11203:1995)	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 11204:1995 Akustika. Hluk vyžarovaný strojmi a zariadeniami. Určenie emisných hladín akustického tlaku na pracovnom mieste a na iných presne vymedzených miestach. Metóda vyžadujúca korekcie na vplyv prostredia (ISO 11204:1995) EN ISO 11204:1995/AC:1997	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 11252:2004 Lasery a laserové zariadenia. Laserové prístroje. Minimálne požiadavky na dokumentáciu (ISO 11252:2004)	Toto je prvá publikácia	EN 31252:1994	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11546-1:1995 Akustika. Určenie zvukovo-izolačných vlastností krytov. Časť 1: Meranie v laboratórnych podmienkach (na účely deklarovania vlastností) (ISO 11546-1:1995)	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 11546-2:1995 Akustika. Určenie zvukovo-izolačných vlastností krytov. Časť 2: Meranie v podmienkach in situ (na účely prevzatia a overovania vlastností) (ISO 11546-2:1995)	15. 10. 1996	—	
CEN	EN ISO 11553-1:2005 Bezpečnosť strojov. Laserové obrábacie stroje. Časť 1: Základné požiadavky na bezpečnosť (ISO 11553-1:2005)	Toto je prvá publikácia	EN 12626:1997	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11554:2003 Optika a optické prístroje. Lasery a laserové zariadenia. Skúšobné metódy výkonu energie a časových charakteristík laserového zväzku (ISO 11554:2003)	20. 4. 2004	EN ISO 11554:1998	Dátum uplynul (20. 4. 2004)
CEN	EN ISO 11680-1:2000 Lesnícke stroje. Bezpečnostné požiadavky a skúšanie motorových odvetvovacích píl. Časť 1: Jednotky so zabudovaným spaľovacím motorom (ISO 11680-1:2000) EN ISO 11680-1:2000/AC:2002	14. 6. 2002	—	
CEN	EN ISO 11680-2:2000 Lesnícke stroje. Bezpečnostné požiadavky a skúšanie motorových odvetvovacích píl. Časť 2: Jednotky so zdrojom energie neseným na chrbrte (ISO 11680-2:2000) EN ISO 11680-2:2000/AC:2002	14. 6. 2002	—	
CEN	EN ISO 11681-1:2004 Lesnícke stroje. Prenosné reťazové píly. Bezpečnostné požiadavky a skúšanie. Časť 1: Reťazové píly na lesné práce (ISO 11681-1:2004)	Toto je prvá publikácia	EN 608:1994	Dátum tohto uverejnenia

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 11681-2:1998 Lesnícke stroje. Prenosné reťazové píly. Bezpečnostné požiadavky a skúšanie. Časť 2: Reťazové píly na odvetvovanie stromov (ISO 11681-2:1998) EN ISO 11681-2:1998/A1:2003	15. 10. 1998 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 11688-1:1998 Akustika. Odporúčané postupy na navrhovanie nízkoohlučných strojov a zariadení. Časť 1: Plánovanie (ISO/TR 11688-1:1995) EN ISO 11688-1:1998/AC:1998	15. 10. 1998	—	
CEN	EN ISO 11691:1995 Akustika. Meranie vloženého útlmu potrubných tlmivcov bez prúdenia média. Laboratórna metóda. (ISO 11691:1995)	14. 2. 1996	—	
CEN	EN ISO 11806:1997 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Prenosné krovinnorezy a vyžínače trávy so spaľovacím motorom. Bezpečnosť (ISO 11806:1997) EN ISO 11806:1997/AC:1998	23. 10. 1997	—	
CEN	EN ISO 11957:1996 Akustika. Určovanie zvukovo izolačných vlastností kabín. Laboratórne meranie a meranie v podmienkach in situ (ISO 11957:1996)	8. 5. 1997	—	
CEN	EN 12001:2003 Prepravné, striekacie a pokladacie stroje na betónovú zmes a čerstvú maltu. Požiadavky na bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 12001:1996 Akustika. Hluk strojov a zariadení. Pravidlá na tvorbu a prezentáciu skúšobných postupov na určovanie hluku (ISO 12001:1996) EN ISO 12001:1996/AC:1997	8. 5. 1997	—	
CEN	EN 12012-1:2000 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Drviace stroje. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky na nožové granulátory	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12012-2:2001 Gumárske a plastárske stroje. Drviace stroje. Časť 2: Bezpečnostné požiadavky na stroje na prípravu granulátov z pásov. EN 12012-2:2001/A1:2003	14. 6. 2002 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 12012-3:2001 Gumárske a plastárske stroje. Drviace stroje. Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na drviče	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12013:2000 Gumárske a plastárske stroje. Uzavreté miesiče. Bezpečnostné požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12016:2004 Elektromagnetická kompatibilita. Skupina noriem na výrobky pre výťahy, pohyblivé schody a pohyblivé chodníky	Toto je prvá publikácia	EN 12016:1998	30. 6. 2006
CEN	EN 12041:2000 Potravínarske stroje. Formovacie stroje. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 12043:2000 Potravínarske stroje. Kontinuálne kysiarne. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12044:2005 Stroje na výrobu obuvi a tovaru z usní a syntetických usní. Vystrihovacie a dierovacie stroje. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12053:2001 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Skúšobné metódy merania emisií hluku	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12077-2:1998 Bezpečnosť žeriavov. Požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia. Časť 2: Obmedzovacie a indikačné zariadenia	11. 6. 1999	—	
CEN	EN ISO 12100-1:2003 Bezpečnosť strojov. Základné termíny, všeobecné zásady konštruovania strojov. Časť 1: Základná terminológia, metodika (ISO 12100-1:2003)	Toto je prvá publikácia	EN 292-1:1991	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN ISO 12100-2:2003 Bezpečnosť strojov. Základné termíny, všeobecné zásady konštruovania strojov. Časť 2: Technické zásady (ISO 12100-2:2003)	Toto je prvá publikácia	EN 292-2:1991	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 12110:2002 Tunelové stroje. Uzavreté tlakové priestory. Bezpečnostné požiadavky	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12111:2002 Tunelové raziace stroje. Raziace stroje, dobývacie kombajny a hydraulické rýpadlá. Bezpečnostné požiadavky	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12158-1:2000 Nákladné stavebné zdvíhadlá. Časť 1: Zdvíhadlá s prístupovou plošinou	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12158-2:2000 Nákladné stavebné zdvíhadlá. Časť 2: Šikmé zdvíhadlá na premiestňovanie bremena, so zákazom vstupu osôb	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12162:2001 Čerpadlá na kvapaliny. Požiadavky na bezpečnosť. Postup vykonávania hydrostatických tlakových skúšok	14. 6. 2002	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12198-1:2000 Bezpečnosť strojov. Posúdenie a zníženie rizika emisie žiarenia zo strojov. Časť 1: Všeobecné princípy	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 12198-2:2002 Bezpečnosť strojov. Posúdenie a zníženie rizika emisie žiarenia zo strojov. Časť 2: Postup merania emisie žiarenia	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12198-3:2002 Bezpečnosť strojov. Posúdenie a zníženie rizika emisie žiarenia zo strojov. Časť 3: Zníženie žiarenia tľmením alebo zakrytím	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12203:2003 Stroje na výrobu obuvi a výrobkov z prírodných a syntetických usní. Obuvnícke a kožiarske lisy. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12254:1998 Cloniace zariadenia pre pracovné miesta s laserovými zariadeniami. Bezpečnostné požiadavky a skúšanie	14. 8. 2003	—	
	EN 12254:1998/A1:2002	14. 8. 2003	Poznámka 3	Dátum uplynul (14. 8. 2003)
CEN	EN 12267:2003 Potravínarske stroje. Kotúčové pily. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12268:2003 Potravínarske stroje. Pásové pily. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12301:2000 Gumárske a plastárske stroje. Kalandre. Bezpečnostné požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12312-1:2001 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 1: Schody pre cestujúcich	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12312-2:2002 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 2: Vozidlá na prepravu potravín	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12312-3:2003 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 3: Vozidlá s dopravnými pásmi	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12312-4:2003 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 4: Spojovací tunel pre cestujúcich	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12312-5:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 5: Letecké tankovacie zariadenia	Toto je prvá publikácia	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12312-6:2004 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 6: Odmrazovače a odmrazovacie zariadenie	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-7:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 7: Letiskové presúvacie zariadenia	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-8:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 8: Schody a plošiny pre údržbu	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-9:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 9: Nakladacie zariadenia kontajnerov/paliet	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-10:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 10: Premiestňovacie transportéry kontajnerov a paliet	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-12:2002 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 12: Zariadenia prevádzky pitnej vody	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12312-13:2002 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 13: Zariadenia prevádzky toaliet	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12312-16:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 16: Letecké štartovacie zariadenia	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-17:2004 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 17: Klimatické zariadenia	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-18:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 18: Dusíkové a kyslíkové jednotky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-19:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 19: Letecké zdvíhaky, zdvíhaky náprav a hydraulické chvostové podpery	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12312-20:2005 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 20: Pozemné výkonové zariadenia	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12321:2003 Stroje pre hlbinné bane. Špecifikácia bezpečnostných požiadaviek na porubové hrabľové dopravníky	20. 4. 2004	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12331:2003 Potravínarske stroje. Mlynčeky na mäso. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	31. 1. 2006
	EN 12331:2003/A1:2005	Toto je prvá publikácia	Poznámka 3	
CEN	EN 12336:2005 Tunelové raziace stroje. Štítové stroje, rotačné a nárazové vrtacie stroje. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12348:2000 Stojanové vrtacie stroje na jadrové vrtanie. Bezpečnosť	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 12355:2003 Potravínarske stroje. Stroje na sťahovanie kože, zrezávanie kože a odstraňovanie blán. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12385-1:2002 Oceľové laná. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12385-2:2002 Oceľové laná. Bezpečnosť. Časť 2: Definície, označovanie a zatriedovanie	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12385-3:2004 Oceľové laná. Bezpečnosť. Časť 3: Informácie o používaní a údržbe	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12385-4:2002 Oceľové laná. Bezpečnosť. Časť 4: Viacpramenné laná na všeobecné zdvíhanie	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12385-10:2003 Oceľové laná. Bezpečnosť. Časť 10: Špirálové laná na všeobecné konštrukčné používanie	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12387:2005 Stroje na výrobu tovaru a obuvi z usní a syntetických usní. Modulové zariadenia na opravu obuvi. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12409:1999 Stroje pre gumársku a plastársku technológiu. Stroje na tvarovanie za tepla. Bezpečnostné požiadavky	15. 4. 2000	—	
CEN	EN 12415:2000 Bezpečnosť obrábacích strojov. Malé číslicovo riadené sústruhy a obrábacie centrá.	27. 11. 2001	—	Dátum uplynul (14. 8. 2003)
	EN 12415:2000/A1:2002	14. 8. 2003	Poznámka 3	
CEN	EN 12417:2001 Obrábacie stroje. Bezpečnosť. Obrábacie centrá	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12418:2000 Stavebné stroje na rezanie muriva a kameňa na stavenisku. Bezpečnosť	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12463:2004 Potravinárske stroje. Plniace a pomocné stroje. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12478:2000 Bezpečnosť obrábacích strojov. Veľké číslicovo riadené sústruhy a obrábacie centrá EN 12478:2000/AC:2001	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12505:2000 Potravinárske stroje. Odstredivky na spracovanie jedlých olejov a tukov. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12525:2000 Poľnohospodárske stroje. Čelné nakladače. Bezpečnosť	20. 5. 2000	—	
CEN	EN 12545:2000 Stroje na výrobu tovaru a obuvi z usní a syntetických usní. Skúšobný predpis na meranie hluku. Spoločné požiadavky	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 12547:1999 Odstredivky. Všeobecné bezpečnostné požiadavky	11. 6. 1999	—	
CEN	EN 12549:1999 Akustika. Skúšobný predpis na meranie hluku nastreľovacieho náradia. Technická metóda	15. 4. 2000	—	
CEN	EN 12601:2001 Piestové spaľovacie motory pre agregáty na výrobu elektrického prúdu. Bezpečnosť	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 12622:2001 Bezpečnosť tvárniacich strojov. Hydraulické ohraňovacie lisy	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12629-1:2000 Stavebné stroje na výrobky z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12629-2:2002 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 2: Stroje na výrobu stavebných blokov	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12629-3:2002 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 3: Posuvné stroje a stroje s otočným stolom	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12629-4:2001 Stroje na zhotovovanie stavebných výrobkov z betónu a kremičitanu vápenatého. Bezpečnosť. Časť 4: Stroje na výrobu betónových strešných škridiel	27. 11. 2001	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12629-5-1:2003 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 5-1: Stroje na výrobu betónových rúr s vyhotovením vo zvislej polohe	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12629-5-2:2003 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 5-2: Stroje na výrobu betónových rúr s vyhotovením vo vodorovnej polohe	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12629-5-3:2003 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 5-3: Stroje na predpínanie rúr	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12629-5-4:2003 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 5-4: Stroje na nanášanie ochrannej vrstvy na rúry	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12629-6:2004 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 6: Stacionárne a pojazdné zariadenia na výrobu prefabrikovaných vystužených výrobkov	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12629-7:2004 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 7: Stacionárne a mobilné zariadenia na výrobu stavebných výrobkov z predpätého betónu	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12629-8:2002 Stroje na výrobu stavebných výrobkov z betónu a vápenno-kremičitej horniny. Bezpečnosť. Časť 8: Stroje a zariadenia na výrobu stavebných výrobkov z vápenno-kremičitých zmesí (a z betónu)	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12639:2000 Čerpadlá a čerpacie agregáty na kvapaliny. Predpisy na skúšanie hluku. Triedy presnosti 2 a 3 EN 12639:2000/AC:2000	10. 3. 2001	—	
CEN	EN 12643:1997 Stroje na zemné práce. Stroje na kolesovom podvozku. Požiadavky na systémy riadenia (ISO 5010:1992 (Modifikovaná))	13. 3. 1998	—	
CEN	EN 12644-1:2001 Žeriavy. Informácie o používaní a skúšaní. Časť 1: Návody na používanie	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 12644-2:2000 Žeriavy. Informácie na používanie a skúšanie. Časť 2: Označovanie	20. 5. 2000	—	
CEN	EN 12653:1999 Stroje na výrobu obuvi z usní a syntetických usní. Klincovacie stroje. Bezpečnostné požiadavky EN 12653:1999/A1:2004	27. 11. 2001 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 12717:2001 Bezpečnosť obrábacích a tváracích strojov. Vrtáčky	14. 6. 2002	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12733:2001 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Ručne vedené motorové žacie stroje. Bezpečnosť	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12750:2001 Bezpečnosť drevárskych strojov. Štvorstranné frézovačky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12753:2005 Tepelný čistiaci systém na odpadové plyny zo zariadení na povrchovú úpravu. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12779:2004 Bezpečnosť drevárskych strojov. Odsávacie systémy triesok a prachu s pevnou inštaláciou. Bezpečnostné parametre a bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12840:2001 Bezpečnosť obrábacích strojov. Ručne ovládané sústruhy s automatickým riadením a bez automatického riadenia	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12852:2001 Potravínarske stroje. Drviče a mixéry. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12853:2001 Potravínarske stroje. Ručné mixéry a šľahače. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12854:2003 Potravínarske stroje. Ramenové mixéry. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12855:2003 Potravínarske stroje. Kutre s rotačnou misou. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12881-2:2005 Dopravné pásy. Skúška horľavosti simuláciou požiaru. Časť 2: Skúška horenia vo veľkom meradle	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12882:2001 Dopravné pásy na všeobecné používanie. Požiadavky na elektrickú bezpečnosť a horľavosť	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 12921-1:2005 Stroje určené na čistenie povrchov a na predbežnú úpravu priemyselných výrobkov s použitím kvapalín a pár. Časť 1: Všeobecné bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12921-2:2005 Stroje určené na čistenie povrchov a na predbežnú úpravu priemyselných výrobkov s použitím kvapalín a pár. Časť 2: Bezpečnosť strojov používajúcich čistiace kvapaliny vo forme vodných roztokov	Toto je prvá publikácia	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 12921-3:2005 Stroje určené na čistenie povrchov a na predbežnú úpravu priemyselných výrobkov s použitím kvapalín a pár. Časť 3: Bezpečnosť strojov používajúcich horľavé čistiace kvapaliny	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12921-4:2005 Stroje určené na čistenie povrchov a na predbežnú úpravu priemyselných výrobkov s použitím kvapalín a pár. Časť 4: Bezpečnosť strojov používajúcich halogénované rozpúšťadlá	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12957:2001 Obrábacie a tvárniace stroje. Bezpečnosť. Elektroerozívne stroje	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 12965:2003 Poľnohospodárske a lesnícke stroje a traktory. Hnacie hriadele na odber energie a ich kryty. Bezpečnosť EN 12965:2003/A1:2004	20. 4. 2004 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	 Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 12978:2003 Brány a vráta. Bezpečnostné zariadenia pre mechanicky ovládané brány a vráta. Požiadavky a skúšobné metódy	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 12981:2005 Lakovne. Striekacie kabíny na nanášanie organických práškových materiálov. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 12999:2002 Žeriavy. Nakladacie žeriavy EN 12999:2002/A1:2004	14. 8. 2003 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	 Dátum tohto uverejnenia
CEN	EN 13001-1:2004 Bezpečnosť žeriavov. Všeobecný návrh. Časť 1: Všeobecné princípy a požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13001-2:2004 Bezpečnosť žeriavov. Všeobecný návrh. Časť 2: Vplyvy zaťaženia	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13015:2001 Údržba výtáhov a pohyblivých schodov. Pravidlá návodov na údržbu	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13019:2001 Stroje na čistenie povrchu vozoviek. Bezpečnostné požiadavky	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 13020:2004 Stroje na úpravu povrchu cesty. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13021:2003 Stroje na zimnú údržbu ciest. Bezpečnostné požiadavky	20. 4. 2004	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 13023:2003 Metódy merania hluku tlačiarenských strojov, strojov na spracovanie a výrobu papiera a pomocných zariadení. Triedy presnosti 2 a 3	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13035-3:2003 Stroje a zariadenia na výrobu, úpravu a spracovanie plochého skla. Bezpečnostné požiadavky. Časť 3: Rezacie stroje	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13035-4:2003 Stroje a zariadenia na výrobu, úpravu a spracovanie plochého skla. Bezpečnostné požiadavky. Časť 4: Sklopné stoly	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13042-2:2004 Stroje a zariadenia na výrobu, úpravu a spracovanie dutého skla. Bezpečnosť. Časť 2: Manipulačné dávkovacie zariadenia	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13042-5:2003 Stroje a zariadenia na výrobu, úpravu a spracovanie dutého skla. Bezpečnostné požiadavky. Časť 5: Lisy	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13059:2002 Bezpečnosť priemyselných vozíkov. Skúšobné postupy na meranie kmitania	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 13112:2002 Garbiarske stroje. Štiepačky a pásové postrihovačky. Bezpečnostné požiadavky	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 13113:2002 Garbiarske stroje. Valcové nanášačky. Bezpečnostné požiadavky	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 13114:2002 Garbiarske stroje. Rotačné vyčinirovacie nádoby. Bezpečnostné požiadavky	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 13118:2000 Poľnohospodárske stroje. Zariadenia na zber zemiakov. Bezpečnosť	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 13120:2004 Vnútorne clony. Požiadavky na bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13128:2001 Bezpečnosť obrábacích strojov. Frézovačky (vrátane vyvrtávačiek)	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13135-1:2003 Žeriavy. Bezpečnosť. Návrh. Požiadavky na vybavenie. Časť 1: Elektrotechnické vybavenie	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13135-2:2004 Žeriavy. Vybavenie. Časť 2: Neelektrotechnické vybavenie	Toto je prvá publikácia	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 13140:2000 Poľnohospodárske stroje. Zariadenia na zber cukrovej a krmnej repy. Bezpečnosť	27. 11. 2001	—	
CEN	EN 13155:2003 Žeriavy. Bezpečnosť. Odnímateľné príslušenstvo na zdvíhanie bremien EN 13155:2003/A1:2005	20. 4. 2004 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	28. 2. 2006
CEN	EN 13157:2004 Žeriavy. Bezpečnosť. Zdvíhacie zariadenia s ručným pohonom	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13204:2004 Dvojčinné hydraulické záchranné nástroje pre hasičov a záchrannárske služby	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13208:2003 Potravínarske stroje. Stroje na čistenie zeleniny. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13218:2002 Obrábacie a tvárniace stroje. Bezpečnosť. Stabilné brúsky	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 13241-1:2003 Brány a vráta. Norma na výrobky. Časť 1: Výrobky bez požiadaviek na odolnosť proti ohňu a dymu	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13289:2001 Stroje na výrobu cestovín. Sušiarne a chladiče. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13355:2004 Lakovne. Kombinované kabíny. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13367:2005 Keramické stroje. Bezpečnosť. Posuvné plošiny a vozíky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13378:2001 Stroje na výrobu cestovín. Lisy na cestoviny. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13379:2001 Stroje na výrobu cestovín. Rozdeľovacie, sťahovacie a rezacie stroje, návratný dopravník tyčiek, zásobník tyčiek. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13390:2002 Potravínarske stroje. Stroje na výrobu koláčov a tort. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	14. 6. 2002	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 13411-1:2002 Zakončenie oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 1: Očnice závesov oceľových lán	24. 6. 2003	—	
CEN	EN 13411-2:2001 Zakončenie oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 2: Zapletanie ôk oceľových lán pre závesy	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13411-3:2004 Zakončenie oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 3: Zalisované objímky a zaistovanie lana objímkou	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13411-4:2002 Zakončenie oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 4: Upevňovanie lana v koncovke kovom a živicom	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13411-5:2003 Zakončenie oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 5: Lanové svorky so svorníkom tvaru U	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13411-6:2004 Zakončenie oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 6: Asymetrická klinová koncovka	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13414-1:2003 Závesy z oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 1: Závesy na všeobecné zdvíhanie	Toto je prvá publikácia	—	
	EN 13414-1:2003/A1:2005	Toto je prvá publikácia	Poznámka 3	31. 12. 2005
CEN	EN 13414-2:2003 Závesy z oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 2: Špecifikácia informácií na používanie a údržbu poskytovaných výrobcami	Toto je prvá publikácia	—	
	EN 13414-2:2003/A1:2005	Toto je prvá publikácia	Poznámka 3	31. 3. 2006
CEN	EN 13414-3:2003 Závesy z oceľových lán. Bezpečnosť. Časť 3: Lanové slučky a káblové závesy	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13418:2004 Gumárske a plastárske stroje. Navíjacie stroje na filmy a fólie. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13448:2001 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Medziradové kosačky. Bezpečnosť	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13457:2004 Stroje na výrobu obuvi a tovaru z usní a syntetických usní. Štiepacie, zrezávacie, orezávacie stroje, stroje na nanášanie lepidla a na sušenie lepidla. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13478:2001 Bezpečnosť strojov. Prevencia a ochrana pred požiarom	14. 6. 2002	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 13490:2001 Mechanické kmitanie. Priemyselné vozíky. Laboratórne hodnotenie a špecifikácia mechanického kmitania sedadla operátora	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 13510:2000 Stroje na zemné práce. Ochranné konštrukcie chrániace pri prevrátení. Laboratórne skúšky a technické požiadavky (ISO 3471:1994 + A1:1997 (Modifikovaná))	16. 6. 2000	—	
CEN	EN 13524:2003 Stroje na údržbu pozemných komunikácií. Bezpečnostné požiadavky	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13525:2005 Lesnícke stroje. Sekačky na lesný odpad. Bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13531:2001 Stroje na zemné práce. Ochranná konštrukcia chrániaca pri prevrátení (TOPS) pre kompaktné lopatové rýpadlá. Laboratórne skúšky a požiadavky na vyhotovenie (ISO 12117:1997 (Modifikovaná))	14. 6. 2002	—	
CEN	EN 13557:2003 Žeriavy. Ovládače a stanovišťa obsluhy	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13561:2004 Vonkajšie clony. Požiadavky na bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13570:2005 Potravínárske stroje. Miešacie stroje. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13586:2004 Žeriavy. Prístup	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13617-1:2004 Benzínové plniace stanice. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky na navrhovanie a výrobu dávkovacích čerpadiel, dávkovačov a dialkových čerpadel jednotiek	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13621:2004 Potravínárske stroje. Sušiče šalátov. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13659:2004 Okenice. Požiadavky na bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13675:2004 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné požiadavky na zariadenia valcovní, rúrovní a úpravovní rúr	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13684:2004 Záhradné stroje. Prerezávače a prevzdušňovače. Bezpečnosť	Toto je prvá publikácia	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 13732:2002 Potravínarske stroje. Chladiace nádrže na mlieko používané v produkčných hospodárstvach. Požiadavky na konštrukciu, prevádzku, vhodnosť použitia, bezpečnosť a hygienu EN 13732:2002/A1:2005	14. 8. 2003 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	28. 2. 2006
CEN	EN 13736:2003 Bezpečnosť obrábacích a tvárniacich strojov. Pneumatické lisy EN 13736:2003/AC:2004	14. 8. 2003	—	
CEN	EN ISO 13753:1998 Mechanické kmitanie a otrasy. Kmitanie pôsobiace na ruky. Metóda merania prenosu kmitania pružných materiálov pri zaťažení sústavou ruka-rameno (ISO 13753:1998)	15. 10. 1998	—	
CEN	EN 13788:2001 Obrábacie a tvárniacie stroje. Bezpečnosť. Viacvretenové automatické sústruhy	24. 6. 2003	—	
CEN	EN ISO 13849-2:2003 Bezpečnosť strojov. Bezpečnostné časti riadiacich systémov. Časť 2: Hodnotenie (ISO 13849-2:2003)	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13852-1:2004 Žeriavy. Pobrežné žeriavy. Časť 1: Pobrežné žeriavy na všeobecné používanie	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13862:2001 Stroje na rezanie podlahy. Bezpečnosť	14. 8. 2003	EN 500-5:1995	Dátum uplynul (14. 8. 2003)
CEN	EN 13870:2005 Potravínarske stroje. Rezačky na rezne. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13871:2005 Potravínarske stroje. Rezačka na kocky. Bezpečnostné a hygienické požiadavky EN 13871:2005/AC:2005	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13885:2005 Potravínarske stroje. Strihacie stroje. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13886:2005 Potravínarske stroje. Varné kotly vybavené motorovým miešadlom alebo mixérom. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13889:2003 Kované oceľové strmene na všeobecné zdvíhanie. Strmene tvaru D a oblúkové strmene. Trieda 6. Bezpečnosť	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13898:2003 Obrábacie a tvárniacie stroje. Bezpečnosť. Píly na studený kov	Toto je prvá publikácia	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 13951:2003 Čerpadlá na kvapaliny. Požiadavky na bezpečnosť. Potravinárske zariadenia. Konštrukčné predpisy na zaistenie hygienického používania	20. 4. 2004	—	
CEN	EN 13977:2005 Železnice. Koľaj. Bezpečnostné požiadavky na prenosné stroje a vozíky na účely výstavby a údržby	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 13985:2003 Obrábacie a tvárniace stroje. Bezpečnosť. Gilotínové nožnice	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 14010:2003 Bezpečnosť strojov. Zariadenia s motorickým pohonom na parkovanie motorových vozidiel. Požiadavky na bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu pri konštruovaní, výrobe, montáži a uvádzaní do prevádzky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14043:2005 Výšková technika pre hasičskú záchrannú službu. Otočné rebríky s kombinovanými pohybmi. Požiadavky na bezpečnosť a funkčnosť a skúšobné metódy	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14070:2003 Bezpečnosť obrábacích a tvárniacich strojov. Postupové a jednoúčelové stroje	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 14122-1:2001 Bezpečnosť strojov. Stabilné prostriedky na prístup k strojom. Časť 1: Výber pevných prostriedkov na prístup medzi dve úrovne (ISO 14122-1:2001)	14. 6. 2002	—	
CEN	EN ISO 14122-2:2001 Bezpečnosť strojov. Stabilné prostriedky na prístup k strojom. Časť 2: Pracovné plošiny a chodníky (ISO 14122-2:2001)	14. 6. 2002	—	
CEN	EN ISO 14122-3:2001 Bezpečnosť strojov. Stabilné prostriedky na prístup k strojom. Časť 3: Schody, rebríky a ochranné zábradlia (ISO 14122-3:2001)	14. 6. 2002	—	
CEN	EN ISO 14159:2004 Bezpečnosť strojov. Hygienické požiadavky na konštrukciu strojov (ISO 14159:2002)	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14238:2004 Žeriavy. Manipulátory s ručným ovládaním	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 14314:2004 Piestové spaľovacie motory. Samonavíjateľný štartovací mechanizmus. Všeobecné bezpečnostné požiadavky (ISO 14314:2004)	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14462:2005 Zariadenia na úpravu povrchu. Skúšobný predpis na meranie hluku zo zariadení na úpravu povrchu vrátane pridružených obslužných zariadení. Stupne presnosti 2 a 3	Toto je prvá publikácia	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN 14466:2005 Požiarné čerpadlá. Pojazdné čerpadlá. Bezpečnostné a prevádzkové požiadavky, skúšky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14502-1:2005 Žeriavy. Zariadenie na zdvíhanie osôb. Časť 1: Závesné koše	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14502-2:2005 Žeriavy. Zariadenie na zdvíhanie osôb. Zdvíhacie ovládacie stanice.	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14655:2005 Potravínarske stroje. Stroje na krájanie bagiet. Bezpečnostné a hygienické požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14658:2005 Zariadenia a systémy na plynulú dopravu materiálu. Bezpečnostné požiadavky na zariadenia plynulej dopravy materiálu na povrchových hnedouholných baniach	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14710-1:2005 Požiarné čerpadlá. Požiarné odstredivé čerpadlá bez odvodušňovacieho zariadenia. Časť 1: Triedenie. Všeobecné a bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 14710-2:2005 Požiarné čerpadlá. Požiarné odstredivé čerpadlá bez odvodušňovacieho zariadenia. Časť 2: Overovanie všeobecných a bezpečnostných požiadaviek	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 14738:2002 Bezpečnosť strojov. Antropometrické požiadavky na navrhovanie pracovísk pri strojoch (ISO 14738:2002)	14. 8. 2003	—	
CEN	EN 14861:2004 Lesnícke stroje. Samohybné stroje. Bezpečnostné požiadavky	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 14982:1998 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Elektromagnetická kompatibilita. Skúšobné metódy a preberacie kritériá (ISO 14982:1998)	15. 10. 1998	—	
CEN	EN ISO 15536-1:2005 Ergonómia. Počítačové rozkladacie modely a vzory ľudského tela. Časť 1: Všeobecné požiadavky (ISO 15536-1:2005)	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN ISO 15744:2002 Ručné neelektrické náradie. Predpisy na meranie hluku. Technická metóda (trieda presnosti 2) (ISO 15744:2002)	14. 6. 2003	—	
CEN	EN ISO 20643:2005 Mechanické vibrácie. Ručne držané a ručne vedené stroje. Princípy hodnotenia vibračných emisií (ISO 20643:2005)	Toto je prvá publikácia	EN 1033:1995	Dátum tohto uverejnenia

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 22868:2005 Lesnícke stroje. Skúšobný postup na meranie hluku ručne prenosných strojov so spalovacím motorom. Technická metóda (trieda presnosti 2) (***) (ISO 22868:2005)	Toto je prvá publikácia	—	
CEN	EN 28662-1:1992 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 1: Všeobecné ustanovenia (ISO 8662-1:1988)	31. 12. 1994	—	
CEN	EN 28662-2:1994 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 2: Odsekávacie kladivá a nitovacie kladivá (ISO 8662-2:1992)	14. 2. 1996	—	
	EN 28662-2:1994/A1:1995	14. 2. 1996	Poznámka 3	Dátum uplynul (29. 2. 1996)
	EN 28662-2:1994/A2:2001	14. 6. 2002	Poznámka 3	Dátum uplynul (14. 6. 2002)
CEN	EN 28662-3:1994 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 3: Vrtáčky do kameňa a vrtacie kladivá (ISO 8662-3:1992)	14. 2. 1996	—	
	EN 28662-3:1994/A1:1995	14. 2. 1996	Poznámka 3	Dátum uplynul (29. 2. 1996)
	EN 28662-3:1994/A2:2001	14. 6. 2002	Poznámka 3	Dátum uplynul (14. 6. 2002)
CEN	EN 28662-5:1994 Ručné prenosné mechanizované náradie. Meranie kmitania na rukoväti. Časť 5: Rozrušovacie kladivá a zbíjacie kladivá (ISO 8662-5:1992)	14. 2. 1996	—	
	EN 28662-5:1994/A1:1995	14. 2. 1996	Poznámka 3	Dátum uplynul (29. 2. 1996)
	EN 28662-5:1994/A2:2001	20. 4. 2004	Poznámka 3	Dátum uplynul (20. 4. 2004)
CEN	EN 30326-1:1994 Mechanické kmitanie. Laboratórna metóda hodnotenia kmitania sedadiel vozidiel. 1. časť: Základné požiadavky (ISO 10326-1:1992)	14. 2. 1996	—	
CENELEC	EN 50144-1:1998 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 1: Všeobecné požiadavky	15. 4. 2000	—	
	EN 50144-1:1998/A1:2002	24. 6. 2003	Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
	EN 50144-1:1998/A2:2003 Poznámka 4	20. 4. 2004	Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CENELEC	EN 50144-2-3:2002 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 2-3: Osobitné požiadavky na brúsky, leštičky a brúsky s brúsny listom	14. 8. 2003	—	
	EN 50144-2-3:2002/A1:2002	14. 8. 2003	Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
	EN 50144-2-3:2002/A2:2003	20. 4. 2004	Poznámka 3	1. 4. 2006

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CENELEC	EN 50144-2-7:2000 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 2-7: Osobitné požiadavky na striekacie pištole	27. 11. 2001	—	
CENELEC	EN 50144-2-13:2002 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 2-13: Osobitné požiadavky na reťazové píly	14. 8. 2003	—	
CENELEC	EN 50144-2-15:2001 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 2-15: Osobitné požiadavky na nožnice na živý plot	27. 11. 2001	—	
CENELEC	EN 50144-2-16:2003 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 2-16: Osobitné požiadavky na spínacie pištole	20. 4. 2004	—	
CENELEC	EN 50260-1:2002 Bezpečnosť elektrického ručného náradia napájaného z batérií a batériové bloky. Časť 1: Všeobecné požiadavky Poznámka 4	24. 6. 2003	—	
CENELEC	EN 50260-2-7:2002 Bezpečnosť elektrického ručného náradia napájaného z batérií a batériové bloky. Časť 2-7: Osobitné požiadavky na striekacie pištole	24. 6. 2003	—	
CENELEC	EN 50338:2000 Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely. Osobitné požiadavky na ručne vedené kosačky trávy napájané z batérie	27. 11. 2001	—	
	EN 50338:2000/A1:2003	6. 8. 2005	Poznámka 3	1. 9. 2006
CENELEC	EN 50416:2005 Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť. Osobitné požiadavky na elektrické umývacie linky pre podniky verejného stravovania	Toto je prvá publikácia	—	
CENELEC	EN 60204-1:1997 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 1: Všeobecné požiadavky (IEC 60204-1:1997)	20. 5. 2000	EN 60204-1:1992 Poznámka 2.1	Dátum uplynul (1. 7. 2001)
CENELEC	EN 60204-11:2000 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 11: Požiadavky na vysokonapäťové zariadenia na striedavé napätie nad 1 000 V alebo na jednosmerné napätie nad 1 500 V a neprevyšujúce 36 kV (IEC 60204-11:2000)	27. 11. 2001	—	
CENELEC	EN 60204-31:1998 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 31: Osobitné požiadavky na šijacie stroje, jednotky a systémy (IEC 60204-31:1996 (Modifikovaná))	15. 4. 2000	—	
CENELEC	EN 60204-32:1998 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 32: Požiadavky na zdvíhacie stroje (IEC 60204-32:1998)	15. 4. 2000	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CENELEC	EN 60335-1:1994 Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely. Časť 1: Všeobecné požiadavky (obsahuje Zmenu A11:1995) (IEC 60335-1:1991 (Modifikovaná)) Poznámka 4 EN 60335-1:1994/A1:1996 (IEC 60335-1:1991/A1:1994 (Modifikovaná)) EN 60335-1:1994/A2:2000 (IEC 60335-1:1991/A2:1999) EN 60335-1:1994/A11:1995 EN 60335-1:1994/A12:1996 EN 60335-1:1994/A13:1998 EN 60335-1:1994/A14:1998 EN 60335-1:1994/A15:2000 EN 60335-1:1994/A16:2001	15. 4. 2000 15. 4. 2000 27. 11. 2001 15. 4. 2000 15. 4. 2000 15. 4. 2000 15. 4. 2000 10. 3. 2001 27. 11. 2001	— Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3	Dátum uplynul (15. 4. 2000) 1. 8. 2007 Dátum uplynul (15. 4. 2000) Dátum uplynul (1. 12. 2000) Dátum uplynul (1. 7. 2001)
CENELEC	EN 60335-1:2002 Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky. Zmena A11 (IEC 60335-1:2001 (Modifikovaná)) Poznámka 4 EN 60335-1:2002/A1:2004 (IEC 60335-1:2001/A1:2004) EN 60335-1:2002/A11:2004	14. 8. 2003 Toto je prvá publikácia 6. 8. 2005	EN 60335-1:1994 a jej zmeny Poznámka 2.1 Poznámka 3 Poznámka 3	1. 10. 2007 1. 10. 2006
CENELEC	EN 60335-2-64:2000 Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely. Časť 2-64: Osobitné požiadavky na elektrické kuchynské stroje pre podniky verejného stravovania (IEC 60335-2-64:1997 (Modifikovaná)) EN 60335-2-64:2000/A1:2002 (IEC 60335-2-64:1997/A1:2000 (Modifikovaná))	20. 5. 2000 24. 6. 2003	— Poznámka 3	Dátum tohto uverejnenia
CENELEC	EN 60335-2-72:1998 Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely. Časť 2-72: Osobitné požiadavky na automatické stroje na ošetrovanie podláh na priemyselné a komerčné použitie (IEC 60335-2-72:1995 (Modifikovaná)) EN 60335-2-72:1998/A1:2000 (IEC 60335-2-72:1995/A1:2000)	15. 4. 2000 10. 3. 2001	— Poznámka 3	Dátum uplynul (1. 9. 2003)
CENELEC	EN 60335-2-77:2000 Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely. Časť 2-77: Osobitné požiadavky na ručne vedené kosačky trávy napájané zo siete (IEC 60335-2-77:1996 (Modifikovaná))	27. 11. 2001	—	
CENELEC	EN 60335-2-91:2003 Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť. Časť 2-91: Osobitné požiadavky na ručné vyžinače trávy a okrajov trávnikov (IEC 60335-2-91:2002 (Modifikovaná))	6. 8. 2005	—	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CENELEC	EN 60745-1:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky (IEC 60745-1:2001 (Modifikovaná)) Poznámka 4	20. 4. 2004	EN 50144-1:1998 a jej zmeny Poznámka 2.1	
	EN 60745-1:2003/A1:2003 (IEC 60745-1:2001/A1:2002)	20. 4. 2004	EN 50260-1:2002 Poznámka 3	
CENELEC	EN 60745-2-1:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-1: Osobitné požiadavky na vrtačky a príklepové vrtačky (IEC 60745-2-1:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-1:1999 + EN 50260-2-1:2002 Poznámka 2.1	Dátum tohto uverejnenia
CENELEC	EN 60745-2-2:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-2: Osobitné požiadavky na skrutkovače a nárazové maticové kľúče (IEC 60745-2-2:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-2:1999 + EN 50260-2-2:2002 Poznámka 2.1	Dátum tohto uverejnenia
CENELEC	EN 60745-2-4:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-4: Osobitné požiadavky na rovinné brúsky a leštičky iné ako kotúčové (IEC 60745-2-4:2002 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-4:1999 + EN 50260-2-4:2002 Poznámka 2.1	1. 2. 2006
CENELEC	EN 60745-2-5:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-5: Osobitné požiadavky na kotúčové píly (IEC 60745-2-5:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-5:1999 + EN 50260-2-5:2002 Poznámka 2.1	1. 4. 2006
CENELEC	EN 60745-2-6:2003 Bezpečnosť elektrického ručného náradia. Časť 2-6: Osobitné požiadavky na kladivá (IEC 60745-2-6:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-6:2000 a jej zmena + EN 50260-2-6:2002 Poznámka 2.1	1. 2. 2006
CENELEC	EN 60745-2-8:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-8: Osobitné požiadavky na nožnice na plech a osekávačky (IEC 60745-2-8:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	—	
CENELEC	EN 60745-2-9:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-9: Osobitné požiadavky na strojové závitníky (IEC 60745-2-9:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	—	
CENELEC	EN 60745-2-11:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-11: Osobitné požiadavky na píly s kmitavým priamočiarym pohybom pílového listu (IEC 60745-2-11:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-10:2001 + EN 50260-2-10:2002 Poznámka 2.1	1. 2. 2006
CENELEC	EN 60745-2-14:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-14: Osobitné požiadavky na hobľovačky (IEC 60745-2-14:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-14:2001 Poznámka 2.1	1. 7. 2006

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CENELEC	EN 60745-2-17:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-17: Osobitné požiadavky na vrchné frézovačky a frézovačky na zarovnávanie hrán (IEC 60745-2-17:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	EN 50144-2-17:2000 + EN 50144-2-18:2000 + EN 50260-2-14:2002 Poznámka 2.1	Dátum tohto uverejnenia
CENELEC	EN 60745-2-20:2003 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-20: Osobitné požiadavky na pásovú pílu (IEC 60745-2-20:2003 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	—	
CENELEC	EN 60947-5-3:1999 Spínacie a riadiace zariadenia nízkeho napätia. Časť 5-3: Prístroje riadiacich obvodov a spínacie prvky. Požiadavky na bezdotykové prístroje s definovaným správaním v podmienkach poruchy (PDF) (IEC 60947-5-3:1999) EN 60947-5-3:1999/A1:2005 (IEC 60947-5-3:1999/A1:2005)	24. 6. 2003 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	
CENELEC	EN 60947-5-5:1997 Spínacie a riadiace zariadenia nízkeho napätia. Časť 5-5: Prístroje riadiacich obvodov a spínacie prvky. Prístroj na elektrické núdzové zastavenie s mechanickým zaistením (IEC 60947-5-5:1997) EN 60947-5-5:1997/A1:2005 (IEC 60947-5-5:1997/A1:2005)	10. 3. 2001 Toto je prvá publikácia	— Poznámka 3	
CENELEC	EN 61029-1:2000 Bezpečnosť elektrického prenosného náradia. Časť 1: Všeobecné požiadavky (IEC 61029-1:1990 (Modifikovaná)) Poznámka 4 EN 61029-1:2000/A11:2003 EN 61029-1:2000/A12:2003	10. 3. 2001 20. 4. 2004 20. 4. 2004	— Poznámka 3 Poznámka 3	
CENELEC	EN 61029-2-1:2002 Bezpečnosť elektrického prenosného náradia. Časť 2-1: Osobitné požiadavky na stolové kotúčové píly (IEC 61029-2-1:1993 + A1:1999 + A2:2001 (Modifikovaná))	24. 6. 2003	—	
CENELEC	EN 61029-2-4:2003 Bezpečnosť elektrického prenosného náradia. Časť 2-4: Osobitné požiadavky na stolové brúsky (IEC 61029-2-4:1993 (Modifikovaná)) EN 61029-2-4:2003/A1:2003 (IEC 61029-2-4:1993/A1:2001 (Modifikovaná))	14. 8. 2003 20. 4. 2004	— Poznámka 3	
CENELEC	EN 61029-2-8:2003 Bezpečnosť prenosného elektrického náradia. Časť 2-8: Osobitné požiadavky na jednovretenové zvislé frézovačky (IEC 61029-2-8:1995 + A1:1999 + A2:2001 (Modifikovaná))	20. 4. 2004	—	
CENELEC	EN 61029-2-9:2002 Bezpečnosť elektrického prenosného náradia. Časť 2-9: Osobitné požiadavky na pokosové píly (IEC 61029-2-9:1995 (Modifikovaná))	14. 8. 2003	—	
CENELEC	EN 61310-1:1995 Bezpečnosť strojových zariadení. Indikácia, označovanie a ovládanie. Časť 1: Požiadavky na vizuálne, akustické a dotykové signály (IEC 61310-1:1995)	15. 4. 2000	—	

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvá publikácia ÚV	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy Poznámka 1
CENELEC	EN 61310-2:1995 Bezpečnosť strojových zariadení. Indikácia, označovanie a ovládanie. Časť 2: Požiadavky na označovanie (IEC 61310-2:1995)	15. 4. 2000	—	
CENELEC	EN 61310-3:1999 Bezpečnosť strojových zariadení. Indikácia, označovanie a ovládanie. Časť 3: Požiadavky na umiestnenie a činnosť ovládačov (IEC 61310-3:1999)	15. 4. 2000	—	
CENELEC	EN 61496-1:2004 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektro-senzitívne ochranné zariadenia. Časť 1: Všeobecné požiadavky a skúšky (IEC 61496-1:2004 (Modifikovaná))	6.8.2005	EN 61496-1:1997 Poznámka 2.1	1. 4. 2007
CENELEC	EN 62061:2005 Bezpečnosť strojov. Funkčná bezpečnosť elektrických, elektronických a programovateľných elektronických bezpečnostných riadiacich systémov (IEC 62061:2005)	Toto je prvá publikácia	—	

⁽¹⁾ ESO: Európske organizácie pre normalizáciu:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel. Tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brusel. Tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis. Tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Poznámka 1 Dátum ukončenia predpokladu zhody je vo všeobecnosti dátumom stiahnutia starej normy stanovený Európskou organizáciou pre normalizáciu. Používatelia týchto noriem sa však upozorňujú na to, že v niektorých výnimočných prípadoch tomu môže byť inak.
- Poznámka 2.1 Nová (alebo zmenená) norma má rovnaký rozsah použitia ako nahradená norma. Od určeného dátumu nahradená norma prestáva poskytovať predpoklad zhody so základným požiadavkami smernice.
- Poznámka 3 V prípade zmien a doplnení, je referenčnou normou norma EN CCCC:YYYY, jej predchádzajúce zmeny a doplnenia, ak nejaké existujú, a nová uvedená zmena a doplnenie. Stará norma (stĺpec 3) preto pozostáva z normy EN CCCC:YYYY a z jej predchádzajúcich zmien a doplnení, ak nejaké existujú, ale bez novej uvedenej zmeny a doplnenia. V stanovenom dátume, prestáva stará norma poskytovať predpoklad zhody so základnými požiadavkami smernice.
- Poznámka 4 Predpoklad zhody výrobku sa dosiahne splnením požiadaviek časti 1 a príslušnej časti 2, ak je táto časť 2 tiež uvedená v úradnom vestníku (ÚV) k smernici 98/37/ES.

POZNÁMKA:

- Akékoľvek informácie týkajúce sa dostupnosti noriem je možné získať buď od európskych organizácií pre normalizáciu alebo od národných orgánov pre normalizáciu. Ich zoznam je uvedený v prílohe smernice 98/34/ES ⁽¹⁾ Európskeho parlamentu a Rady, ktorá bola zmenená a doplnená smernicou 98/48/EC ⁽²⁾.
- Uverejnenie odkazov v *Úradnom vestníku Európskej únie* neznamená, že normy sú k dispozícii vo všetkých jazykoch Spoločenstva.
- Tento zoznam nahrádza všetky predchádzajúce zoznamy uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Komisia zabezpečuje aktualizáciu tohto zoznamu.

Viac informácií o harmonizovaných normách nájdete na internetovej adrese:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 217, 5.8.1998, s. 18.

Zoznam organizácií a laboratórií, ktoré majú povolenie tretích krajín vyhotovovať sprievodné dokumenty, ktoré musia byť vystavené pre každú zásielku vína dovážanú do Spoločenstva

(článok 29 nariadenia Komisie (ES) č. 883/2001)

(2005/C 336/06)

Tento zoznam ruší a nahrádza zoznam uverejnený v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev C 213 z 31. augusta 2005

Pays Länder Country Paese Landen Land Χώρα País País Maa Länder země Riik Ország Šalis Valsts Państwo krajina Država	Organismes Amtliche Stellen Agencies Organismi Instanties Organ Οργανισμοί Organismos Organismos Toimielimet Organ organizace Asutus Ügynökség Agentūros Agentūras Agencja organizácie Agencije	Laboratoires Laboratorien Laboratories Laboratori Laboratoria Laboratorium Εργαστήρια Laboratorios Laboratórios Laboratoriot Laboratorier laboratoře Laboratooriumid Laboratórium Laboratorijos Laboratorijas Laboratorium laboratória Laboratoriji
(1)	(2)	(3)
1. Afrique du Sud Südafrika South Africa Sud Africa Zuid-Afrika Sydafrika Νότιος Αφρική Sudáfrica África do Sul Etelä-Afrikka Sydafrika Jihoafrická republika Lõuna-Aafrika Vabariik Dél-Afrika Pietų Afrika Dienvidāfrika Republika Południowej Afryki Južná Afrika	1. South African Wine and Spirit Board Stellenbosch 2. Office des vins et spiritueux d'Afrique du Sud Stellenbosch	1. Department of Agriculture, Plant and Quality Control Private Bag X5015 Stellenbosch 7599
2. Albanie Albanien Albania	1. Agroprocessing and Marketing Directorate Food and Agriculture Ministry & Bulevardi Deshmoret e Kombit, Nr. 2 Tirana	1. Food Research Institute Rr. Muhamet Gjollështa, Nr. 56 Tirana

(1)	(2)	(3)
<p>3. Algérie Algerien Algeria Algeria Algerije Algeriet Αλγερία Argelia Argélia Algeria Algeriet Alžírsko Alžeeria Algéria Alžyras Alžírja Algeria Alžírsko Alžirija</p>	<p>1. Office national de commercialisation des produits viti-vinicoles (ONCV) 112, quai Sud Alger 16000</p>	<p>1. Laboratoire départemental d'Alger 10, rue Dinet Alger 16000 2. Laboratoire Central, Unité Mohammadia El Harrach Alger 3. Laboratoire central 1, place Hoche Oran 4. Laboratoire de Mostaganem, Cave Campillo Route du Port-Mostaganem</p>
<p>4. Ancienne République yougoslave de Macédoine Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien The former Yugoslav Republic of Macedonia Ex Repubblica iugoslava di Macedonia De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας Antigua República yugoslava de Macedonia Antiga República Jugoslava da Macedónia Entinen Jugoslavian Tasavalta Makedonia F.d. Jugoslaviska Republiken Makedonien</p>	<p>1. Ministerstvo za zemjodelstvo, šumarstvo i vodostopanstvo na Republika Makedonija Sektor zemjodelstvo, Oddelenie za lozarstvo, vinarstvo i ovoštarstvo ul. Leninova 2 MK-1000 Skopje</p>	<p>1. Univerzitet Sv.Kiril i Metodij JNU Zemjodelski institut Skopje Oddel za lozarstvo i vinarstvo Bul. Aleksandar Makedonski bb MK-1000 Skopje</p>

(1)	(2)	(3)
<p>bývalá jugoslávská republika Makedonie Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik Macedónia volt Jugosláv Köztársaság Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija Była Jugosłowiańska Republika Macedonii bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija</p>		
<p>5. Argentine Argentinien Argentina Argentina Argentinië Argentina Αργεντινή Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina</p>	<p>1. Instituto Nacional de Vitivinicultura San Martín 430 C.P. M5500AAR Mendoza República Argentina</p>	<p>1. Instituto Nacional de Vitivinicultura, República Argentina:</p> <p>1.1. Departamento Laboratorio General Dirección: San Martín 430 (Oeste), planta alta — Mendoza (M5500AAR)</p> <p>1.2. Departamento Laboratorio San Rafael Dirección: Av. Libertador 126 — San Rafael, Mendoza (M5600AAO)</p> <p>1.3. Departamento Laboratorio San Juan Dirección: Rivadavia 665 (Oeste) — San Juan (J5402DFO)</p> <p>1.4. Departamento Laboratorio Córdoba Dirección: Humberto Primo 832 — Córdoba (X5000FAR)</p> <p>1.5. Departamento Laboratorio La Rioja Dirección: San Nicolás de Bari (Oeste) 954, La Rioja (F5300AAW)</p> <p>1.6. Departamento Laboratorio Tucumán Dirección: Jujuy 65 — Ciudad Tucumán (T4000IQA)</p> <p>1.7. Departamento Laboratorio Buenos Aires Dirección: Av. Paseo Colón 992, 4º — Ciudad Autónoma de Buenos Aires (C1063ACW)</p> <p>1.8. Departamento Laboratorio Rosario Dirección: Belgrano 836 — Rosario, Santa Fe (S2000APV)</p> <p>1.9. Departamento Laboratorio Resistencia Dirección: Corrientes 36 — Resistencia, Chaco (H3500AGB)</p> <p>1.10. Departamento Laboratorio General Roca Dirección: Mitre 543-547 — General Roca, Río Negro (R8332HLK)</p>

(1)	(2)	(3)
<p>6. Arménie Armenien Armenia Armenia Armenië Armenien Αρμενία Armenia Arménia Armenia Armenien Arménie Armeenia Örményország Arménija Armēnija Armenia Arménsko Armenija</p>	<p>1. National Institute of Standards CJSC 49/2 Komitas Str. 37 50 51 Yerevan</p>	<p>1. National Institute of Standards CJSC E01 Testing Laboratory 49/2 Komitas Str. 375051 Yerevan</p>
<p>7. Australie Australien Australia Australia Australië Australien Αυστραλία Australia Austrália Australia Australien Austrálie Austraalia Ausztrália Australija Austrālija Australia Austrália Australija</p>	<p>1. Australian Wine and Brandy Corporation, PO Box 2733 Kent Town SA 5071</p>	<p>1. Australian Wine Research Institute, The Waite Road, Urrbrae SA 5064 2. Beringer Blass Wine Estates Pty Ltd Mildara Wines Wentworth Road Merbein VIC 3505 3. Best Bottlers Pty Ltd Best Bottlers Laboratory Cnr Cowra Ave and Bathurst Crt Mildura VIC 3502 4. Brown Brothers Milawa Vineyard Pty Ltd Technical Services Laboratory Milawa VIC 3678 5. Chemistry Centre 125 Hay Street East Perth WA 6004 6. Hardy Wine Company Berri Estate Laboratorys Sturt Highway Gossop SA 5344 7. Hardy Wine Company Reynella Laboratory Reynell Road Reynella SA 5161 8. National Measurement Institute South Melbourne Laboratory 51-65 Clarke Street South Melbourne VIC 3205 9. Orlando Wyndham Group Pty Ltd Central Laboratory Main Road Rowland Flat SA 5352 10. Rosemount Estate Pty Ltd Rosemount Road Denman NSW 2328</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>11. Southcorp Wines Pty Ltd Karadoc Laboratory Edey Road Red Cliffs VIC 3496</p> <p>12. Valley Laboratory Services Unit 4/222 Naturaliste Terrace Dunsborough WA 6281</p> <p>13. Vinpac International Pty Ltd Vinpac Laboratory Stockwell Road Angaston SA 5353</p> <p>14. Vintessential Laboratories Pty Ltd 13/143 Point Nepean Road Dromana VIC 3936</p> <p>15. Yalumba Wine Company, The Yalumba Production Laboratory Eden Valley Road Angaston SA 5353</p>
<p>8. Belarus Weißrussland Belarus Bielorussia Wit-Rusland Hviderusland Μπιελορωσία Bielorrusia Bielorrússia Valko-Venäjä Vitryssland Bělorusko Valgevene Belorusszia Baltarusija Baltkrievija Białoruś Bielorusko Belorusija</p>	<p>1. Centres for standardization and metrology:</p> <p>1.1. 220053 Minsk</p> <p>1.2. 233610 Slutsk</p> <p>1.3. 246003 Gomel</p> <p>1.4. 224001 Brest</p> <p>1.5. 222120 Borisov</p> <p>1.6. 222310 Molodechno</p> <p>1.7. 225710 Pinsk</p> <p>1.8. 220015 Vitebsk</p> <p>1.9. 211030 Orsha</p> <p>1.10. 247710 Kalinkovichi</p> <p>1.11. 212011 Mogilev</p> <p>1.12. 213830 Bobruisk</p> <p>1.13. 230003 Grodno</p> <p>1.14. 225320 Baranovichi</p> <p>1.15. 131300 Lida</p> <p>1.16. 211440 Polotsk</p> <p>2. Ministry of health Republican center hygiene, epidemiology and public health Kazintsa, 50 220099 Minsk</p>	<p>1. Main laboratory for State Testing and Certification of Food and Agricultural Products 220053 Minsk, Starovilensky Tract, 93</p> <p>2. Regional Food Products Testing Laboratories, Centres for Standardization and Metrology</p> <p>2.1. 233610 Slutsk</p> <p>2.2. 246003 Gomel</p> <p>2.3. 224001 Brest</p> <p>2.4. 222120 Borisov</p> <p>2.5. 222310 Molodechno</p> <p>2.6. 225710 Pinsk</p> <p>2.7. 220015 Vitebsk</p> <p>2.8. 211030 Orsha</p> <p>2.9. 247710 Kalinkovichi</p> <p>2.10. 212011 Mogilev</p> <p>2.11. 213830 Bobruisk</p> <p>2.12. 230003 Grodno</p> <p>2.13. 225320 Baranovichi</p> <p>2.14. 231300 Lida</p> <p>2.15. 211440 Polotsk</p> <p>3. Laboratory department in Republican center hygiene, epidemiology and public health Kazintsa, 50 220660 Minsk</p> <p>3.1 Regional centers:</p> <p>3.1.1. 224030 Brest</p> <p>3.1.2. 246000 Gomel</p> <p>3.1.3. 230003 Grodno</p> <p>3.1.4. 220013 Minsk, P. Brovki, 9</p> <p>3.1.5. 212011 Mogilev</p> <p>3.1.6. 210601 Vitebsk</p> <p>3.2 City centers:</p> <p>3.2.1. 246003 Gomel</p> <p>3.2.2. 230023 Grodno</p> <p>3.2.3. 220013 Minsk, P. Brovki, 13</p>

(1)	(2)	(3)
		3.2.4. 212009 Mogilev 3.2.5. 210015 Vitebsk 3.3 Zonal centers: 3.3.1. 224030 Brest 3.3.2. 247760 Mozyr 3.3.3. 225320 Baranovichi 3.4 District centers: 3.4.1. 225710 Pinsk 3.4.2. 231800 Slonim 3.4.3. 223710 Soligorsk 3.4.4. 231300 Lida
9. Bosnie-et-Herzégovine Bosnien-Herzegowina Bosnia-Herzegovina Bosnia-Erzegovina Bosnië-Herzegovina Bosnien-Hercegovina Βοσνία-Ερτζεγοβίνη Bosnia y Herzegovina Bósnia e Herzegovina Bosnia-Hertsegovina Bosnien-Hercegovina Bosna a Hercegovina Bosnia-Hertsegoiina Bosznia-Hercegovina Bosnija — Hercegovina Bosnija — Hercegovina Bošnia i Hercegowina Bosna a Hercegovina Bosna in Hercegovina	1. Agronomski institut Sveučilišta u Mostaru 88000 Mostar Biskupa Čule 10	1. Laboratory «Bobita Co» 88260 Čitluk Kralja Tomislava 42 a 2. Poljoprivredni fakultet — Univerzitet Sarajevo 71000 Sarajevo Zmaja od Bosne 8
10. Brésil Brasilien Brazil Brasile Brazilie Brasilien Βραζιλία Brasil Brasil Brasília Brasilien Brazilie Brasília Brazilia Brazilija Brazilija Brazylia Brasília Brazilija	1. Ministério da Agricultura, do Abastecimento e da Reforma Agraria — MAARA Secretaria de Defesa Agropecuária-SDA Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal — DDIV Coordenação de Laboratorios Vegetal-CLAV Esplanada dos Ministérios- anexo B, sala 344 70043-900 Brasilia DF Brasil	1. Laboratório de Referencia Vegetal — LARVE/ Sudeste Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Jundiai SP Av. Jundiai, 773 13200-000 Jundiai SP Brasil 2. Laboratório de Apoio Vegetal — LAV/Minas Gerais Laboratório de Bebidas e Vinagres- LABV/Belo Horizonte MG Av. Raja Gabaglia, 245 30380-090 Belo Horizonte MG Brasil 3. Laboratório de Referencia Vegeral — LARVE/ Sul Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Porto-Alegre RS Av. Farrapos, 285 90220-005 Porto Alegre RS Brasil

(1)	(2)	(3)
		<p>4. Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/São José SC Rua Joachim Vaz, 1661 88101-210 São José SC Brasil</p> <p>5. Delegacia Federal da Agricultura, do Abastecimento e da Reforma Agraria — FAARA Laboratório de Apoio Vegetal — lav:nordeste Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Recife PE Av. Gal. San Martin, 1000 50630-970 Recife PE Brasil</p> <p>6. Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Salvador BA Rua Rio São Francisco, 3 40425-100 Salvador BA Brasil</p> <p>7. Laboratórios Oficiais de Análise de Bebidas e Vinagre in: Porto Alegre (RS), São José (SC), Curitiba (PR), São Roque (SP), Jundiá (SP), Rio de Janeiro (RJ), Andradas (MG), Vitória (ES), Goiania (GO), Recife (PE), Cabedelo (PB), Fortaleza (CE) + Belém (PA).</p>
<p>11. Bulgarie Bulgarien Bulgaria Bulgaria Bulgarije Bulgarien Bουλγαρία Bulgaria Bulgária Bulgaria Bulgarien Bulharsko Bulgaaria Bulgária Bulgarija Bulgārija Bulgaria Bulharsko Bulgarija</p>	<p>1. Executive Agency on Vine and Wine (Ministry of agriculture and forestry) 125, Tsarigradsko Shosse, blvd., bl.1, fl.3 1113 Sofia</p>	<p>1. National Wine and Spirituous Beverages Research Institute (Ministry of Economy) 134, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia</p> <p>2. Black Sea Gold j.s.c. Industrial Zone P.O.B. 16 8200 Pomorie CCTC «LOVICO» 57, Atanas Hadgislavchev Str. 5200 Pavlikeni</p> <p>3. Testing Laboratory — Sofia Executive Agency on Vine and Wine 125, Tsarigradsko Shosse, blvd., bl.1, fl.3 1113 Sofia</p> <p>4. Testing Laboratory — Plovdiv Executive Agency on Vine and Wine 63, Sankt Peterburg Blvd., fl. 3 4000 Plovdiv</p>
<p>12. Canada Kanada Canada Canada Canada Canada Canada Καναδά Canadá Canadá Kanada Kanada</p>	<p>1. Vintners Quality Alliance Ontario 1, Yonge Street, Suite 1601 Toronto, Ontario M5E 1E5 Canada</p> <p>2. British Colombia Wine Institute 1737 Pandosy Street Kelowna, BC V1Y 1R2 Canada</p>	<p>1. Can Test Ltd 4606 Canada Way Burnaby BC V5G 1K5</p> <p>2. Inniskillin Wines Inc. S.R. 66, RR 1 Niagara Parkway Niagara-on-the-Lake, Ontario L0S 1J0</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Kanada Kanada Kanada Kanada Kanāda Kanada Kanada Kanada</p>		<p>3. Liquor Control Board of Ontario 55 Lakeshore Blvd East Toronto, Ontario M5E 1A4</p> <p>4. SGS Canada Inc General Testing Laboratories #50 — 655 W. Kent Ave N. Vancouver, British Columbia V6P 6T7</p> <p>5. Vincor International Inc. 441 Courtneypark Drive East Mississauga, Ontario L5T 2V3</p>
<p>13. Chili Chile Chile Cile Chili Chile Χιλή Chile Chile Chile Chile Chile Tšili Chile Čilė Čile Chile Čile Čile</p>	<p>1. Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Bulnes 140, Piso 8 Santiago</p>	<p>1. ANALAB Exequiel Fernández 3592 Macul Santiago</p> <p>2. Centro Tecnológico de la Vid y el Vino — Universidad de Talca Av. Lircay Talca</p> <p>3. Fundación Chile Avda. Parque Antonio Rabat Sur n° 6165 Santiago</p> <p>4. OXIQUM (Sólo licores y alcoholes) Limache n° 3232 Viña del Mar</p> <p>5. Servicios Terroir Sociedad Humbser & Humbser Guillermo Saavedra, 141 Rancagua</p> <p>6. Universidad Católica del Maule San Miguel 3605 Talca</p> <p>7. Universidad Católica de Chile Avda Vicuña Mackenna n° 4860 Santiago</p> <p>8. VINOLAB (Sólo bebidas fermentadas) B.P. 102 Padre Hurtado Región Metropolitana</p> <p>9. TECNOLAB S.A. Av. Troncal Antiguo 02150-Paso Hondo Quilpue</p>
<p>14. Croatie Kroatien Croatia Croazia Kroatië Kroatien Κροατία Croacia Croácia Kroatia Kroatien</p>	<p>1. Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Kneza Ljudevita Posavskog, 48 Zagreb</p>	<p>1. Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Kneza Ljudevita Posavskog, 48 Zagreb</p> <p>2. Agronomski Fakultet sveučilišta u Zagrebu Zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Svetošimunska, 25 Zagreb</p> <p>3. Institut za Jadranske kulture i melioraciju kraša Put Duilova 11 Split</p> <p>4. Institut za poljoprivredu i turizam Carla Huguesa, 8 Poreč</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Chorvatsko Horvaatia Horvátország Kroatija Horvătija Chorwacja Chorvátsko Hrvaška</p>		
<p>15. Cuba Kuba Κούβα</p>	<p>1. Corporación Cuba Ron, S.A. Dirección: Calle 44 n° 305 Entre 3ra. y 5ta Avenidas Reparto Miramar, Playa La Habana</p>	<p>1. CNICA Dirección: Avenida de Rancho Boyeros km 3 ½ n° 4914 e/ Camaguey y Línea de Ferrocarril Rancho Boyeros La Habana</p>
<p>16. Égypte Ägypten Egypt Egitto Egypte Egypten Αίγυπτος Egipto Egipto Egypti Egypten Egypt Egiptus Egyiptom Egiptas Ěgípte Egipt Egypt Egipt</p>	<p>1. The General Organization for Export & Import Control Ministry of Foreign Trade and Industry 1, Ramsesstreet Cairo</p>	
<p>17. États-Unis Vereinigste Staaten United States of America Stati Uniti d'America Verenigde Staten van Amerika USA ΗΠΑ Estados Unidos Estados Unidos Yhdysvallat USA Spojené státy americké Ameerika Ühendriigid Amerikai Egyesült Államok Jungtinės Valstijos</p>	<p>1. Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau 1310 G Street, NW Washington, DC 20220</p>	<p>1. Laboratories, graduate chemists and graduate enologists</p> <p>1. Allied Domecq 1761 Atlas Peak Road Napa, CA 94558</p> <p>2. Baker Wine and Grape Analysis 1101 Riverside Ave. Suite C Paso Robles, CA 93446</p> <p>3. Beaulieu Vineyards 1960 St Helena Highway P.O. Box 219 Rutherford, CA 94572</p> <p>4. Beringer Wine Estates 1000 Pratt Avenue P.O. Box 111 St Helena, CA 94574</p> <p>5. Bronco Wine Company 6342 Bystrum Road Ceres, CA 95307</p>

(1)	(2)	(3)
Savienotās Valstis Stany Zjednoczone Ameryki Spojené štáty americké Združene države Amerike		6. Brown-Forman Beverages Worldwide 850 Dixie Highway (40210) P.O. BOX 1080 Louisville, KY 40201 7. Canandaigua Wine Company, Inc. 116 Buffalo Street Canandaigua, NY 14424-1086 8. Canandaigua Wine Company, Inc. Mission Bell Winery 12667 Road 24 P.O. Box 99 Madera, CA 93639 9. Canadaigua Wine Company Turner Road Vintners 4614 West Turner Rd. Lodi, CA 95240 10. Charles Krug Winery 2800 Main Street P.O. Box 191 St. Helena, CA 94574 11. Courtside Cellars 2425 Mission Street San Miguel, CA 93451 12. Delicato Family Vineyards 12001 S. Highway 99 Manteca, CA 95336 13. Diageo North America, Inc. 21468 8 th Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476 14. Diageo North America, Inc. 903 West 143rd Street Plainfield, IL 60544 15. Domaine Chandon One California Drive Yountville, CA 94599 16. Duckhorn Wine Company 1000 Lodi Lane St. Helena, CA 94574 17. E. & J. Gallo Winery P.O. Box 1130 Modesto, CA 95353 18. Estancia Estates Winery 1775 Metz Road Soledad, CA 93960 19. ETS Laboratories 899 Adams Street St. Helena, CA 94574 20. Fetzer Vineyards 12625 East Side Road P.O. Box 611 Hopland, CA 95449 21. Food Science and Nutrition — Food and Wine Chemistry Laboratory California Polytechnic State University San Luis Obispo, CA 93407 22. Gibson Wine Company 1720 Academy Sanger, CA 93657 23. Glen Ellen Carneros Winery 21468 Eighth Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476

(1)	(2)	(3)
		24. Golden State Vintners 7409 W. Central Avenue Fresno, CA 93706
		25. Kendall Jackson Monterey Winery 37300 Doud Road Soledad, CA 93960
		26. Lodi Winery Laboratory 400 East Kettleman Lane Suite 19 Lodi, CA 95240
		27. Meridian Vineyards P.O. Box 3289 7000 Highway 46 East Paso Robles, CA 93446
		28. MicroMed Laboratories, Inc. 1129 N McDowell Blvd. Petaluma, CA 94954
		29. Mogen David Wine Corporation 85 Bourne Street P.O. Box 1 Westfield, NY 14784
		30. Northwest Wine Consultants 509 Merclyn Lane Zillah, WA 98953
		31. Pacific Wine Partners 800 South Alta Street P.O. Box 780 Gonzales, CA 93926
		32. Peak Wines International 22281 Chianti Road Geyserville, CA 95441
		33. RJ Lee Group Inc 2715 St. Andrezs Loop Suite F Pasco, WA 99301
		34. Robert Mondavi Winery P.O. Box 106 Oakville, CA 94562
		35. Scott Laboratories, Inc. 2220 Pine View Way P.O. Box 4559 Petaluma, CA 94955-4559
		36. Sebastiani Vineyards & Winery 389 Fourth Street East Sonoma, CA 95476
		37. Silverado Vineyards 6121 Silverado Trail Napa, CA 94558
		38. Stag's Leap Wine Cellars 5766 Silverado Trail Napa, CA 94558
		39. Ste. Michelle Wine Estates Highway 221 P.O. Box 231 Paterson, WA 99345-0231
		40. Ste. Michelle Wine Estates One Stimson Lane P.O. Box 1976 Woodinville, WA 98072
		41. Sutter Home Winery, Inc. P.O. Box 248 St. Helena, CA 94574

(1)	(2)	(3)
		<p>42. Vinqury, Inc. 7795 Bell Road Windsor, CA 95492</p> <p>43. The Wine Group, Inc. 17000 East Highway 120 P.O. Box 897 Ripon, CA 95366</p> <p>44. Woodbridge Winery P.O. Box 1260 Woodbridge, CA 95258</p> <p>II. Wine producers authorized</p> <p><i>California</i></p> <p>1. A.V.V. Winery Co., dba Alexander Valley Vineyards 8644 HWY 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4685</p> <p>2. Acacia Winery 2750 Las Amigas Road Napa, CA 94559 BW-CA-5067</p> <p>3. Adam T. Tolmach, dba A. Tolmach 10540 Encino Drive Oakview, CA 93022 BW-CA-5203</p> <p>4. Adler Fels Winery 5325 Corrick Lane Santa Rosa, CA 95405 BW-CA-5024</p> <p>5. Ahlgren Vineyard 20320 Highway 9 Boulder Creek, CA 95006 BW-CA-4764</p> <p>6. Alan Grahm, dba Bonny Doon Vineyard 10 Pine Flat Road Santa Cruz, CA 95060 BW-CA-5167</p> <p>7. Alderbrook Winery 2306 Magnolia Drive Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5112</p> <p>8. Allan W. Green, dba Greenwood Ridge Vineyards 24555 Greenwood Road Philo, CA 95466 BW-CA-4960</p> <p>9. Arciero Winery 5625 East Hwy. 46 Paso Robles, CA 93446 BW-CA-5223</p> <p>10. Arrowwood Vineyards and Winery 14347 Sonoma Highway P.O. Box 987 Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-5388</p> <p>11. Associated Vintage Group, Inc. 13300 Buckman Drive Hopland, CA 95449 BW-CA-5436</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>12. Associated Vintage Group, Inc. 3000 Bowen Avenue Graton, CA 95444 BW-CA-4831</p> <p>13. Associated Vintage Group, Inc. 2191 Laguna Road Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-881</p> <p>14. Atlas Peak Vineyards, Inc. 3700 Soda Canyon Road Napa, CA 94558 BW-CA-5410</p> <p>15. Barry R. Gnekow, dba Gnekow Family Winery 17347 E. Gawne Rd. Collegeville, CA 95215-9646 BW-CA-5942</p> <p>16. B.F.R. Associates, dba Glen Ellen Winery 21468 Eighth Street Sonoma, CA 95476 BW-CA-5398</p> <p>17. Bargetto's Santa Cruz Winery 3535 No. Main Street Soquel, CA 95073 BW-CA-3859</p> <p>18. Bellerose Vineyard 435 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4955</p> <p>19. Belvedere Winery 4035 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5051</p> <p>20. Benjamin B. Zeitman and Mary Kathleen Quinn, dba Amador Foothill Winery 12500 Steiner Road Plymouth, CA 95669 BW-CA-4963</p> <p>21. Benziger Family Ranch Assoc., dba Glen Ellen Winery 1883 London Ranch Road Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-4911</p> <p>22. Bergfeld Cellars 401 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-3565</p> <p>23. Beringer/Los Hermanos 2000 Main Street St. Helena, CA 94574 BW-CA-46</p> <p>24. Bernardus 21810 Parrot Ranch Road Carmel Valley, CA 93924 BW-CA-5568</p> <p>25. Boeger Winery, Inc. (a California corporation), dba Boeger Winery 1709 Carson Road Placerville, CA 95667 BW-CA-4652</p>

(1)	(2)	(3)
		26. Bronco Wine Company 6342 Bystrum Road Ceres, CA 95307 BW-CA-4666
		27. Buehler Vineyards, Inc. 820 Greenfield Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4841
		28. Buena Vista Winery, Inc. 27000 Ramal Road P.O. Box 182 Sonoma, CA 95476 BW-CA-4702
		29. Burgess Cellars, Inc. 1108 Deer Park Road P.O. Box 282 St. Helena, CA 94574 BW-CA-945
		30. Cakebread Cellars 8300 St. Helena Highway Rutherford, CA 94573 BW-CA-4732
		31. Calera Wine Company 11300 Cienega Road Hollister, CA 95023 BW-CA-4826
		32. Caliam Corporation d/b/a Marimar Torres Estate 11400 Graton Rd Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5666
		33. Callaway Vineyard and Winery 32720 Rancho California Rd. Temecula, CA 92390 BW-CA-4668
		34. Cambria Winery, Inc. 5475 Chardonnay Lane Santa Maria, CA 94345 BW-CA-5486
		35. Canandaigua West, Inc. (a New York Corporation), dba Mission Bell Winery 12667 Road 24 Madera, CA 93637 BW-CA-22
		36. Carmenet Vineyard, Inc. 1700 Moon Mountain Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5173
		37. Carneros Creek Winery, Inc. 1285 Dealy Lane Napa, CA 94559 BW-CA-4645
		38. Castoro Cellars 6465 Von Dollen Rd. San Miguel, CA 93451 BW-CA-5542
		39. Caymus Vineyards, Inc. P.O. Box 268 8700 Conn Creek Rd., Rutherford, CA 94573 BW-CA-4598

(1)	(2)	(3)
		40. Cecchetti-Sebastiani Cellar 520 Airpark Rd. Napa, CA 94558 BW-CA-5752
		41. Chalk Hill Winery 10300 Chalk Hill Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4986
		42. Chalone Inc. & Paragon Vineyard Co., Inc., dba Edna Valley Vineyard 5 miles S.W. from San Luis Obispo P.O., 300' S.W. of Biddle Ranch Rd. 3900' E of Biddle Ranch Road and CA. State Hwy 227 intersection San Luis Obispo, CA 93401 BW-CA-5003
		43. Chalone, Inc., dba Chalone Vineyard ½ mile NW of the Junction of Shirt Tail Canyon Rd. and Stonewall Canyon Rd., 10 miles ESE of Post Office Soledad, CA 93960 BW-CA-4512
		44. Chappellet Vineyards 1581 Sage Canyon Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4537
		45. Charles F. Shaw Vineyard & Winery Ltd. 1010 Big Tree Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4930
		46. Chateau De Baun 1160 Hopper Avenue Santa Rosa, CA 95403 BW-CA-5326
		47. Chateau Montelana Winery 1429 Tubbs Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4525
		48. Chateau St. Jean Inc. 8555 Sonoma Highway P.O. Box 293 Kenwood, CA 95452-9990 BW-CA-4710
		49. Chimney Rock Winery Corp. (a California corpor.), dba Chimney Rock 5350 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5400
		50. Christopher Creek Winery 641 Limerick Lane Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4655
		51. Clendenen-Tolmach Vintners, dba Au Bon Climat 4 ½ miles west of P.O. on Hwy 135 Los Alamos, CA 93440 BW-CA-5107
		52. Cline Cellars 24737 Arnold Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5152

(1)	(2)	(3)
		53. Clos Du Val Wine Company, Ltd. 5330 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4638
		54. Clos du Bois Wines, Inc. 19410 Geyserville Avenue Geyserville, CA 95441 BW-CA-5593
		55. Codera Wine Group, Inc 9119 Graton Road Graton, CA 95444 BW-CA-5968
		56. Codorniu Napa, Inc. 1345 Henry Road Napa, CA 94558 BW-CA-5573
		57. Congress Springs Vineyards, Inc. 23600 Congress Springs Road Saratoga, CA 95070 BW-CA-4766
		58. Conn Creek Winery, Ltd. 8711 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-4769
		59. Corbett Canyon Vineyards 2195 Corbett Canyon Road San Luis Obispo, CA 93403 BW-CA-4885
		60. Costello Vineyards, dba Saintsbury 1500 Los Carneros Avenue Napa, CA 94558 BW-CA-5109
		61. Craig Jaffurs, dba Jaffurs Wine Cellars/Cyrano Winery 2717 Aviation Way, Suite C3-2 Santa Maria, CA 93454 BW-CA-5787
		62. Cuvaison Winery P.O. Box 384 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4550
		63. David Bruce Winery 21439 Bear Creek Road Los Gatos, CA 95030 BW-CA-4495
		64. Davis Bynum Winery 8075 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4634
		65. Delicato Vineyards 12001 S. Highway 99 Manteca, CA 95336 BW-CA-4094
		66. De Loach Vineyards 1791 Olivet Road Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-4906
		67. de Lorimier Winery 2001 Highway 128 P.O. Box 487 Geyserville, CA 95441 BW-CA-5305

(1)	(2)	(3)
		<p>68. Diamond Creek Vineyards 1500 Diamond Mtn. Road Calistoga, CA 94515 BW-CA-4606</p> <p>69. Dolce Winery, Inc. 1 Acacia Drive Oakville, CA 94562 BW-CA-5691</p> <p>70. Domaine De Clarck 7023 Carmel Valley Road Carmel, CA 93923 BW-CA-5516</p> <p>71. Domaine De Napa 1155 Mee Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5312</p> <p>72. Domaine Mumm 8445 Silverado Trail Rutherford, CA 94573 BW-CA-5431</p> <p>73. Domaine St. George Winery & Vineyards 1141 Grant Avenue P.O. Box 548 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4052</p> <p>74. Doug Nalle & The Hambrecht 1980 Revocable Trust William Hambrecht Trustee (a partnership), dba Nalle Winery 1040 Lytton Springs Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5281</p> <p>75. Dry Creek Vineyard, Inc. 3700 Lambert Bridge Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4611</p> <p>76. Dunn Vineyards 805 White Cottage Rd. Angwin, CA 94508 BW-CA-5124</p> <p>77. E. & J. Gallo Winery 600 Yosemite Blvd. P.O. Box 1130 Modesto, CA 95354 BW-CA-4213</p> <p>78. Edwin Joseph Selyem, Jr. and Fred Burt Williams, dba Williams-Selyem 6575 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5149</p> <p>79. Ehlers Lane Investors (a Limited Partnership), dba Ehlers Lane Winery 3222 Ehlers Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5168</p> <p>80. Far Niente Winery 1 Acacia Drive Oakville, CA 94562 BW-CA-5072</p>

(1)	(2)	(3)
		81. Ferrari-Carano Vineyards and Winery 8761 Dry Creek Road P.O. Box 1549 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5349
		82. Fetzner Vineyards P.O. Box 227 Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-4522
		83. Fisher Vineyards 6200 St. Helena Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4926
		84. F. Korbel & Bros., Inc. 13250 River Road Guerneville, CA 95446-9538 BW-CA-74
		85. Flood Ranch Company Rancho Sisquoc Winery Rt. 1, Box 147 on Foxen Road 18 miles E. of Post Office Santa Maria, CA 93454 BW-CA-4778
		86. Flora Springs Wine Company 1978 W. Zinfandel Ln. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4853
		87. Franciscan Vineyards, Inc. (a Delaware Corporation), dba Franciscan Vineyards 1178 Galleron Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-4594
		88. Franzia Brothers Winery 17000 E. Hwy. 120 Ripon, CA 95366 BW-CA-3654
		89. Freemark Abbey Winery P.O. Box 410 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4514
		90. Freixenet Sonoma Caves, Inc. dba Gloria Ferrer Caves 23555 Hwy. 121 Sonoma, CA 95476 BW-CA-5320
		91. Frey Vineyards 14000 Tomki Rd. Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-4979
		92. Frick Winery 23072 Walling Road Geyserville, CA 95441 BW-CA-4771
		93. Frog's Leap Winery (Inc.) 3358 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-5075
		94. Frog's Leap Winery 8815 Conn Creek Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5741

(1)	(2)	(3)
		<p>95. Gabrielli Winery, Inc. 10950 West Road Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-5608</p> <p>96. Garric-Langbehn Winery 5400 Alpine Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-5394</p> <p>97. Geysler Peak Winery P.O. Box 25 Geyserville, CA 95441 BW-CA-29</p> <p>98. Girard Winery, Inc. 7717 Silverado Trail P.O. Box 105 Oakville, CA 94562 BW-CA-4999</p> <p>99. Glen Ellen Carneros Winery 21468 Eighth Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476 BW-CA-5938</p> <p>100. Golden State Vintners 38558 Road 128 Cutler, CA 93615 BW-CA-4</p> <p>101. Golden State Vintners 7409 West Central Avenue Fresno, CA 93706 BW-CA-4808</p> <p>102. Golden State Vintners 1777 Metz Road Soledad, CA 93960 BW-CA-4505</p> <p>103. Golden State Vintners 1175 D Commerce Boulevard American Canyon, Napa County, CA 94503 BW-CA-6560</p> <p>104. Grape Links, Inc. 9119 Graton Road Suite P Graton, CA 95444 BW-CA-5626</p> <p>105. Grgich Hills Cellar 1829 St. Helena Hwy Rutherford, CA 94573 BW-CA-4813</p> <p>106. Groth Vineyards & Winery P.O. Box 390 750 Oakville Cross Road Oakville, CA 94562 BW-CA-5178</p> <p>107. Guenoc Winery 21000 Butts Canyon Road Middletown, CA 95461 BW-CA-5059</p> <p>108. Guild Wineries & Distilleries (a California corporation), dba Guild Wine Co. Central Cellars Eastside of Guild Avenue 3.3 miles East of Post Office Woodbridge, CA 95258 BW-CA-4416</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>109. Guild Wineries & Distilleries (a California Corporation), dba Guild Wine Company Ukiah Winery On East Side of US 101 2.2 miles N.E. of Post Office Ukiah, CA 95482 BW-CA-4398</p>
		<p>110. Hacienda Wine Cellars, Inc. 1000 Vineyard Road P.O. Box 416 Sonoma, CA 95476 BW-CA-4623</p>
		<p>111. Hanna Winery 5345 Occidental Rd. Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-5282</p>
		<p>112. Hanna Winery 9280 Highway 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5725</p>
		<p>113. Hanns Kornell Champagne Cellars (a California Corporation) E/S of Larkmead Lane 0.3 miles N. of State Hwy 29 4.3 miles E. of Post Office Calistoga, CA 94515 BW-CA-605</p>
		<p>114. Hanzell Vineyards 18596 Lomita Avenue Sonoma, CA 95476 BW-CA-4470</p>
		<p>115. Hartford-Jackson Winery, LLC d/b/a La Crema Winery 3680 & 3690 Laughlin Road Windsor, CA 95492 BW-CA-5920</p>
		<p>116. Hartford-Jackson, LLC d/b/a Hartford Court 8075 Martinelli Road Forestville, CA 95436 BW-CA-5734</p>
		<p>117. Heitz Wine Cellars 500 Taplin Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-967</p>
		<p>118. Heller Estate d/b/a Durney Vineyards 18820 Cachagua Road Carmel Valley, CA 93924 BW-CA-4823</p>
		<p>119. Heublein Fine Wine Group P.O. Box 391 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4497</p>
		<p>120. Heublein, Inc., dba Beaulieu Vineyard 1960 St. Helena Highway Rutherford, CA 94573 BW-CA-71</p>
		<p>121. Hidden Cellars Winery, Inc. 13300 Buckman Drive Hopland, CA 95449 BW-CA-5066</p>

(1)	(2)	(3)
		122. Honig Vineyard and Winery, LLC 850 Rutherford Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5134
		123. Husch Vineyards Inc. 4400 Highway 128 Philo, CA 95466 BW-CA-4558
		124. Independence Wine Company, LLC, dba Seven Peaks 453 Deutz Drive, Suite A Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5963
		125. Iron Horse Vineyards 9786 Ross Station Rd. Sebastopol, CA 95472 BW-CA-4874
		126. Jayson L. Pahlmeyer, dba Pahlmeyer 7830-40 St. Helena Highway Oakville, CA 94562 BW-CA-5706
		127. J. Lohr Winery 1000 Lenzen Ave. San Jose, CA 95123 BW-CA-4670
		128. J. Rochioli Vineyards & Winery 6192 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4892
		129. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Vente Winery 4611 Thomas Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5100
		130. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Matanzas Creek Winery 6097 Bennett Valley Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4848
		131. Jackskon Family Farms, LLC d/b/a Cardinale Winery 7600 St. Helena Hwy Oakville, CA 94562 BW-CA-5052
		132. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Cambria Winery 5475 Chardonnay Lane Santa Rosa, CA 95453
		133. Jackson Family Famrs, LLC d/b/a Stonestreet Winery 7111 Hwy 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-6340
		134. Jekel Vineyard 40155 Walnut Avenue Greenfield, CA 93927 BW-CA-4851
		135. Jepson Vineyards, Ltd. 10400 S. Hwy. 101 Ukiah, CA 95482 BW-CA-5304

(1)	(2)	(3)
		136. J. Fritz Winery 24691 Dutcher Creek Road Cloverdale, CA 95425 BW-CA-5018
		137. J. & GP. Inc., Lake County Vintners, Inc. Wines Not, Inc. and Daniel Lahey (General Partners), dba Konocti Winery 4350 Thomas Drive Kelseyville, CA 95451 BW-CA-4929
		138. Jimark Winery, Inc 602 Limerick Lane Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5154
		139. John M. MacCready & Barbara A. MacCready, dba Sierra Vista Winery 4560 Cabernet Way Placerville, CA 95667 BW-CA-4791
		140. Joli Val, Ltd. (a California Corporation), dba St. Andrew's Winery 2921 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4957
		141. J.L. Jordan Co., General Partner of J Vineyards & Winery, LP d/b/a J Vineyards and Winery 11447 Old Redwood Hwy P.O. Box 6009 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5506
		142. Jordan Sparkling Wine Company (a limited California Partnership), dba J Wine Company 11447 Old Redwood Highway P.O. Box 6009 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5506
		143. Jordan Vineyard & Winery P.O. Box 878 1474 Alexander Valley Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4776
		144. Joseph Phelps Vineyards 200 Taplin Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4647
		145. Joseph Swan Vineyards 2916 Laguna Road Forestville, CA 95436 BW-CA-4528
		146. J. Pedroncelli Winery 1220 Canyon Road Geyserville, CA 95441 BW-CA-113
		147. Kautz Vineyards, Inc. 1894 Six Mile Road Murphys, CA 95247 BW-CA-5517
		148. Kendall Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 18700 Geyserville Avenue Geyserville, CA 95441 BW-CA-5256

(1)	(2)	(3)
		149. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 600 Matthews Road Lakeport, CA 95453 BW-CA-5080
		150. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson Wine Center 5007 Fulton Road Fulton, CA 95439 BW-CA-5600
		151. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Edmeades 5500 Hwy 128 Philo, CA 95466 BW-CA-4596
		152. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 37300 Doud Road Soledad, CA 93960 BW-CA-6095
		153. Kendall Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 5620 Skylane Bld Santa Rosa, CA 95403 BW-CA-5894
		154. Kenwood Vineyards P.O. Box 447 Kenwood, CA 95452 BW-CA-978
		155. Kiriko Ltd., dba Clos Pegase Winery 1060 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-5343
		156. Kistler Vineyards 4707 Vine Hill Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5663
		157. Klein Family Vintners 11455 Old Redwood Highway Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4520
		158. Knights' Valley Vineyards, dba Tijsseling Vineyards 2150 McNab Ranch Road Ukiah, CA 95482 BW-CA-5033
		159. Kunde Enterprises, Inc., dba Kunde Estate Winery 10155 Sonoma Highway P.O. Box 639 Kenwood, CA 95452 BW-CA-202
		160. L. Foppiano Wine Company (a California corporation) 12707 Old Redwood Highway Healdsburg, CA 95448 BW-CA-312
		161. Lambert Bridge, Inc., dba Lambert Bridge 4085 W. Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4725

(1)	(2)	(3)
		162. Laurel Glen Winery P.O. Box 548 Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-5010
		163. Leeward Winery 2784 Johnson Drive Ventura, CA 93003 BW-CA-4898
		164. Llords & Elwood (a California Corporation) 1250 Stanford Avenue Fremont, CA 94539 BW-CA-4475
		165. Long Vineyards (a California corporation) 1535 Sage Canyon Road P.O. Box 50 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4861
		166. Louis D. Preston, dba Preston Winery 9206 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4716
		167. Louis M. Martini P.O. Box 112 St. Helena, CA 94574 BW-CA-3596
		168. Lytton Springs Winery, Inc. 650 Lytton Springs Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4798
		169. Mark West Winery, Inc. 7000 Trenton-Healdsburg Road Forestville, CA 95436 BW-CA-4765
		170. Markham Vineyards, dba Glass Mountain Quarry 2812 St. Helena Highway Post Office Box 636 St. Helena, CA 94574 BW-CA-957
		171. Marko B. Zaninovich, dba ASV Wines on the north side of Peterson Rd. approx. ¼ mile West of the intersection of Peterson & Browning Rds. in Kern County, California, 5 ½ miles South of the Delano Post Office Delano, CA 93215 BW-CA-5087
		172. Martin & Mcfarlane, Inc., dba Martin Brothers Winery P.O. Box 2599 Paso Robles, CA 93447 BW-CA-5057
		173. Matanzas Creek Winery Inc. 6097 Bennett Valley Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4848
		174. Mayacamas Vineyards 1155 Lokoya Road Napa, CA 94558 BW-CA-4417

(1)	(2)	(3)
		175. McDowell Cellars, Inc. 3811 Highway 175 P.O. Box 449 Hopland, CA 95449 BW-CA-4879
		176. Melim, Ltd., dba Melin/Chalk Hill Vineyards 15001 Chalk Hill Rd. Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5411
		177. Meridian Vineyards P.O. Box 3289 7000 Highway 46 East Paso Robles, CA 93446 BW-CA 5453
		178. Merryvale Vineyards, L.L.C., dba Merryvale Vineyards 1000 Main St. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4072
		179. M.E.V. Corporation, dba Mount Eden Vineyards 22020 Mt. Eden Rd. Saratoga, CA 95070 BW-CA-4599
		180. Michael Robbins, dba Spring Mountain Vineyards 2805 Spring Mountain Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4521
		181. Michel Vineyards, Inc. 4155 Wine Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5283
		182. Mill Creek Vineyards 1401 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4739
		183. Milla Handley and Rex McClellan General Partners Handley Cellars Ltd. Partnership, dba Handley Cellars 3151 Highway 128 Philo, CA 95466 BW-CA-5128
		184. Mirassou Champagne Cellers 300 College Avenue Los Gatos, CA 95030 BW-CA-107
		185. Mirassou Wineries 3000 Aborn Road San Jose, CA 95135 BW-CA-4255
		186. C. Mondavi and Sons d/b/a Charles Krug Winery 2800 St. Helena Hwy St. Helena, CA 94574 BW-CA-3110
		187. Mont La Salle Vineyards (a California corpo- ration) 8418 South Lac Jac Avenue Reedley, CA 93654 BW-CA-3620

(1)	(2)	(3)
		<p>188. Monterey Peninsula Winery, Inc. 2999 Monterey-Salinas Highway Monterey, CA 93940 BW-CA-4676</p> <p>189. Monticello Cellars, Inc. (a California Corporation) 4242 Big Ranch Road Napa, CA 94558 BW-CA-5102</p> <p>190. Morgan Winery 526 Brunken Avenue Salinas, CA 93901 BW-CA-5130</p> <p>191. Mount Veeder Winery 1999 Mt. Veeder Road Napa, CA 94558 BW-CA-4620</p> <p>192. Mr Robert Andrew Cutter, dba Duxoup Wine Works 9611 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5042</p> <p>193. MTGR Corporation, dba Murphy-Goode Estate Winery 4001 Hwy. 128 P.O. Box 158 Geyserville, CA 95441 BW-CA-5415</p> <p>194. Napa Cellar Inc., dba De Moor Winery & Napa Cellars P.O. Box 348 Oakville, CA 94562 BW-CA-4737</p> <p>195. Napa Wine Company 7830-40 St. Helena Hwy. Oakville, CA 94562 BW-CA-9</p> <p>196. Nichelini Winery, Inc. 2950 Sage Canyon Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-843</p> <p>197. Niebaum-Coppola Estate Winery P.O. Box 208 1460 Niebaum Lane Rutherford, CA 94573 BW-CA-4856</p> <p>198. Nils Venge & Robert A. Call (a California partnership), dba Venge Vineyards 7802 Money Road Oakville, CA 94562 BW-CA-5183</p> <p>199. Norman C. & Rosa Lee deLeuze, dba ZD Wines 8383 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4524</p> <p>200. Oak Knoll Cellars, dba Rutherford Hill Winery 200 Rutherford Hill Rd. Rutherford, CA 95573 BW-CA-4591</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>201. Oak Stave Corporation, dba Caporale Winery 910-A Enterprise Way Napa, CA 94558 BW-CA-5401</p> <p>202. Oakville Hills Cellar, Inc. (a California Corporation) 7776 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5344</p> <p>203. O'Neill Beverage Company LLC 8418 S. Lac Jac Avenue Parlier, CA 93648 BW-CA-3620</p> <p>204. Orleans Hill Vinicultural Corporation (a California corporation) 17636 County Road 94B Woodland, CA 95695 BW-CA-4994</p> <p>205. Overlook Vineyards, dba Landmark Vineyards 101 Adobe Canyon Road Kenwood, CA 95452 BW-CA-4731</p> <p>206. Pacific Wine Partners, LLC. 800 South Alta Street Gonzalez, CA 93926 BW-CA-4674</p> <p>207. Paragon Vineyard Co., Inc. 4915 Orcutt Road San Luis Obispo, CA 93401 BW-CA-5572</p> <p>208. Parducci Winery, Ltd., dba Parducci Wine Cellars 501 Parducci Road Ukiah, CA 95482 BW-CA-3832</p> <p>209. Parsons Creek Winery 3001 S. State Street Ukiah, CA 95482 BW-CA-4894</p> <p>210. Patz & Hall Wine Company 850 Rutherford Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5961</p> <p>211. Pellegrini Family Vineyards 10155 Sonoma Highway Kenwood, CA 95452 BW-CA-5721</p> <p>212. Pellegrini Family Vineyards 4055 West Olivet Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-3822</p> <p>213. Philip Togni & Birgitta Togni, dba Philip Togni Vineyard P.O. Box 81 3780 Spring Mountain Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-5290</p> <p>214. Pine Ridge Winery 5901 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5012</p>

(1)	(2)	(3)
		215. Pyramids Winery d/b/a Keller Estate 5875 Lakeville Hwy Petaluma, CA 94954 BW-CA 6369
		216. Quady Winery, Inc. 13181 Rd. 24 Madera, CA 93937 BW-CA-4684
		217. Quivira Vineyards 4900 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5377
		218. R. Montali Winery, Inc 600 Addison Street Berkeley, CA 94710 BW-CA-4562
		219. R.M.E., Inc., dba Robert Mondavi Winery-Woodbridge 5950 East Woodbridge Road Acampo, CA 95220 BW-CA-4802
		220. Ravenswood Winery, Inc. 21415 Broadway Sonoma, CA 95476 BW-CA-5083
		221. Ravenswood Winery, Inc. 18701 Gehricke Road Sonoma, CA 95476 BW-CA-4991
		222. Raymond T. Duncan & Justin R. Meyer, dba Silver Oak Wine Cellars 915 Oakville Crossroad Oakville, CA 94562 BW-CA-4624
		223. Raymond Vineyard & Cellar, Inc. 849 Zinfandel Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-4672
		224. Reginald B. Oliver, dba, El Molino 3315 St. Helena Hwy. North P.O. Box 306 St. Helena, CA 94574 BW-CA-5438
		225. Renaissance Vineyard and Winery, Inc. 12585 Rice's Crossing Road Renaissance, CA 95962 BW-CA-4869
		226. Richard H. & Leslie H. Bush, dba Madrona Vineyards North End High Hill Road 3 miles West of Camino CA 95709 BW-CA-5005
		227. Richard M. Steltzner, dba Steltzner 5998 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5175

(1)	(2)	(3)
		228. Richard P. Minor, dba Ritchie Creek Vineyard 4024 Spring Mtn Rd St. Helena, CA 94574 BW-CA-4681
		229. Ridge Vineyards, Inc. 17100 Monte Bello Road P.O. Box AI Cupertino, CA 95014/95015 BW-CA-4488
		230. River Oaks Agricorp, dba Clos du Bois Wines/River Oaks Vineyards #5 Fitch St. (P.O. Box 339) Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4730
		231. Robert A. & Robert L. Pepi, Gen'l Ptrs., dba Robert Pepi Winery 7585 St. Helena Highway P.O. Box 328 Oakville, CA 94562 BW-CA-5052
		232. Robert Mondavi Investments and B.ph.R. (California) Inc., dba Opus One 7900 St. Helena Highway Oakville, CA 94562 BW-CA-5594
		233. Robert Mondavi Winery 7801 St. Helena Hwy Oakville, CA 94562 BW-CA-4511
		234. Robert Pecota Winery P.O. Box 303 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4845
		235. Robert Stemmler Winery 3805 Lambert Bridge Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4846
		236. Roche Winery 28700 Arnold Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5495
		237. Rombauer Vineyards, Inc., dba Rombauer Vineyards 3522 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-5113
		238. Rosenblum Cellars, Inc. 2900 Main Street Sawtooth Bldg. #1 Alameda, CA 94501 BW-CA-5139
		239. Round Hill Cellars (a California Corporation) 1097 Lodi Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-4828
		240. Rutherford Vintners Inc. (a California Corporation), dba Rutherford Vintners 1673 St. Helena Highway South Rutherford, CA 94573 BW-CA-4805

(1)	(2)	(3)
		<p>241. S. Anderson Vineyard 1473 Yountville Crossroad Yountville, CA 94599 BW-CA-4917</p> <p>242. Sanford Winery 7250 Santa Rosa Road Buellton, CA 93427 BW-CA-5160</p> <p>243. Santa Barbara Winery 202 Anacapa Street Santa Barbara, CA 93101 BW-CA-4490</p> <p>244. Santa Cruz Mountain Vineyard 2300 Jarvis Rd. Santa Cruz, CA 95065 BW-CA-4697</p> <p>245. Santa Lucia Winery, Inc. (a California Corporation) On Templeton Road 2.2 miles South of intersection of Templeton and Vineyard Roads Templeton, CA 93465 BW-CA-5169</p> <p>246. Scharffenberger Cellars, Inc. 8501 Hwy. 128 Philo, CA 95466 BW-CA-5592</p> <p>247. Schramsberg Vineyards Co. 1400 Schramsberg Road Calistoga, CA 94515 BW-CA-4329</p> <p>248. Sean Haley Thackrey, dba Thackrey & Co. 240 Overlook Drive Bollinas, CA 94924 BW-CA-5082</p> <p>249. Seghesio Wineries, Inc. 14730 Grove Street Healdsburg, CA 95448 BW-CA-56</p> <p>250. Sequoia Grove Vineyards 8338 St. Helena Hwy. P.O. Box 449 Rutherford, CA 94573 BW-CA-5000</p> <p>251. Shafer Vineyards 6154 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4897</p> <p>252. Silverado Vineyards 6121 Silverado Trail Napa, CA 95448 BW-CA-5064</p> <p>253. Simi Winery, Inc., dba Simi Winery 16275 Healdsburg Ave Healdsburg, CA 94558 BW-CA-2332</p> <p>254. Skalli Corporation, dba St. Supery Vineyards & Winery 8440 St. Helena Hwy. P.O. Box 38 Rutherford, CA 94573 BW-CA-5427</p>

(1)	(2)	(3)
		255. Sky Vineyards 1500 Lokoya Road Napa, CA 94558 BW-CA-4934
		256. Smith & Hook Winery 37700 Foothill Rd. Soledad, CA 93960 BW-CA-5015
		257. Sonoma-Cutrer Vineyards 4401 Slusser Road Windsor, CA 95492 BW-CA-5054
		258. Spottswoode Winery 1401 Hudson Avenue St Helena, CA 94574 BW-CA-5148
		259. St. Clement Vineyards 2867 St. Helena Hiway P.O. Box 261 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4745
		260. St. Francis Vineyards 8450 Sonoma Highway Kenwood, CA 95452 BW-CA-4905
		261. St. Francis Winery & Vineyard, LP 500 Pythian Road Santa Rosa, CA 95409 BW-CA-6180
		262. St. Helena Wine Co., Inc., dba Duckhorn Vineyards 3027 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-4857
		263. Stag's Leap Wine Cellars 5766 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4609
		264. Sterling Vineyards 1111 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4533
		265. Sterling Wines, dba Newton Vineyard 2555 Madrona Avenue St. Helena, CA 94574 BW-CA-4918
		266. Stonegate, Inc., dba Stonegate Winery 1183 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4640
		267. Storybook Mountain Vineyards 3835 Highway 128 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4946
		268. Stratford Winery 3222 Ehlers Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5624

(1)	(2)	(3)
		<p>269. Sutter Home Winery, Inc. 277 St. Helena Highway P.O. Box 248 St. Helena, CA 94574 BW-CA-1007</p> <p>270. Swanson Vineyards & Winery 1271 Manley Lane P.O. Box 459 Rutherford, CA 94573 BW-CA-4820</p> <p>271. Talley Vineyards 3031 Lopez Drive Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5338</p> <p>272. The Firestone Vineyard P.O. Box 244 Los Olivos, CA 93441 BW-CA-4720</p> <p>273. The Hess Collection 4411 Redwood Road P.O. Box 4140 Napa, CA 94558 BW-CA-5311</p> <p>274. The R.H. Phillips Vineyard, Inc. Co. Rd. 87 & 12-A 8 miles due N. of Esparto CA 95627 BW-CA-5214</p> <p>275. Thomas Dehlinger, dba Dehlinger Winery 6300 Guerneville Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-4757</p> <p>276. Thornton Winery 32575 Rancho California Road Temecula, CA 92591 BW-CA-5417</p> <p>277. Topolos at Russian River Vineyards 5700 Gravenstein Hwy. North P.O. Box 358 Forestville, CA 95436 BW-CA-4855</p> <p>278. Trefethen Vineyards Winery, Inc., dba Trefethen Vineyards 1160 Oak Knoll Avenue Napa, CA 94558 BW-CA-4635</p> <p>279. Valley of the Moon Winery 777 Madrone Road Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-4388</p> <p>280. Ventana Vineyards Winery, Inc. Los Coches Road 5.8 miles SW of Post Office Soledad, CA 93960 BW-CA-4847</p> <p>281. Vichon Associates (a California General Partnership), dba Vichon 1595 Oakville Grade Oakville, CA 94562 BW-CA-4989</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>282. Villa Helena Winery 1455 Inglewood Ave. St. Helena, CA 94574 BW-CA-5210</p> <p>283. Villa Mt. Eden Winery c/o Ste. Michelle Vintners Incorporated 620 Oakville Crossroad Oakville, CA 94563 BW-CA-4677</p> <p>284. Vineburg Wine Company, Inc. 2000 Denmark Street Vineburg, CA 95487 BW-CA-64</p> <p>285. Vine Cliff Winery 7400 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5591</p> <p>286. Vintners International Company, Inc. 1777 Metz Road Soledad, CA 93960 BW-CA-4505</p> <p>287. Vintners International Company, Inc. Off Pierce Road, 3.3 miles W of Post Office Saratoga, CA 95070 BW-CA-144</p> <p>288. Vintners International Company, Inc. 340 El Camino Real South Salinas, CA 93908 BW-CA-5251</p> <p>289. Vintners International Company, Inc. 22004 Road 24 Madera, CA 93637 BW-CA-4682</p> <p>290. Vivette & Company, dba Saintsbury 1500 Los Carneros Ave. Napa, CA 94559 BW-CA-5114</p> <p>291. Walter Schug, dba Schug Cellars 602 Bonneau Road Sonoma, CA 95476 BW-CA-5309</p> <p>292. Weibel Vineyards 1250 Stanford Avenue Mission San Jose, CA 94539 BW-CA-4372</p> <p>293. Wente Bros. Winery 5565 Tesla Road Livermore, CA 94550 BW-CA-893</p> <p>294. Whitehall Lane Winery 1563 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4974</p> <p>295. Wildhurst Vineyards 3495 Benson Lane P.O. Box 1223 Keyseyville, CA 95451 BW-CA-5611</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>296. William George Easton, Jr. Jane Louise O'Riordan dba Domaine de la Terre Rouge 10801 Dickson Road Plymouth, CA 95669 BW-CA-5789</p> <p>297. William Hill Napa, Inc. 1761 Atlas Peak Road Napa, CA 94558 BW-CA-4901</p> <p>298. William S. Greenough & Nancy P. Greenough, dba Saucelito Canyon Vineyard 1600 Saucelito Creek Road San Luis Obispo County Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5110</p> <p>299. William Wheeler Winery 130 Plaza Street P.O. Box 881 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5011</p> <p>300. Woltner Estates, Ltd. 150 White Cottage Road Angwin, CA 94508 BW-CA-5286</p> <p>301. Yayin Corporation (Brand: Gan Eden) 4950 Ross Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5274</p> <p><i>Colorado</i></p> <p>302. Minturn Cellars Ltd. 107 Williams Street P.O. Box 129 Minturn, CO 81645 BW-CO-19</p> <p><i>Maryland</i></p> <p>303. Elk Run Vineyards, Inc. 15113 Liberty Road Mount Airy, MD 21771 BW-MD-30</p> <p><i>Oregon</i></p> <p>304. Abacela Vineyards and Winery, Inc. 12500 Looking Glass Road Roseburg, OR 97470 BW-OR-206</p> <p>305. Amity Vineyards 18150 Amity Vineyards Road Amity, OR 97101 BW-OR-60</p> <p>306. Edward L. Gerber, Merideth R. Gerber Russell P. Berard & Elizabeth A. Berard, dba Foris Vineyards Winery 654 Kendall Road Cave Junction, OR 97523 BW-OR-118</p> <p>307. Montinore Vineyards Limited, dba Montinore Vineyards 3663 S.W. Dilley Road Forest Grove, OR 97116 BW-OR-140</p>

(1)	(2)	(3)
		308. Willamette Valley Vineyards 8800 Enchanted Way, SE Turner, OR 97392 BW-OR-149
		309. Flynn Vineyards, Inc. 2200 W. Pacific Highway Rickreall, OR 97371 BW-OR-153
		310. Cristom Winery, Inc. 6905 Spring Valley Road, N.W. Salem, OR 97304 BW-OR-169
		311. Daniel C. Jepsen, dba Alpine Vineyards 2.2 miles North of Monroe P.O. on Green Peak Road Alpine, OR 97456 BW-OR-79
		312. David B. and Virginia W. Adelsheim (a part- nership), dba Adelsheim Vineyard, Rt. 1, Box 129D Newberg, OR 97132 BW-OR-71
		313. Eyrie Vineyards P.O. Box 697 Dundee, OR 97115 BW-OR-49
		314. Joe H. & Patricia A. Campbell, dba Elkcove Vineyards 27751 NW Olson Rd. Gaston, OR 97119 BW-OR-64
		315. Knudsen Erath Winery Worden Hill Road 3 miles W by NW of Dundee Post Office Dundee, OR 97115 BW-OR-52
		316. Oak Knoll Winery, Inc. 29700 SW Burkhalter Road Hillsboro, OR 97123 BW-OR-50
		317. Rex Hill Vineyards, Inc. (an Oregon corpora- tion), dba Rex Hill Vineyards 30835 N. Highway 99 West Newberg, OR 97132 BW-OR-91
		318. Ponzi Vineyards Rt. 1, Box 842 Beaverton, OR 97007 BW-OR-56
		319. Scott Henry's Winery Corp. PO Box 26 687 Hubbard Creek Road Umpqua, OR 97486 BW-OR-74
		320. Sokol Blosser Winery, Inc., dba Sokol Blosser 3 miles SW of Dayton, OR P.O.: N on state route 221, to state route 18; then NE to US Highway 99W, then NE approx 3600 ft; turn left approx 3000 ft., Dayton, OR 97114 (Mailing Address: P.O. Box 199, Dundee, OR 97115) BW-OR-66

(1)	(2)	(3)
		<p>321. Tualatin Vineyards, Inc. 10850 N. W. Seavey Road Forest Grove, OR 97116 BW-OR-55</p> <p>322. Valley View Winery, Inc. 1000 Applegate Road Jacksonville, OR 97530 BW-OR-70</p> <p>323. Yamhill Valley Vineyards, Inc. 16250 SW Oldsville Road McMinnville, OR 97128 BW-OR-104</p> <p>324. Barney Watson Jr. Nola Mosier David Buchanan & Margaret Buchanan (a Partnership), dba Tyee Wine Cellars 26335 Greenberry Road Corvallis, OR 97333 BW-OR-106</p> <p>325. Bethel Heights Vineyard, Inc. Trade Name: Bethel Heights Vineyard 6060 Bethel Heights Rd. N.W. Salem, OR 97304 BW-OR-98</p> <p><i>Washington</i></p> <p>326. Badger Mountain, Inc 1106 S. Jurupa Street Kennewick, WA 99338 BW-WA-144</p> <p>327. Gordon Brothers 531 Levey Road Pasco, WA 99301-9711 BW-WA-235</p> <p>328. Woodward Canyon Winery on Ste. Hwy. 12, 4.7 mi. E. of P.O. at Touchet, Walla Walla, WA 99360 BW-WA-81</p> <p>329. Quail Run Cellars & Vintners, dba Covey Run Vintners 1500 Vintage Road Zillah, WA 98953 BW-WA-86</p> <p>330. L'Ecole No. 41 Winery P.O. Box 111 41 Lowden School Rd. Lowden, WA 99360 BW-WA-100</p> <p>331. WHC Inc., dba Washington Hills Cellars 111 East Lincoln Avenue Sunnyside, WA 98944-2129 BW-WA-171</p> <p>332. Arbor Crest Winery N. 4705 Fruithill Road Spokane, WA 99207 BW-WA-90</p> <p>333. Associated Vintners Inc. (a Washington Corporation), dba Columbia Winery, 1445 120th Avenue N.E. Bellevue, WA 98005 BW-WA-56</p>

(1)	(2)	(3)
		334. Blackwood Canyon Vintners Route 2 Box 2169H Benton City, WA 99320 BW-WA-106
		335. Cascade Estates Winery 111 East Lincoln Avenue Sunnyside, WA 98944 BW-WA-151
		336. George D. Stewart, dba Stewart Vineyards Cherry Hill Road Granger, WA 98944 BW-WA-98
		337. Hinzerling Vineyards, Inc. 1520 Sheridan Avenue Prosser, WA 99350 BW-WA-64
		338. Kiona Vineyards Winery 211 Sth 46th St. West Richland, WA 99352 (Mailing Address: Rt. 2 Box 2169E Benton City, WA 99320) BW-WA-73
		339. Preston Family, Inc. 502 E. Vineyard Drive Pasco, WA 99301 BW-WA-62
		340. Salishan Vineyards Route 2 Box 8 LaCenter, WA 98629 BW-WA-89
		341. Snoqualmie Winery 1000 Winery Road Snoqualmie, WA 98067 BW-WA-114
		342. Sparling Wilson Preston, dba Preston Wine Cellars 1124 W. Ainsworth Pasco, WA 99301 BW-WA-172
		343. Staton Hills Winery Company Ltd. 71 Gangl Road Wapato, WA 98951 BW-WA-109
		344. Stimson Lane Ltd., dba Stimson Lane Wine & Spirits Ltd. 14111 NE 145th Woodinville, WA 98072 BW-WA-8
		345. Stimson Lane Ltd., dba Stimson Lane Wine & Spirits Ltd. Route 221 — 1 mile North of Paterson WA 99345-0231 BW-WA-85
		346. Stimson Lane, Ltd. Star Route 14 11 miles West of Paterson P.O. Paterson WA 99345-0231 BW-WA-194

(1)	(2)	(3)
		<p>347. The Hogue Cellars Route 2 box 2898 Prosser, WA 99350 BW-WA-92</p> <p>348. W. Clay Mackey & Kathryn E. Simon, dba Chinook Wines Route 3, Box 3622 Corner of Wittkopf Rd. & Old Hwy. 12 Prosser, WA 99350 BW-WA-118</p> <p><i>Georgia</i></p> <p>349. Chateau Elan Ltd. Route 1 (State Route 211) P.O. Box 563-1 Hoschton, GA 30548 BW-GA-30</p> <p><i>Pennsylvania</i></p> <p>350. Fox Meadow Farm RD #2 Box 59 Chester Springs, PA 19425 BW-PA-132</p> <p><i>Texas</i></p> <p>351. Hugo Edwin Auler, dba Fall Creek Vineyards 2 ½ miles N.E. of Post Office Tow, TX 78672 BW-TX-23</p> <p>352. Messina Hof Wine Cellars Rt 7 Box 905 Bryan, TX 77802 BW-TX-34</p> <p>353. S.G.R.C. Ltd., dba Ste. Genevieve Vineyards Service Rd. South 10 miles West intersection IH 10 and Farm Rd. 11 Bakersfield Peco, TX 79735 BW-TX-40</p> <p>354. The Richter Wine Group 1941 IH 35 East New Braunfels, TX 78130 BW-TX-52</p> <p><i>Idaho</i></p> <p>355. Louis Facelli Winery P.O. Box 694 Wilder, ID 83676 BW-ID-09</p> <p>356. Valley Vintners Inc., dba Rose Creek Vineyards 111 West Hagerman Avenue P.O. Box 356 Hagerman, ID 83332 BW-ID-16</p> <p>357. Ste Chapelle Winery Route 4, Box 775 Caldwell, ID 83605 BW-ID-08</p> <p><i>New York</i></p> <p>358. Bidwell Vineyards Route 48 Cutchogue, NY 11935 BW-NY-730</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>359. Mogan David Wine Corporation 85 Bourne Street Westfield, NY 14787 BW-NY-626</p> <p>360. Palmer Vineyards 108 Sound Ave. Riverhead, NY 11901 BW-NY-721</p> <p>361. Royal Wine Corporation 418-430 Kent Avenue Brooklyn, NY 11211 BW-NY-600</p> <p>362. The Bridgehampton Winery P.O. Box 979 Bridgehampton, N.Y. 11932 BW-NY-695</p> <p><i>North Carolina</i></p> <p>363. Biltmore Estate Wine Company One Biltmore Plaza Asheville, NC 28803 BW-NC-32</p> <p><i>Virginia</i></p> <p>364. Barboursville Winery, Inc. P.O. Box F/136 Barboursville, VA 22923 BW-VA-31</p>
<p>18. Géorgie Georgien Georgia Georgia Georgië Georgien Γεωργία Georgia Geórgia Georgia Georgien Gruzie Gruusia Grúzia Gruzija Gruzja Gruzínsko Gruzija</p>	<p>1. Department of Vine & Wine SAMTREST 41, Kostava St. Tbilisi 0123 Georgia</p>	<p>1. Central Laboratory of Department of Vine & Wine SAMTREST 41, Kostava St. Tbilisi 0123 Georgia</p> <p>2. Georgian Scientific-Research Institute of Horticulture, Viticulture and Wine-making 6, Gelovani St. Tbilisi Georgia</p>

(1)	(2)	(3)
19. Inde Indien India India India Indien Ινδία India Índia Intia Indien Indie India India Indija Indija Indie India Indija	1. Central Food Technological Research Institute VV mohalla Mysore 13 Karnataka State	1. Central Food Technological Research Institute VV mohalla Mysore 13 Karnataka State
20. Israël Israel Israel Israele Israël Israel Ισραήλ Israel Israel Israel Izrael Iisrael Izrael Izraelis Izraēla Izrael Izreal Izrael	1. Ministry of Commerce and Industry Food Industrial Division Export Inspection Service Rehov Bank Israel Jerusalem	1. Wine and Food Laboratory at the Standards Institution of Israel (SII) 42 Chaim Levanon Street Tel Aviv 69977 2. Israel Wine Institute Oenological Laboratory P.O. Box 2329 Rehovot 76120
21. République libanaise Libanesische Republik Republic of Lebanon Repubblica libanese Libanese Republik Libanesiske Republik Δημοκρατία του Λιβάνου República Libanesa República Libanesa		1. Laboratoire Central du Ministère de la Santé Ain El Tineh Beyrouth — Liban 2. Institut de Recherches Agronomiques Laboratoire Régional Fanar Jdeidet el Metn Beyrouth — Liban 3. Institut de Recherche Industrielle Laboratoire de microbiologie et chimie Hadath — Liban

(1)	(2)	(3)
<p>Republiken Libanon Libanonin tasavalta Libanon Liibanon Libanon Libano Respublika Libānas Respublika Liban Libanonská republika Libanonska republika</p>		
<p>22. Maroc Marokko Morocco Marocco Marokko Marokko Marokko Maròko Marruecos Marrocos Marokko Marocko Maroko Maroko Marokkó Marokas Maroka Maroko Maroko Maroko</p>	<p>1. Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur Agricole Office de commercialisation et d'exportation (OCE) Avenue de l'Armée Royale Boîte Postale 259 Casablanca Maroc</p> <p>2. Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations (EACCE) 72, Angle Bd Mohamed Smiha et Rue Mohamed Baamrani Casablanca Maroc</p>	<p>1. Laboratoire de l'Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations 72, rue Mohamed Smiba Casablanca</p> <p>2. Laboratoire officiel d'analyses et de recherches chimiques 25, rue de la Tour Casablanca</p>
<p>23. Mexique Mexiko Mexico Messico Mexico Mexico Μεξικό México México Meksiko Mexiko Mexiko Mehhiko Mexikó Meksika Meksika Meksyk Mexiko Mehika</p>	<p>1. Dirección General de Normas de la Secretaria de Economía Avenida Puente de Tecamachalco nº 6, piso 3 Colonia Lomas de Tecamachalco Nauacápan de Juárez, Estado de México, México C.P. 53950</p> <p>2. Asociación Nacional de Vitivinicultores AC World Trade Center Ciudad de México Calle Montecito nº 38, piso 15, Despacho 22 Delegación Benito Juárez C.P. 03810 México DF, México</p>	<p>1. Cámara Nacional de la Industria Tequilera Calzada Lázaro Cárdenas nº 3289 45030 Guadalajara, Jalisco, México</p> <p>2. Centro de Control Total de Calidades, S.A. de C.V. Puebla nº 282 Colonia Roma 06700 México, DF, México</p> <p>3. Industrias Vinícolas Pedro Domecq, S.A. de C.V. Km. 17,5, Carretera Federal México — Puebla, 56400, Los Reyes la Paz, Estado de México, México</p> <p>4. Laboratorio Químico, Industrial y Agrícola, S.A. de C.V. LAQUIMIA. Andrés López nº 838-3, Col. Moderna, 36690, Irapuato, Guanajuato, México</p> <p>5. Laboratorio de Calidad Química Veracruzana, S.C. Privada de Sur 17 nº 84, Col. Centro, 94300, Orizaba, Veracruz, México</p>

(1)	(2)	(3)
24. Moldova Moldawien Moldova Moldavia Moldavië Moldova Μολδαβία Moldavia Moldova Moldova Moldavien Moldávie Moldova Moldávia Moldavija Moldāvija Mołdowa Moldavsko Moldavija	1. Agro-industrial Agency «Moldova-Vin» Stefan cel Mare, 162 MD-2004 Chisinau	1. Center of Verification of the Quality for Raw Materials and Wine Products M. Kogilniceanu Str, 63 MD-2009 Chisinau
25. Norvège Norwegen Norway Norvegia Noorwegen Norge Νορβηγία Noruega Noruega Norja Norge Norsko Norra Norvégia Norvegija Norvēģija Norwegia Nórsko Norveška	1. Mattilsynet Norwegian Food Safety Authority Postmottak Postboks 383 N-2381 Brummundal	1. ARCUS AS P.O. Box 6764 Rodelokka N-0503 Oslo
26. Nouvelle-Zélande Neuseeland New Zealand Nuova Zelanda Nieuw-Zeeland New-Zealand Νέα Ζηλανδία	1. New Zealand Food Safety Authority PO Box 2835 Wellington	1. Institute of Environmental Science and Research Ltd Mt Albert Science Centre Private Bag 92021 Hampstead Road Mt Albert Auckland

(1)	(2)	(3)
<p>Nueva Zelanda Nova Zelândia Uusi-Seelanti Nya Zeeland Nový Zéland Uus-Meremaa Új-Zéland Naujoji Zelandija Jaunzēlande Nowa Zelandia Nový Zéland Nova Zelandija</p>		
<p>27. Pérou Peru Peru Perù Peru Peru Περού Perú Peru Peru Peru Peru Peruu Peru Peru Peru Peru Peru Peru</p>	<p>1. International Analytical Services S.A. — Inassa Avenida la Marina 3035 San Miguel — Lima 2. SGS del Perú S.A Avenida Arequipa 3445 Lima 3. Instituto de Desarrollo Agroindustrial de la Universidad Nacional Agraria La Molina — Indda — Unalm Avenida de la Universidad S/N La Molina — Lima</p>	<p>1. International Analytical Services S.A., Inassa Avenida la Marina 3035 San Miguel Lima</p>
<p>28. République de Serbie et Montenegro Republik Serbien und Montenegro Republic of Serbia and Montenegro Repubblica Serbia e Montenegro Republiek Servië en Montenegro Republikken Serbien og Montenegro Δημοκρατία της Σερβίας και Μαυροβούνιο República Serbia y Montenegro República Sérvia e Montenegro Serbia já Montenegro Republiken Serbien och Montenegro</p>	<p>1. Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede ul. Nemanjina br. 22-26 Beograd</p>	<p>1. DP Enološka stanica ul. Heroja Pinkija br. 49 Vršac 2. Jugoinspekt Beograd DD Zavod Topčider ul. Teodora Dražera br. 11 Beograd 3. AD Jugoinspekt Novi Sad ul. Dunavska br. 23/I Novi Sad 4. Knjaz Miloš AD ul. Južna industrijska zona bb Arandjelovac 5. Tehnološki fakultet Novi Sad ul. Bulevar cara Lazara br. 1 Novi Sad 6. A.E. Bio-ekološki centar ul. Petra Drapšina br. 15 Zrenjanin</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Srbsko a Černá Hora Serbia ja Montenegro Szerbia és Montenegro Juodkalnija Melnkalne Serbia i Czarnogóra Srbsko a Čierna hora Republika Srbija in Črna Gora</p>		<p>7. Zavod za zaštitu zdravlja Subotica ul. Zmaj Jovina br.30 Subotica</p> <p>8. Gradski zavod za zaštitu zdravlja ul. Bulevar Despota Stefana br. 54a Beograd</p> <p>9. Zavod za zaštitu zdravlja Vranje ul. J.J. Lunge br.1 Vranje</p> <p>10. EKO-LAB D.O.O. ul. Industrijsko naselje bb Beograd — Padinska skela</p> <p>11. D.P. Institut Tamiš Ul. Novoseljanski put br. 33 Pančevo</p> <p>12. PIK Takowo A.D. ul. Radovana Grkovic a bb Gornji Milanovac</p> <p>13. Institut Vinča ul. Mihajla Petrovica Alasa br. 12-14 Beograd — Vinča</p>
<p>29. Roumanie Rumänien Romania Romania Roemenië Rumænien Pouřavia Rumanía Roménia Romania Rumänien Rumunsko Rumeenia Románia Rumunija Rumänija Rumunia Rumunsko Romunija</p>	<p>1. Ministerul Agriculturii, si Alimentatiei Institutul de Cercetari pentru Viticultura si Vinificatie Valea Calugareasca</p>	<p>1. Regional Laboratory for wine quality control and Hygiene ODOBESTI 61, Stefan cel Mare str. Odobesti, Vrancea county</p> <p>2. Oenology laboratory for Agricultural Sciences and Veterinary Medicine University, IASI 3, Mihail Sadoveanu str. Iasi, County Iasi</p> <p>3. Central Laboratory for wine quality control and hygiene VALEA CALUGAREASCA 1, Valea Mantei, Prahova county</p> <p>4. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station MURFATLAR Basarabi Constanta county</p> <p>5. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station STEFANESTI 35, ICHV str. Stefanesti, Arges county</p> <p>6. Oenology Laboratory Didactic Station «Banu Maracine», Craiova University 264, Bucuresti str. Craiova, Dolj county</p> <p>7. Regional Laboratory for wine quality control and Hygiene BLAJ 2, Gh. Baritiu str. Blaj, Alba county</p> <p>8. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station MINIS Ghioroc, Arad conty</p>

(1)	(2)	(3)
30. Russie Russland Russia Russia Rusland Rusland Ρωσία Rusia Rússia Venäjä Rysland Rusko Venemaa Oroszország Rusija Krievija Rosja Rusko	1. All-Russian Scientific and Research Institute of Brewing, Non-alcoholic and Wine Industry Rossolimo street, 7 119021 Moscow	1. Testing Laboratory of Beer, Non-alcoholic and Wine Industry Rossolimo street, 7 119021 Moscow
31. Suisse Schweiz Switzerland Svizzera Zwislerland Schweiz Ελβετία Suiza Suíça Sveitsi Schweiz Švýcarsko Šveits Svájc Šveicarija Šveice Szwajcaria Švajčiarsko Švica	1. Office fédéral de l'agriculture Division principale Production et Affaires internationales Section cultures spéciales et économie vinicole Mattenhofstraße 5 CH-3003 Berne 2. Confédérations: 2.1. Aargau Kantonale Zentralstelle für Weinbau CH-5722 Gränichen 2.2. Appenzell A.Rh. Landwirtschaftsamt Kanton AR Kasernenstrasse 17 CH-9100 Herisau 2.3. Appenzell I.Rh. Gesundheitsdirektion A.Rh. Kasernenstrasse 17 CH-9100 Herisau 2.4. Basel-Landschaft Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain Ebenrainweg CH-4450 Sissach 2.5. Basel-Stadt Wirtschafts- und Sozialdepartement des Kantons BS (WSD) Marktplatz 9/Postfach CH-4001 Basel 2.6. Bern Abteilung Direktzahlungen und Rebbau Herrengasse 1 CH-3011 Bern 2.7. Fribourg Direction des institutions de l'agriculture et des forêts (DIAF)	— Agroscope 1. Laboratoire de la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins Case postale 1260 Nyon 1 1.1. Aargau Kantonales Laboratorium Kunsthausweg 24 CH-5000 Aarau 1.2. Appenzell A.Rh Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen 1.3. Appenzell I.Rh. Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen 1.4. Basel-Landschaft Kantonales Laboratorium Hammerstrasse 25 CH-4410 Liestal 1.5. Basel-Stadt Kantonales Laboratorium Kannenfeldstrasse 2 Postfach CH-4012 Basel 1.6. Bern Kantonales Laboratorium Muesmattstrasse 19 CH-3000 Bern 1.7. Fribourg Laboratoire cantonal Chemin du Musée 15 CH-1700 Fribourg

(1)	(2)	(3)
	Ruelle Notre-Dame 2 CH-1700 Fribourg	1.8. Genève Service de protection de la Consommation (SPCo) Case postale 166 CH-1211 Genève 4
	2.8. Genève Service de protection de la Consommation (SPCo) Quai Ernest-Ansermet 22, CH-1205 Genève	1.9. Glarus Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen
	2.9. Glarus Kantonschemiker der Kantone AR, AI, GL und SH Mühlenstrasse 184 Postfach 786 CH-8201 Schaffhausen	1.10. Graubünden Kantonales Labor und Lebensmittelkontrolle Planaterrastrasse 11 CH-7000 Chur
	2.10. Graubünden LBBZ Plantahof Obst- und Weinbau Plantahofstrasse 205 CH-7302 Landquart	1.11. Jura Laboratoire cantonal Case postale 2345 CH-2800 Delémont
	2.11. Jura République et Canton du Jura Laboratoire cantonal Faubourg de Capucins 20 CH-2800 Delémont	1.12. Luzern Kantonales Laboratorium Vonmattstrasse 16 CH-6002 Luzern
	2.12. Luzern Kantonales Landwirtschaftsamt Fachstelle für Spezialkulturen Centralstrasse 21 CH-6210 Sursee	1.13. Neuchâtel Service de la consommation Rue Jehanne-de-Hochberg 5 case postale CH-2001 Neuchâtel
	2.13. Neuchâtel Laboratoire cantonal Rue Jehanne-de-Hochberg 5 case postale CH-2001 Neuchâtel	1.14. Nidwalden Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen
	2.14. Nidwalden Landwirtschaftsamt Kreuzstrasse 2 CH-6371 Stans	1.15. Obwalden Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen
	2.15. Obwalden Landwirtschaftsamt Obwalden St-Antonistrasse 4 Postfach 1264 CH-6061 Sarnen	1.16. Schaffhausen Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen
	2.16. Schaffhausen Landwirtschaftsamt des Kantons SH Fachstelle für Weinbau Charlottenfels Postfach 867 CH-8212 Neuhausen am Rheinflall	1.17. Schwyz Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen
	2.17. Schwyz Zentralstelle für Obst- und Weinbau Römerrain 9 Postfach 76 CH-8808 Pfäffikon	1.18. Solothurn Kantonale Lebensmittelkontrolle Werkhofstrasse 5 CH-4509 Solothurn
	2.18. Solothurn Amt für Landwirtschaft Einzelbetriebliche Massnahmen	1.19. St. Gallen Kantonales Amt für Lebensmittelkontrolle Blarerstrasse 2 CH-9001 St. Gallen
		1.20. Tessin Laboratorio cantonale Via Mirasole 22 CH-6500 Bellinzona
		1.21. Thurgau Kantonales Laboratorium Spannerstrasse 20 CH-8510 Frauenfeld

(1)	(2)	(3)
	<p>Hauptgasse 72 CH-4509 Solothurn</p> <p>2.19. St. Gallen Fachstelle für Weinbau Rheinhof CH-9465 Salez</p> <p>2.20. Tessin Camera di commercio dell'industria e dell'arti- gianato del Cantone Ticino Corso Elvezia 16 CH-6900 Lugano</p> <p>2.21. Thurgau Landwirtschaftsamt des Kantons Thurgau Verwaltungsgebäude Promenade CH-8510 Frauenfeld</p> <p>2.22. Uri Amt für Landwirtschaft Klausenstrasse 2 CH-6460 Altdorf</p> <p>2.23. Valais Laboratoire cantonal du Valais Rue Pré-d'Amédée 2 CH-1950 Sion</p> <p>2.24. Vaud Laboratoire cantonal Contrôle des denrées alimentaires Chemin de Boveresses 155 case postale 68 CH-1066 Epalinges</p> <p>2.25. Zug Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug Aabachstrasse 5/Postfach 857 CH-6300 Zug</p> <p>2.26. Zürich Strickhof Wülflingen Rebbaukommissariat Riedhofstrasse 64 CH-8408 Winterthur</p>	<p>1.22. Uri Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen</p> <p>1.23. Valais Laboratoire cantonal Rue Pré-d'Amédée 2 CH-1950 Sion</p> <p>1.24. Vaud Laboratoire cantonal Chemin de Boveresses 155 Case postale 68 CH-1066 Epalinges</p> <p>1.25. Zug Amt für Lebensmittelkontrolle Postfach 262 CH-6312 Steinhausen</p> <p>1.26. Zürich Kantonales Laboratorium Postfach CH-8030 Zürich</p>
<p>32. Tunisie Tunesien Tunisia Tunesië Tunisia Tunesien Τυνησία Túnez</p>	<p>1. Le groupement professionnel de la Vigne 60, rue Alain Savary Tunis RP 1003</p>	<p>1. Laboratoire Central D'analyses et d'Essais 5 rue Appolo XI 1082 Cité Mahragène Tunis</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Tunísia Tunisia Tunisien Tunisko Tuneesia Tunézia Turkménistanas Turkmenistāna Tunezja Tunisko Tunizija</p>		
<p>33. Turquie Türkei Turkey Turchia Turkije Tyrkiet Τουρκία Turquía Turquia Turkki Turkiet Turecko Türgi Törökország Turkija Turcija Turcja Turecko Turčija</p>	<p>1. <i>Wine:</i> 1.1 T.C. Tütün, Tütün Mamulleri ve Alkollü İçkiler Piyasası Düzenleme Kurumu Tobacco, Tobacco Products and Alcoholic Beverages Market Regulatory Authority Güvenevler Mahallesi Günes Sokak NO: 11 06690 Cankaya — Ankara</p> <p>2. <i>Grape juice and grape must:</i> Ministry of Agriculture and Rural Affairs Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüü Akay Caddesi No: 3, Bakanlıklar/Ankara</p>	<p>1. <i>Wine:</i> 1.1 Tekirdag Icki Fabrikasi Tekirdag Spirit Drinks Plant 100, Yil Ahallesi Atatürk Bulvarı No: 90 Tekirdag/Turkiye</p> <p>2. <i>Grape juice and grape must:</i> 2.1 Ankara il Kontrol Laboratuvari Müdürlüğü PK 36, Yenimaballe/Ankara</p> <p>2.2 Bursa Gıda Kontrol ve Merkez Arastirma Enstitüsü Müdürlüğü Hurriyet- Bursa</p> <p>2.3 Izmir il Kontrol Laboratuvari Müdürlüğü Bornova/Izmir</p> <p>2.4 Canakkale il Kontrol Laboratuvar Müdürlüğü, Canakkale</p>
<p>34. Ukraine Ukraine Ukraine Ucraina Oekraïne Ukraine Oυκρανία Ucrania Ucrânia Ukraina Ukraina Ukrajina Ukraina Ukrajna Ukraina Ukraina</p>	<p>1. Ukrainian Government Central laboratory of winemaking industry State Department of Food Industry of Ukraine 1, Saksagankogo Str, Kyiv-33</p>	<p>1. Ukrainian Government Central laboratory of winemaking industry State Department of Food Industry of Ukraine 1, Saksagankogo Str, Kyiv-33</p>

(1)	(2)	(3)
Ukraina Ukrajina Ukrajina		
35. Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Ουρουγουάη Uruguay Uruguai Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Urugvajus Urugvaja Urugwaj Uruguaj Urugvaj	1. Instituto Nacional de Vitivini- cultura (INAVI) Canelones	1. Laboratorio Tecnológico del Uruguay (LATU) Avenida Italia 6201 Montevideo
36. Zimbabwe Simbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Ζιμπάμπουε Zimbawe Zimbabwé Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabvé Zimbabve Zimbabwe Zimbabve	1. Standards Association of Zimbabwe Northend Close Northridge Park P.O. BOX 2259 Borrowdale Zimbabwe	1. Standarts Association of Zimbabwe Northend Close Northridge Park P.O. Box 2259 Borrowdale Zimbabwe

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

STANOVISKO EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 15. decembra 2005

k návrhu nariadenia ES o údajoch o príkazcovi, ktoré sprevádzajú prevody finančných prostriedkov

(CON/2005/56)

(2005/C 336/07)

Európska centrálna banka (ECB) prijala 14. októbra 2005 žiadosť Rady Európskej únie o stanovisko k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o údajoch o príkazcovi, ktoré sprevádzajú prevody finančných prostriedkov (KOM(2005) 343 v konečnom znení) (ďalej len „navrhované nariadenie“) ⁽¹⁾.

Právomoc ECB vydať stanovisko je založená najmä na článku 105 ods. 4 prvej zarážke v spojení s článkom 105 ods. 2 štvrtou zarážkou Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, nakoľko navrhované nariadenie sa týka základnej úlohy Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB), ktorou je podporovať plynulé fungovanie platobných systémov ⁽²⁾. V súlade s článkom 17.5 prvou vetou rokovacieho poriadku Európskej centrálnej banky Rada guvernérov prijala toto stanovisko.

1. Povinnosti sprostredkujúcich poskytovateľov platobnej služby

1.1 Vymedzenie pojmu „sprostredkujúci poskytovateľ platobnej služby“ (ďalej len „sprostredkujúci PPS“) uvedený v článku 3 ods. 6 navrhovaného nariadenia odkazuje na poskytovateľa platobnej služby (ďalej len „PPS“), „ktorý sa netýka príkazcu ani príjemcu a ktorý sa zúčastňuje na vykonávaní prevodov finančných prostriedkov“. Nakoľko sa prevádzkovatelia platobných systémov a systémov zúčtovania a vyrovnania obchodov, ako aj poskytovatelia služieb prenosu správ zúčastňujú na vykonávaní prevodov finančných prostriedkov, zdá sa, že spadajú do rozsahu pôsobnosti navrhovaného nariadenia.

1.2 Títo prevádzkovatelia a poskytovatelia služieb však nie sú v priamom vzťahu s klientmi, či už s príkazcami alebo príjemcami, a preto nemajú k dispozícii všetky údaje, ktoré sa na základe navrhovaného nariadenia vyžadujú. Preto by sa mali povinnosti ukladať iba úverovým inštitúciám, ktoré sa priamo zúčastňujú na vzťahoch s klientmi, alebo finančným subjektom, ktoré sú súčasťou platobného reťazca na výkon prevodov finančných prostriedkov, pretože tieto subjekty majú potrebné údaje k dispozícii ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Toto stanovisko vychádza zo znenia navrhovaného nariadenia, ku ktorému bola ECB formálne konzultovaná, t. j. zo znenia z 26. júla 2005. ECB si je však vedomá, že počas predsedníctva Spojeného kráľovstva došlo k ďalšiemu prepracovaniu navrhovaného nariadenia na úrovni pracovnej skupiny Rady.

⁽²⁾ Právomoc ECB vydať stanovisko sa okrem toho zakladá na článku 22 Štatútu Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, ktorý sa týka úlohy ECB a národných centrálnych bánk zabezpečiť okrem iného účinnosť a spoľahlivosť zúčtovacích a platobných systémov v rámci Spoločenstva a voči iným krajinám.

⁽³⁾ T. j. údaje požadované na základe kapitol II a III navrhovaného nariadenia. ECB uviedla podobnú pripomienku v odseku 12 stanoviska ECB CON/2005/2 zo 4. februára 2005 na žiadosť Rady Európskej únie k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o prevencii používania finančného systému na účely prania špinavých peňazí, vrátane financovania terorizmu, Ú. v. EÚ C 40, 17.2.2005, s. 9. V tomto stanovisku ECB poukázala na skutočnosť, že prevádzkovatelia platobných systémov môžu skontrolovať iba samotnú existenciu nejakej informácie v príslušnom poli, ale nemôžu skontrolovať kvalitu, úplnosť, presnosť alebo zmysluplnosť tejto informácie. ECB odporučila, aby sa prevádzkovatelia platobných systémov vyňali z požiadavky na identifikáciu konečného príjemcu platby bez toho, aby bola dotknutá ich povinnosť zabezpečiť, aby sa platobné príkazy zadané týmto systémom dali účinne sledovať pomocou vhodnej identifikácie účastníkov systému.

- 1.3 Vzhľadom na vyššie uvedené ECB dôrazne odporúča, aby sa do navrhovaného nariadenia vložilo ustanovenie, podľa ktorého budú prevádzkovatelia platobných systémov a systémov zúčtovania a vyrovnaní obchodov, ako aj poskytovatelia služieb prenosu správ výslovne vyňatí z rozsahu pôsobnosti navrhovaného nariadenia, spolu s vysvetlujúcim bodom odôvodnenia. Touto výnimkou by nemala byť dotknutá povinnosť prevádzkovateľov týchto systémov zabezpečiť, aby sa platobné príkazy zadané do týchto systémov mohli účinne sledovať pomocou vhodnej identifikácie účastníkov systému. ECB v tejto súvislosti poznamenáva, že tretia smernica o boji proti praniu špinavých peňazí obsahuje bod odôvodnenia, v ktorom sa upresňuje, že fyzické alebo právnické osoby, ktoré poskytujú úverovým alebo finančným inštitúciám výhradne informačné alebo iné podporné systémy na prevod finančných prostriedkov alebo systémy zúčtovania a vyrovnaní obchodov, nespádajú do rozsahu pôsobnosti tejto smernice ⁽¹⁾.
- 1.4 Článok 13 ods. 2 navrhovaného nariadenia sa okrem toho týka povinností sprostredkujúceho PPS v prípadoch, keď nedostane úplné údaje o príkazcovi. Odseky 12 a 13 revíзованej výkladovej poznámky k osobitnému odporúčaniam VII: Bezhotovostné prevody ⁽²⁾ (ďalej len „výkladová poznámka“), ktorú vypracovala Finančná akčná skupina (FATF), neobsahujú podobnú informačnú požiadavku. ECB v tejto súvislosti neodporúča návrh, aby sa na sprostredkujúceho PPS preniesla zodpovednosť za informovanie PPS príjemcu o tom, že údaje sú neúplné. Bolo by vhodnejšie, aby túto povinnosť mali priamo zúčastnené osoby, t. j. PPS príkazcu a PPS príjemcu, nakoľko tieto osoby by mali mať za každých okolností k dispozícii údaje požadované podľa ustanovení kapitol II a III navrhovaného nariadenia. Jedinými povinnosťami sprostredkujúceho PPS by mali byť povinnosti podľa článku 12 a článku 13 ods. 1 navrhovaného nariadenia, na základe ktorých sa vyžaduje, aby sa všetky údaje o príkazcovi, ktoré boli prijaté ako súčasť prevodu, uschovali s prevodom a aby sa takéto údaje uchovávali v záznamoch po dobu piatich rokov. Preto by sa mal vypustiť článok 13 ods. 2 navrhovaného nariadenia.

2. Vymedzenie pojmov

- 2.1 Ako všeobecnú poznámku ECB uvádza, že by bolo žiadúce zabezpečiť čo najväčší súlad medzi vymedzeniami pojmov v článku 4 navrhovanej smernice o platobných službách na vnútornom trhu ⁽³⁾ a vymedzeniami pojmov v navrhovanom nariadení, predovšetkým vymedzením pojmu „používateľ platobnej služby“ v článku 3 ods. 8 navrhovaného nariadenia.
- 2.2 Osobitné odporúčanie VII o bezhotovostných prevodoch (ďalej len „osobitné odporúčanie VII“) prijaté FATF výslovne zahŕňa finančné inštitúcie vrátane subjektov vykonávajúcich prevod peňazí. V navrhovanom nariadení sa na subjekty vykonávajúce prevod peňazí výslovne neodkazuje. Je veľmi pravdepodobné, že vymedzenie pojmu „poskytovateľ platobnej služby“ v článku 3 ods. 5 navrhovaného nariadenia subjekty vykonávajúce prevod peňazí zahŕňa, ale v záujme zabezpečenia výslovného súladu navrhovaného nariadenia s osobitným odporúčaním VII by sa do tejto definície mohol vložiť odkaz na subjekty vykonávajúce prevod peňazí.
- 2.3 Okrem toho by sa malo doplniť vymedzenie pojmu „jedinečný identifikačný údaj“, v ktorom by sa mali zohľadniť rozličné možné kombinácie údajov, ktoré sa vyžadujú na identifikáciu príkazcu.

3. Obchodné operácie

- 3.1 ECB berie na vedomie, že bod odôvodnenia 6 navrhovaného nariadenia sa okrem iného týka vyňatia prevodov finančných prostriedkov, ktoré plynú z „obchodných operácií“, za určitých podmienok z pôsobnosti tohto nariadenia. Neexistuje síce vymedzenie pojmu „obchodná operácia“, ale článok 2 ods. 2 vymedzuje, že navrhované nariadenie „sa neuplatňuje na prevody finančných prostriedkov, ktoré plynú z obchodnej operácie vykonanej použitím kreditnej alebo debetnej karty alebo akéhokoľvek iného podobného platobného nástroja“.

⁽¹⁾ Bod odôvodnenia 34 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES z 26. októbra 2005 o predchádzaní využívania finančného systému na účely prania špinavých peňazí a financovania terorizmu (Ú. v. EÚ L 309, 25.11.2005, s. 15).

⁽²⁾ Dostupné na internetovej stránke FAFT www.faft-gafi.org.

⁽³⁾ Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o platobných službách na vnútornom trhu a o zmene a doplnení smerníc 97/7/ES, 2000/12/ES a 2002/65/ES, 1. decembra 2005, KOM(2005) 603 v konečnom znení; dostupné na internetovej stránke Komisie www.europa.eu.int.

- 3.2 Odsek 10.a výkladovej poznámky výraz „obchodná“ výslovne nepoužíva. Naopak uvádza, že osobitné odporúčanie VII nezahŕňa prevody, ktoré plynú z operácií vykonaných použitím kreditnej alebo debetnej karty, pokiaľ číslo kreditnej alebo debetnej karty sprevádza všetky prevody, ktoré plynú z operácie. V odseku 10.a sa však takisto uvádza, že ak sa kreditné alebo debetné karty použijú ako platobný systém k uskutočneniu peňažného prevodu, vzťahuje sa na ne osobitné odporúčanie VII a potrebné údaje by mali byť zahrnuté v správe. Z toho vyplýva, že osobitné odporúčanie VII rozlišuje medzi použitím kariet na platby za tovary a služby (na ktoré sa osobitné odporúčanie VII nevzťahuje) a použitím kariet na úhrady (na ktoré sa toto odporúčanie vzťahuje). ECB navrhuje prepracovať bod odôvodnenia 6 a prvý pododsek článku 12 ods. 2 navrhovaného nariadenia, aby sa zabezpečil väčší súlad s výkladovou poznámkou ⁽¹⁾.
- 3.3 Vo všeobecnosti sa článok 2 ods. 2 navrhovaného nariadenia zrejme zakladá na predpoklade, že pre PPS príkazcu a/alebo PPS príjemcu je vždy možné identifikovať, či sa kreditné a debetné karty použili na platby za tovary a služby alebo na vykonanie úhrady. Tento predpoklad však nie je vždy správny, nakoľko všetky druhy platobných nástrojov možno použiť na takéto operácie. Ak sa platba uskutoční prostredníctvom kreditnej alebo debetnej karty, iba vlastník/prevádzkovateľ systému kreditnej alebo debetnej karty dostane údaje, z ktorých možno odvodiť účel transakcie. PPS príkazcu a PPS príjemcu dostanú iba údaje potrebné na zúčtovanie transakcie na účte svojho klienta, t. j. nedostanú žiadne údaje o účele transakcie. Zavedenie režimu, ktorý by vyžadoval, aby PPS overovali účel takýchto transakcií, by preto neprispievalo k plynulému fungovaniu platobných systémov. A tak, hoci ECB chápe snahu vyňať transakcie vykonané použitím kreditnej alebo debetnej karty na platby za tovary a služby z povinnosti uvádzať úplné údaje o príkazcovi, tento návrh je zrejme neuskutočniteľný, nakoľko subjekty, na ktoré sa navrhované nariadenie vzťahuje, nemajú žiadne prostriedky, ktoré by im za akýchkoľvek okolností umožnili identifikovať účel platby. Zámerom článku 2 ods. 2 však môže byť, že vyrovnanie účtu (prostredníctvom PPS príkazcu) týkajúceho sa transakcií, ktoré príkazca vykonal prostredníctvom kreditnej karty, nie je súčasťou úhrady, ktorá mohla byť vyvolaná použitím kreditnej karty, ale úplne samostatnou úhradou príkazcu v prospech spoločnosti, ktorá kreditnú kartu vydala. V takom prípade ECB s obsahom článku 2 ods. 2 súhlasí, ale v záujme právnej jasnosti by navrhovala, aby sa tento zámer v navrhovanom nariadení vyjadril jednoznačnejšie.

4. Prevody hromadných súborov

Článok 7 ods. 2 navrhovaného nariadenia upravuje prevody hromadných súborov určené príjemcom mimo Spoločenstva. Takéto prevody zahŕňajú jednotlivé prevody od jedného príkazcu určené rôznym príjemcom, ktoré sú zoskupené, potom zvyčajne „rozdelené“ prvým PPS v rámci procesu alebo prevádzkovateľom platobného systému a následne roztriedené podľa PPS príjemcu. Príjemca, ani PPS príjemcu nedokážu preto zistiť, či sa prijaté finančné prostriedky pôvodne previedli prostredníctvom hromadného súboru. Ak sa príjemca nachádza v krajine, ktorá je členom FATF, príslušná krajina musí takisto uplatňovať osobitné odporúčanie VII. PPS príjemcu by tak musel kontaktovať PPS príkazcu v rámci Spoločenstva alebo prvého sprostredkujúceho PPS, aby získal relevantné údaje. Preto sa poznamenáva, že používanie prevodov hromadných súborov na cezhraničnej úrovni prinesie veľký počet žiadostí o poskytnutie údajov o príkazcovi.

5. Dohody s územiai alebo krajinami mimo Spoločenstva

Článok 18 navrhovaného nariadenia ustanovuje, že Európska komisia môže povoliť dohody medzi členskými štátmi a krajinami alebo územiai mimo Spoločenstva, ktoré obsahujú odchýlky z navrhovaného nariadenia. Takéto povolenie si vyžaduje splnenie niekoľkých podmienok. Vzhľadom na konsolidáciu finančných trhov v rámci EÚ a rozvoja jednotnej oblasti platieb v eurách, sa prvá a tretia podmienka

⁽¹⁾ ECB zároveň poukazuje na mierne zavádzajúcu terminológiu výkladovej poznámky, ktorá odkazuje na použitie kariet ako „platobných systémov“, keď uvádza, že osobitné odporúčanie VII sa vzťahuje na platby prostredníctvom kariet použité na úhrady.

(t. j. aby sa krajina alebo územie podieľali na menovej únii s príslušným členským štátom alebo tvorili súčasť menového priestoru príslušného členského štátu a aby vyžadovali od PPS, ktorí spadajú pod jeho jurisdikciu, aby uplatňovali pravidlá stanovené v navrhovanom nariadení) zdajú dostatočné na to, aby sa dosiahli ciele požadovaného povolenia. Preto by sa mohla vypustiť druhá podmienka (aby krajina alebo územie boli členom platobných a kliringových systémov príslušného členského štátu).

6. Navrhované znenie

Pokiaľ by vyššie uvedené stanovisko viedlo k zmenám navrhovaného nariadenia, navrhované znenie príslušných zmien je uvedené v prílohe.

Vo Frankfurte nad Mohanom 15. decembra 2005

Prezident ECB
Jean-Claude TRICHET

PRÍLOHA

NAVRHOVANÉ ZNENIE

ZNENIE, KTORÉ NAVRHLA KOMISIA ⁽¹⁾ZMENY A DOPLNENIA, KTORÉ NAVRHUJE ECB ⁽²⁾

Zmena a doplnenie 1

Bod odôvodnenia 6

[Navrhuje sa vložiť nový bod odôvodnenia 6 a primerane prečíslovať nasledujúce body odôvodnenia.]

Požiadavky ustanovené týmto nariadením by mali spĺňať tie subjekty v platobnom reťazci, ktoré zabezpečujú vykonanie prevodu finančných prostriedkov a ktoré sú v klientskom vzťahu s príkazcom a príjemcom. Vzhľadom na to, že prevádzkovatelia platobných systémov a systémov zúčtovania a vyrovnania obchodov, ani poskytovatelia služieb prenosu správ nemajú takýto vzťah s klientom, sú vyňatí z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Odôvodnenie – pozri odseky 1.1 -1.3 stanoviska

Zmena a doplnenie 2

Bod odôvodnenia 6

(6) Kvôli nižšiemu riziku prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu spojeného s prevodmi finančných prostriedkov, ktoré plynú z obchodných operácií alebo v prípade, kedy sú príkazca a príjemca poskytovateľmi platobných služieb, ktorí konajú vo svojom vlastnom mene, je vhodné oslobodiť takéto prevody z rozsahu tohto nariadenia pod podmienkou, že je možné ich spätne sledovať až k príkazcovi.

(6) **Prevody finančných prostriedkov v prípadoch, kde je riziko prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu nižšie, je vhodné vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia. Tieto výnimky zahŕňajú kreditné a debetné karty, výbery z bankomatov, inkasá, zjednodušené postupy úhrady šekov, keď sa tieto nevracajú do vydávajúcej banky (*truncated cheques*), platby daní, pokút a iných poplatkov, keď sú príkazca a príjemca poskytovateľmi platobných služieb, ktorí konajú vo vlastnom mene.**

Okrem toho sa môžu členské štáty na to, aby zohľadnili charakteristiky vnútroštátneho platobného systému, rozhodnúť udeliť výnimku elektronickým sporožirovým platbám za podmienky, že je vždy možné spätne sledovať prevod až k príkazcovi. Ak členské štáty uplatňujú výnimku zo smernice 2005/60/ES pre elektornické peniaze, táto výnimka by sa mala uplatňovať aj podľa tohto nariadenia za podmienky, že suma transakcie nepresiahne 1000 EUR.

Odôvodnenie – pozri odseky 3.1 -3.3 stanoviska

Zmena a doplnenie 3

Článok 2 ods. 2 prvý pododsek

2. Toto nariadenie sa neuplatňuje na prevody finančných prostriedkov, ktoré plynú z obchodnej operácie vykonanej použitím kreditnej alebo debetnej karty alebo akéhokoľvek iného podobného platobného nástroja za predpokladu, že osobitný identifikačný údaj, ktorým sa umožňuje sledovanie operácie až k príkazcovi, sprevádza všetky prevody finančných prostriedkov plynúcich z tejto obchodnej operácie.

2. Toto nariadenie sa **s výnimkou prípadov, keď sa kreditná alebo debetná karta používa na vykonanie úhrady**, neuplatňuje na prevody finančných prostriedkov, ktoré plynú z transakcie vykonanej použitím kreditnej alebo debetnej karty alebo akéhokoľvek iného podobného platobného nástroja za predpokladu, že jedinečný identifikačný údaj, ktorým sa umožňuje spätne sledovanie transakcie až k príkazcovi, sprevádza všetky prevody finančných prostriedkov plynúcich z tejto transakcie.

Odôvodnenie – pozri odseky 3.1 -3.3 stanoviska

⁽¹⁾ Kurzívou sa označujú časti textu, ktoré ECB navrhuje vypustiť.

⁽²⁾ Tučným písmom sa označuje nový text, ktorý ECB navrhuje.

Zmena a doplnenie 4

Článok 2 ods. 2 druhý pododsek

[Navrhuje sa vložiť nový druhý pododsek článku 2 ods. 2 a presunúť terajší druhý pododsek článku 2 ods. 2 tak, aby bol tretím pododsekom tohoto článku.]

Toto nariadenie sa neuplatňuje na prevádzkovateľov platobných systémov a systémov zúčtovania a vyrovnania obchodov alebo na poskytovateľov služieb prenosu správ.

Odôvodnenie – pozri odseky 1.1 -1.3 stanoviska

Zmena a doplnenie 5

Článok 3 ods. 5

5. „poskytovateľ platobnej služby“ znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorej obchodná činnosť zahŕňa poskytovanie platobných služieb užívateľom platobnej služby;

5. „poskytovateľ platobnej služby“ znamená fyzickú alebo právnickú osobu, **vrátane subjektov vykonávajúcich prevody peňazí**, ktorej obchodná činnosť zahŕňa poskytovanie platobných služieb používateľom platobnej služby;

Odôvodnenie – pozri odsek 2.2 stanoviska

Zmena a doplnenie 6

Článok 3 ods. 8

8. „užívateľ platobnej služby“ znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá ako príkazca alebo príjemca využíva platobné služby;

8. „používateľ platobnej služby“ znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá **buď** ako príkazca, **alebo** ako príjemca, **alebo ako príkazca a zároveň aj ako príjemca** využíva platobné služby;

Odôvodnenie – pozri odsek 2.1 stanoviska

Zmena a doplnenie 7

Článok 3 ods. 10

[Terajšie znenie neobsahuje článok 3 ods. 10 – navrhuje sa vložiť osobitnú definíciu.]

10. „**jedinečný identifikačný údaj**“ znamená kombináciu písmen, čísel alebo symbolov stanovených poskytovateľom platobnej služby v súlade s protokolmi platobných a zúčtovacích systémov alebo systémov prenosu správ, ktorá sa použije na uskutočnenie prevodu.

Odôvodnenie – pozri odsek 2.3 stanoviska

Zmena a doplnenie 8

Článok 13 ods. 2

2. Ak v prípade uvedenom v odseku 1 sprostredkujúci poskytovateľ platobnej služby neobdrží úplné údaje o príkazcovi, bezodkladne a príslušne o tom pri prevode finančných prostriedkov informuje poskytovateľa platobnej služby príjemcu.

[Vypúšťa sa.]

Odôvodnenie – pozri odsek 1.4 stanoviska

Zmena a doplnenie 9

Článok 18 ods. 1 druhý pododsek písm. b)

b) je členom platobných a klíringových systémov príslušného členského štátu;

b) [Vypúšťa sa.]

Odôvodnenie – pozri odsek 5 stanoviska